大公報

Ta-Kung-Pao
Hong Kong
督印人馬廷棟
廣州市軍管會登記新字第八號
經中國人民郵政登記認爲新聞紙類
廣東人民郵政管理局執照第十五號
第一萬八千二百九十六號
今日出紙兩大張
售港幣壹毫
（外埠另加郵費）
地址　香港干諾道中一二三號
經理部電話　三七二二三
編輯部電話　三三九一二
電報掛號8778
廣州辦事處　惠吉西路二坊二號
電話：10972　11605　11790
干諾道中一二三號有利有限公司承印

尼赫魯飛抵河內 胡志明昨晚歡宴

范文同及我駐越大使均與會 宴後胡志明尼赫魯進行交談

【新華社河內十七日電】應中華人民共和國政府的邀請前往訪問中國的印度共和國政府總理尼赫魯，十七日下午三時二十五分（越南民主共和國時間）到達越南民主共和國首都河內。

隨同尼赫魯總理前來的有：尼赫魯總理的女兒英迪拉‧甘地夫人和印度政府外交部秘書長納‧賽‧皮萊等。

越南民主共和國政府副總理兼外交部長范文同到機場歡迎。

到機場歡迎的還有：越南民主共和國政府宣傳部部長黃明鑑，工商部部長潘英，教育部部長阮文擋，外交部典禮局局長武廷瑩，越南國民會代表孫光閥，越南國民聯合戰線代表楊德賢、阮春水，越南保衛世界和平委員會主席黎廷探，河內市軍政委員會主席王承武，越南中央聯合停戰委員會越南人民軍總司令部代表團首席代表文進勇，越南人民軍總司令部駐國際監督和監察委員會代表何文樓以及越南各人民團體的代表。

中華人民共和國駐越南民主共和國特命全權大使羅貴波也到機場歡迎。

到機場歡迎的還有：越南國際監督和監察委員會印度代表團首席代表德賽，波蘭代表團首席代表奧格羅京斯基，加拿大代表團代理首席代表加基埃和國際委員會的其他人員。

到機場歡迎的還有：河內的印度僑民。

嘉林機場上懸掛着越南民主共和國和印度的國旗。

尼赫魯總理下機後，即和范文同副總理握手。范文同副總理致簡短歡迎詞說：尼赫魯總理這次到越南民主共和國來訪問，將對東南亞和世界的和平事業有所貢獻。這次訪問也將加强越南和印度兩民族間的友誼。尼赫魯總理說，我也希望如此。

樂隊奏印度和越南民主共和國國歌。尼赫魯檢閱了越南儀仗隊。

尼赫魯總理接受了越南兒童的獻花，並在范文同副總理的陪同下，和歡迎者一一握手。印度僑民向尼赫魯總理獻了花環。

接着，尼赫魯總理即乘車赴市內休息。

下午五時，越南國際監督和監察委員會印度代表團首席代表德賽舉行招待會，歡迎尼赫魯總理。

【新華社河內十七日電】越南民主共和國胡志明主席十七日晚七時（越南時間）舉行宴會招待印度總理尼赫魯。

出席宴會的還有：尼赫魯總理的女兒英迪拉‧甘地夫人和印度外交部秘書長皮萊。

出席作陪的有：越南民主共和國政府副總理兼外交部部長范文同，國防部部長兼人民軍總司令武元甲，宣傳部部長黃明鑑，工商部部長潘英，教育部部長阮文擋，河內市軍政委員會主席王承武，外交部典禮局局長武廷瑩和河內市婦女聯合會主席阮科摺紅。

中華人民共和國駐越南民主共和國特命全權大使羅貴波也應邀參加了宴會。

應邀出席宴會的還有：越南國際監督和監察委員會印度代表團首席代表德賽、波蘭代表團首席代表奧格羅京斯基、加拿大代表團代理首席代表加基埃。

胡志明主席在宴會上致歡迎詞。尼赫魯總理致答詞。

宴會結束後，胡志明主席和尼赫魯總理進行了交談。

【新華社北京十七日電】據印度新聞處十七日消息：印度總理尼赫魯在來中國訪問途中，在十七日晨離開仰光飛赴河內。

尼赫魯總理在十六日從印度加爾各答抵達仰光，他在機場受到了緬甸總理吳努、緬甸政府的部長們和各國駐仰光外交使團的首長的歡迎。在檢閱儀仗隊後，尼赫魯在吳努陪同下，乘敞篷吉普車在數以千計的羣衆的行列面前駛過。

【路透社仰光十七日電】印度總理尼赫魯在過去的一天做了緬甸總理吳努的嘉賓，十七日已離此前往印度支那。尼赫魯是在赴北京途中，將先在永珍吃午餐，然後飛河內。吳努、部長和外交使團的首長們均去送行。據說，印緬兩位總理十六日曾就共同利益的問題進行了非正式交談。

【合衆社河內十七日電】印度總理尼赫魯在赴河內和北京途中，十七日到達老撾，準備停留三小時。這位印度政治家十七日早上到達永珍。

日本全國各地議長集會 切盼促進對中蘇的貿易

【新華社北京十七日電】東京消息：日本全國都、道、府、縣議會的議長，於十三、十四兩日在神戶市舉行會議。會議通過決議，要求促進日中、日蘇貿易和禁止使用原子彈、氫彈。

會議並決定要求政府立即採取措施，實現這些決議。

【新華社北京十七日電】東京消息：日中友好協會十六日就中蘇兩國政府關於對日本關係的聯合宣言發表聲明說：爲了及早恢復日中、日蘇之間的邦交，雙方政府需就每個問題進行協商，積極促進政治、經濟、文化等方面的交流。日本政府應該採取具體措施，積極開闢使日中、日蘇邦交正常化的道路。

日文化代表團離京

對我建設進展深表敬佩 希望中日能建正常關係

周恩來總理曾與該團談三小時

【新華社北京十六日電】以日本學習院大學校長安倍能成爲首的日本學術文化訪華代表團一行十四人，包括因事遲到的日本氣象學會理事長和達清夫，在十五日離北京去各地參觀。

代表團在北京逗留期間，參觀了文物古蹟、學校、農村和官廳水庫等，並和我國文化界人士進行了廣泛的接觸。部分團員還曾到天津參觀。

行前，中國人民對外文化協會會長楚圖南曾設宴爲代表團餞行。

代表團團長安倍能成在離京前發表告別書，全文如下：

向北京告別

儘管實際情況是日本政府自己對中華人民共和國閉關，但承中國政府和與我們的工作有深切關係的中國人民對外文化協會、科學院、中國文學藝術界聯合會的邀請，使我們能夠獲得我國政府的正式許可，以私人資格來訪新中國，參加建國五周年國慶盛典，我們感到光榮，並表示感謝。

中國各位兄姊誠懇地接待我們。我們在過去十幾天的逗留中，參觀了大學、博物館以及其他設施，並接觸了農村的實際情況和氣象、水利灌溉的某些方面，現在就要離開令人留戀的北京，前去訪問和我國古代文化有深遠關係的古都西安，訪問中國最現代化的大城市上海，十幾天之內就要回國了。我們感謝諸位讓我們參觀，讓我們看到了新興中國的前進方向和它所指向的理想以及爲實現這些的行動和工作。在很短的日子裏，我們雖然不可能詳細了解它的內容，但是，對於到處可以看到的、中國人民在毛主席的領導下，齊一步伐，向着工業建設的大道明朗而健康地行進中的雄姿，唯有表示敬佩和羨慕。我們所接談到的有各界的領導者、大學和教育工作者和學生，他們對待我們都很直率親切，

我們能夠忘記了自己昨天曾經是敵國的國民，給中國帶來過許多災難，而和他們一見如故，握手言歡，這對我們來說實在是幸福的體驗，使我們越發深切地理解到中日的所謂同文同種的意義。特別使我們得到深刻印象的是各大學學生天眞而自然的歡迎的鼓掌。

我們不僅同學界和藝術界的著名人士接觸，而且還同現爲中國的領導者之一又是我們日本人的老朋友的郭沫若先生促膝暢談。我們又意外地同周總理談了三個多小時，能聽到開誠佈公的具體的講話，實在使我們喜出望外。

我們還看到中國現在以新的姿態站立起來，同時進行各種新的發掘和鑽探，更感到意外喜悅。我們也看到了新中國決不僅僅是破壞舊文化，而且經過探討舊文化來愈益鞏固其根基。我們希望經過這種研究，獲得的新的發現，通過全國民族學院以及自古就和中國人民有複雜密切關係而今天已成爲中國人民的少數民族所受到的平等和政治的教育，將會帶來更多的學術研究和發展，將會給發揚東方文化的前途帶來新的光明，並對此予以甚深之期待。我們的團員裏也有人熱望能主動地參加這個光榮的事業。

我們最後所望於中國的是：中國現在在武的方面也已成爲世界上的强國了。根據我們的幼稚見聞，「武」這個字的構成就是「止戈爲武」。過去所常用的所謂「武裝和平」的話，大概與此相同。可是，在世界歷史上，强國的武裝往往成爲戰爭的原因，却很少成爲和平的原因。中國是幾千年的古國，現在正在維新中。如果中國能用行動來表示它的武裝是爲了和平，並以廢除武裝爲理想的話，那末中國也許不僅能夠證明「光明來自亞洲」，而且也許能夠使這種光明從亞洲照耀到全世界。我們熱烈希望新興中國的雄心更廣更大，並祝毛主席和中國人民健康。我們深切希望我們和諸位的友誼能成爲中日兩國正常關係的開始。

匪機兩架竄擾廈門 一架被我砲火擊中

【新華社福建前線十六日電】蔣賊飛機竄擾福建沿海地區。十三日七時二十分，蔣賊飛機兩架竄入廈門東北的水頭上空盤旋兩次，在七時四十分又竄至同安東南之馬巷上空盤旋。當時我軍高射砲部隊立即開火，擊中一架蔣賊飛機的尾部。

英各界訪華代表團 與冀朝鼎等談貿易

連日訪問各工廠並到官廳水庫參觀 還參觀學校託兒所及雍和宮等古蹟

【新華社北京十六日電】英國議員、工會工作者、合作社工作者、科學家、教師和藝術家訪華代表團在十六日晚赴官廳水庫參觀。幾天來，這個代表團在北京進行了參觀和座談。

十四日上午，代表團的大部分團員參觀了國營北京第一棉紡織廠。這座在短期內修建起來的現代化工廠使客人們很感興趣。他們詳細地觀察了廠房，機械設備和工人操作的情形，參觀了工人食堂和宿舍，然後又和工人們談了話。十五日上午，代表團的一部分團員和中華全國總工會副主席劉寧一、朱學範等就中國工人運動和工會工作進行了座談。一部分團員在十四日下午參觀了雍和宮。在這裏，他們看到了正在誦經的喇嘛和香客，並拜訪了雍和宮的主持人伊什喇瓦大喇嘛。

代表團在十六日同中國國際貿易促進委員會秘書長冀朝鼎，對外貿易局第三局副局長陳明，中國進出口公司副經理曹中樞和石志昂座談了中國的對外貿易問題。

代表團還在北京分別參觀了學校、託兒所、婦女挑花合作社和蘇聯經濟及文化建設成就展覽會。他們也遊覽了北京的名勝古蹟和街道市容。

【新華社北京十四日電】中國人民對外文化協會會長楚圖南在十三日晚宴請了英國議員、工會工作者、合作社工作者、科學家、教師和藝術家訪華代表團的全體團員。

中國人民熱情建設 工作精神感人甚深

英國文藝科學代表團長談話

該團結束在華訪問乘飛機返回英國

【新華社北京十三日電】英國文藝、科學界代表團現已結束在中國的參觀訪問，在十三日乘飛機離北京回英國。團員斯坦萊‧斯潘塞和秘書約翰‧格萊‧奇納來繼續在中國訪問。

行前英國文藝、科學界代表團團長、英國皇家學會會員、著名地質學家倫納德‧霍克斯教授向新華社記者談了這一次來中國訪問的觀感。

霍克斯教授說：中國的秀麗山川是無比可愛的。北京確實是世界上最美麗的城市之一，這個城市中保有良好的公園和壯麗的廟宇，我們將永久記憶。而所有印象中最重要的是中國人民爲建設新社會而熱情工作的精神。

霍克斯教授說：我們覺得這次訪問很好，我們帶來了英國人民的友誼。我們回國後，將向英國文藝、科學界傳達在中國的所見所聞。

代表團團員、倫敦大學哲學系主任艾爾教授說：同中國人民接觸是令人非常感動的。他說，他和他的中國同行意見雖不一致，但是彼此互相尊敬友愛，這是人類的健康現象。

代表團團員、小說家華納先生說，中國人和英國人生活方式雖有不同，但彼此往來，是可以增進友誼的。

我國駐越南大使 羅貴波抵達河內

越南外交部開會歡迎

【新華社河內十六日電】中華人民共和國駐越南民主共和國特命全權大使羅貴波，十六日下午率領部分大使館人員從太原到達河內。

十六日晚，越南民主共和國政府外交部和河內市軍政委員會舉行招待會，歡迎羅貴波大使。招待會由副總理兼外交部部長范文同主持，出席招待會的有政府各部部長和其他高級官員、河內市軍政委員會正副主席等四十多人。

彭眞市長宴慕克吉

【新華社北京十七日電】北京市人民政府市長彭眞十六日晚設宴招待應邀來北京的印度加爾各答市市長慕克吉先生。

印度駐我國大使館參贊高伯登先生也應邀出席了宴會。

出席作陪的有北京市人民政府副市長張友漁、吳晗，市府正副秘書長及各部門負責工作人員。

應邀出席作陪的還有中國人民保衛世界和平委員會北京市分會主席張奚若、北京市文學藝術工作者聯合會主席老舍及北京市其他各人民團體負責人。

「偷自行車的人」意大利片譯成華語

本月下旬起在北京及全國各地放映

▲北京電：第一部翻譯成爲華語對白的意大利進步影片「偷自行車的人」十月下旬起在首都和全國各地放映。這部影片通過一個失業工人的自行車被竊事件，大膽地眞實地揭露了資本主義社會制度的黑暗和混亂。丁玲在「文藝報」上發表了題爲影片「『偷自行車的人』觀後」一文，對這部影片的藝術成就，作了很高的評價和深刻的分析。

新法製豆腐試驗成功可先榨出豆油

▲合肥電：安徽省工業廳等單位，試驗新的製豆腐法製造豆腐成功。採用這個新方法，豆子可先榨出一些油然後再製豆腐。試驗結果，每百斤大豆可以先榨出豆油八點八斤；用榨過油的豆餅製造豆腐，產量比直接用大豆製豆腐提高百分之一點一三，豆渣產量和以前相等。用新法製的豆腐除脂肪減少百分之一到百分之二外，其他養分如蛋白質、醣等比用大豆直接做的豆腐更爲豐富。豆渣同樣可用作飼料。

▲北京電：國營油脂工業九月份植物油產量，超過計劃百分之二十一點八一。中國油脂化學廠棉籽出油率九月上旬是百分之十六點六三，中旬是百分之十六點八七；餅中含油率八月份是百分之六點七六，九月中降低到百分之五點六三。

我城市建設考察團 一行十四人抵華沙

波國建築師在機場歡迎

【新華社華沙十六日電】根據中波技術科學合作協定到波蘭考察的中國城市建設考察團一行十四人，在團長、中國建築工程部城市建設局副局長許英年率領下，已於十五日乘飛機到達華沙。

前往機場歡迎的有波蘭城鄉建設部副部長查科夫斯基，國家經濟計劃委員會和波蘭建築師協會的代表等多人。中國駐波蘭大使館商務參贊劉若明也往機場歡迎。

羅伯遜離台回美國 美答允加速援蔣幫

繼續以蔣賊作侵略中國的工具 返美後否認曾阻止蔣幫擾大陸

【新華社北京十六日電】美國助理國務卿華爾特‧斯‧羅伯遜在台灣和蔣介石賣國集團的頭目進行了三次秘密會談以後，已在十四日離台灣回華盛頓。羅伯遜在離台灣時發表的談話表明，他到台灣活動是爲了執行美國繼續支援蔣介石賣國集團作爲侵略中國和破壞遠東和平的工具的政策。他在聲明中說，會談中研究了蔣介石賣國集團軍事和經濟方面的情況，並且討論了「目前和未來財政年度的援助計劃的性質和範圍有關的各項問題」。他又透露，會談中也「研究了整個遠東地區的局勢，並對這個地區的各項問題交換了意見」。

據西方通訊社透露，在羅伯遜和蔣介石賣國賊會談中，美國「已答應加速把援助運給國民黨」，並保證美國「有義務」來保護台灣及其他蔣賊盤據的沿海島嶼。法新社透露，這一項美國「保證」和策劃已久的美國—蔣介石賣國集團「共同安全雙邊條約」有關。

【合衆社華盛頓十五日電】美國助理國務卿羅伯遜十五日說，他在台灣與國民黨官員的會談，應該有「建設性利益」。

羅伯遜否認他曾負有通知蔣介石停止攻擊大陸目標。關於這種說法的報道是「不確」的。「我是去台灣與蔣介石和政府官員討論遠東區的各種問題。我想，我們這次交換意見，效果很好。」

羅伯遜說，他此行是「這個地區的事件」促成的。他不肯再詳細說明，可是說，他在台灣的討論，觸及了遠東的種種軍事、經濟和政治問題。

講到他是急忙去叫國民黨停止攻擊大陸的揣度之詞，羅伯遜說，他沒有資格提出軍事意見，這是屬於國民黨與美國國防部之間的事。

【本報訊】據路透社台北十七日消息，美國太平洋艦隊陸戰兵團副司令麥琪，定十九日來台北「訪問國民黨陸戰兵團」，爲期三天。

蔣幫又攔截英商船

日船避風入基隆所載煤被扣

【新華社上海十六日電】據上海海岸電台收到英國商船「吉壽號」的報告，「吉壽號」十五日零時十五分在駛往上海途中，在北緯二十八度三十分東經一百二十二度十五分被蔣賊軍艦非法攔截，並被命令不准駛往上海。

【本報訊】據法新社台北十七日消息，蔣幫決定了沒收一艘日本貨輪所載的八千噸煤，其藉口是這些煤「是中國共產黨所有的」。

蔣幫軍事法庭作出這項決定，理由是：根據巴基斯坦方面提出的證據，收貨人同意運到後才付款，因此「斷定貨主是中國共產黨」。

這艘日本貨輪，是開往巴基斯坦的，因爲避颶風，開入基隆。

赫魯曉夫參觀東北 離哈爾濱返回蘇聯

【中國新聞社哈爾濱十七日電】應邀來我國參加建國五周年國慶典禮的蘇聯政府代表團團長尼‧謝‧赫魯曉夫，團員尼‧亞‧布爾加寧，阿‧伊‧米高揚等，十三日離開北京後，在經東北回國途中，曾到旅大、鞍山、瀋陽、長春、哈爾濱等地參觀訪問。在旅大，代表團遊覽了大連市容，並去旅順參觀。在鞍山，參觀了無縫鋼管廠、第二薄板廠、大型軋鋼廠並遊覽了「二一九」公園。在瀋陽、長春、哈爾濱，代表團訪問了工廠，遊覽了市容，並參觀了正在建設的工程。

代表團在各地都受到熱烈的歡迎。

蘇聯政府代表團在東北各地參觀後，十六日上午乘專車離哈爾濱回國。

所謂「約束」蔣介石

替强盜披僞衣

美助理國務卿羅伯遜去了一趟台灣，外面傳出了許多「內幕消息」。

英國的某些報紙，似乎對一種「內幕消息」最感興趣，包括倫敦「泰晤士報」在內，都大書特書：羅伯遜這次到台灣，是爲了要「約束蔣介石的手」，不使他侵犯大陸。

這些報紙顯然希望說服英國人民，使他們相信，美國的意圖是和平的。

但是，硬替强盜穿上一件僞衣，實在是吃力不討好的事情。

當英國某些報紙正在捧大羅伯遜的「和平使命」時，羅伯遜自己却在華盛頓宣佈，這種消息完全「不確」；他沒有到台灣去「約束」蔣介石，而是向蔣介石保證美國「有義務」來保護台灣及其他蔣介石盤踞的沿海島嶼。

儘管你替强盜披上僞衣，他還是要操刀來幹殺人放火買賣一番的。

再看事實

事實證明，羅伯遜的否認倒並不是假話。

羅伯遜是十二日到台灣的。十三日，蔣賊的飛機還竄擾廈門及同安東南。

十五日，蔣賊的軍艦還在公海攔阻英國商輪。

最無恥的是：一艘日本貨輪由避颶風駛入基隆，而蔣賊竟乘人之危，「沒收」了輪上所載的煤斤。

做賊成性是不易改的；要大賊去「約束」小賊，未免天眞。

正義的主張

事實已經極爲明顯，在美國「保護」之下，讓蔣賊繼續盤踞在台灣，中國的沿海就得不到安寧，台灣海峽的公海航運自由就得不到保證，遠東的緊張局勢也就不可能緩和下去。

中國人民堅決要解放台灣，消除蔣賊，不僅爲了保衛祖國的領土的完整，而且也是爲了保護公海的航運自由、保障遠東的安全與和平。

解放台灣是中國的內政，不容任何人干涉；中國人民有權要求美國軍隊立即撤出台灣及其他爲蔣賊所盤踞的島嶼，中國人民也有權要求美國海軍立即撤離台灣海峽。美國的軍隊沒有權利跑到中國的附近及中國領土上來「保衛」它自己的「國防」。

一切愛正義愛和平的人都應該支持中國人民這一正義的主張；任何期望大賊「約束」小賊的想法，只會鼓勵那些大小賊人進一步冒險。

施君玉

承蒙愛用‧歷己數代‧譽滿天下

天橋牌

TEIJIN
織布商標

敝廠主要製品
●人造絲—天橋牌
●快把紗—虹牌
●木製棉—虹牌
●膠胎紗—TEIJIN CORD

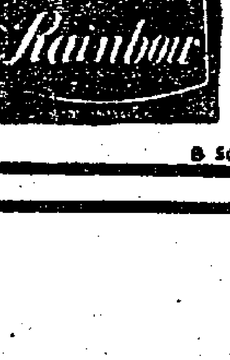
TEIJIN牌織布
●人造絲織布
●各種人造絨
●其他化學紗織出各種織布

帝国人造絹絲株式会社
日本大阪市東区

本廠最近問世之TEIJIN CORD爲汽車自行車等車胎及水管、機器皮帶等工業製品用，強韌性能勝於天然系，深得好評。

天橋牌（人造絲）

牌（快把紗）
虹（木棉）



本廠出品「天橋牌」人造絲爲早已馳名、木製棉、快把紗、各種織布亦不相差天橋牌之品質者。歡迎接洽、向日本各大出口商函詢即可

B 50s

社評

仁俠慷慨的風度

旅順口是我國北方的海軍良港、軍事重鎮，在歷史上，也曾經是日本帝國主義進攻北部亞洲大陸的橋頭堡壘。甲午中日戰爭的時候，日本軍除了從朝鮮進攻我國東北以外，另一路主力就是從旅順地區登陸。對於保衛我們祖國，旅順地區具有巨大的戰略意義。

第二次世界大戰中日本戰敗了。中國由於戰爭的破壞，國防力量很弱，爲了防止日本帝國主義侵略力量的復起，中蘇訂立協定共同使用旅順口，原定期限是三十年。中華人民共和國成立後，遠東形勢起了巨大的變化，中國與蘇聯在一九五〇年二月十四日訂立「中蘇友好同盟互助條約」。根據這個條約的精神，中蘇同意共同使用旅順口，共同使用的期限縮短了，改爲到對日和約簽訂爲止，並不遲於一九五二年。

然而，美國的統治者一方面阻撓着對日和約的簽訂，扶植日本軍國主義勢力的恢復，同時對年青的中華人民共和國公開挑釁，進行侵略。美國軍隊侵入朝鮮，使美國海空軍駐紮台灣，美國飛機不斷侵入我國領空，使我國東北受到嚴重威脅。美國侵略者侵犯我國的路線和甲午之戰時的日本帝國主義正是相同的，但不同的是，中國人民已經站起來了；不同的是，以蘇聯爲首的世界和平民主陣營的力量已經是無比的堅强了。在這樣的形勢下，由我國政府提出而經蘇聯同意，延長共同使用旅順口的期限，直到簽訂對日和約爲止。

朝鮮人民的英勇鬥爭和中國人民志願軍的流血犧牲打退了美國在朝鮮的侵略；有了這兩者，美國侵略者才無可奈何。當年日軍分兵兩路，把中國軍隊打得一敗塗地，使我國喪權辱國。但今天怎樣？美國軍隊存心侵略我國東北，然而一路打不贏，一路不敢打。中蘇共同使用旅順口的協定，對於我國的國防有多麼重大的意義，那是明顯不過的。

和平的力量一天一天的在增强，朝鮮戰爭停止了，印度支那也恢復了和平，遠東和世界的局勢又起了有利於和平的變化。美國統治者顯然並不忘情於對中國的侵略，然而他們大規模試過之後而終於遭到可恥的失敗，比之一九五二年，和平的形勢是有利得多。

我國的國防力量也在一天一天的增强，我們不但有了强大的現代化的陸軍，也有了相當强大的空軍和海軍，我們已有足夠的力量來保衛自己的領土。在這樣新的形勢下，蘇聯軍隊決定自旅順海軍根據地撤退。

當中蘇共同使用旅順口的時候，帝國主義的造謠者曾經散佈過許多無稽的謠言，說這是蘇聯對中國的一種「侵略」，說這與美國在別國領土上建立軍事基地的那種侵略行爲性質相同，有些眼光比較不夠遠大的人，不了解蘇聯這種見義勇爲的無私援助的本質，被這種謠言迷惑過。到了現在，相信即使是頭腦簡單的人，也不會再有絲毫懷疑了。

或許，他們還有一點不了解，爲什麼蘇聯對我們這樣好呢？當我們遇到危難而自己力量不足的時候，來幫我們任勞任「怨」（某些認識不清的人的「怨」），等危險緩和而我們力量已足夠强大的時候，他們就把軍隊撤退回國，而且，他們還把設置在旅順口的一切設備無償地送給我國。爲什麼這樣好呢？只習慣於資本主義國家間爾虞我詐、你搶我奪的國際關係的人們，對這種偉大無私的國際關係是難以了解的。然而，這種無私的中蘇關係正在逐步代替從前那種可恥的國際關係，這種仁俠慷慨的風度以後還會不斷在和平民主陣營的國際關係中出現。

新建擴建十礦場開始生產
廣東鎢錫礦產將大增加
新嶺西坑礦場已用機械開採

【本報廣州十五日專訊】廣東省有色金屬工業管理局今年投資興建與擴建的十個礦場，絕大部份已開始生產。新建的蒔田錫礦場和八寶山鎢礦場在七月份開始生產。規模最大的新嶺鎢礦場和西坑礦場也在十月實行機械化開採礦產。平嶺、源嶺、瑤嶺三個礦場的擴建工程亦告竣工。這些興建的與擴建的礦場生產以後，鎢錫礦的產量不斷提高。廣東有色金屬工業正向着機械化的道路前進。

此外，正在興建的陳錫廠已開始施工，估計明春即可開工生產。

該局資源調查工作隊並在粵北區和粵東區發現大量有開採價值的鎢錫礦藏，已決定在粵東區再興建兩個鎢礦場，另外在海豐縣興建一個錫礦場。新的礦場建成後，一九五五年鎢、錫礦的產量將比今年大爲增加。

穗十五種工業產品完成上季生產計劃
汕頭上季罐頭產量達二百三十多萬罐

【本報廣州十六日專訊】廣州市國營、地方國營、公私合營重點企業，大部份都完成了今年第三季度產值計劃。主要產品中的電、不銹鋼、考克、皮帶輸送機、一百噸油壓千斤頂、鋅片、紙、棉紗、麻袋、啤酒、捲煙、酊劑等十五種產品完成或超額完成了生產計劃。

【中國新聞社汕頭十六日電】汕頭市五個省級地方國營工廠超額完成第三季度的生產計劃和財務計劃。在生產總值方面，超額完成了計劃的百分之四．六，爲去年同期的三倍多；在財務方面，超額完成了季度利潤計劃的百分之二十九，爲去年同期的六倍多。

在這些工廠中，汕頭罐頭廠和汕頭機械修配廠完成計劃的情況較好。罐頭廠由於作好了大生產的各項準備工作，使罐頭總產量達到二百三十多萬罐，比去年同期增加了二倍多，而且質量也進一步提高，出口後，得到蘇聯和其他人民民主國家人民的讚譽；修配廠在這季度中試製了打穀機、抽水機和新式步犁等；這些新產品受到各地農民的歡迎。

在第三季度中，工人階級的社會主義覺悟和建設熱情不斷提高。據不完全的統計，第三季度各廠職工提出的合理化建議共有二百一十多件，其中已實行推廣的有一百零五件。汕頭機械修配廠車床工人蘇錦標改進鏜床設備後，生產效率提高了三倍；汕頭罐頭廠林鳳陽等七人連續改進了五種工具，使生產效率提高百分之十到二十三。

粵省合營企業產量大增
佛山中山絲織廠產值可增兩倍
湛江德華機器廠產量提高三成
花縣毛巾織造廠一月產量等於以前一季

【本報廣州十六日專訊】廣東各地很多公私合營企業在生產上呈現一片新的氣象，顯示着公私合營企業的優越性。

佛山市私營中山絲織廠自今年一月公私合營後，一連九個月都完成了生產計劃，爲國家生產了大量的紗綢。該廠今年一至九月的產量，比去年同期增加了百分之二十九點二。由於公私合營後產量增加，質量提高，成本也降低，今年一至九月的盈利已達一億五千四百多萬元，根本改變了過去私營時週年虧本的情況。該廠並新增加了兩個曬地，增加了四十四個工人。預計該廠今年的產值將比去年增加兩倍以上。

湛江市私營工廠中規模最大的德華機器廠，主要是製造汽車零件和修理機件的。公私合營後每月營業額都比以前有顯著的增加。八月份該廠的營業額比合營前最高營業額的一月還增加三成左右。

花縣毛巾織造廠自公私合營後，生產上也出現了一片新氣象。該廠原是在一九五一年由十家小型的私營毛巾織造廠聯營的。由於政府投資後，添置了一批織巾機，新建了一座乾燥室，使雨天也能生產。同時改善了經營管理，使產品的質量百分之九十八合規格。隨着產品質量的提高，銷路也打開了，產量大增。現在一個月的產量等於公私合營前一季的產量，扭轉了以前長期虧本的局面。

在公私合營後的企業裏，工人的生產積極性大大提高。汕頭鍵昌火柴廠公私合營後，模片車間工人張敬滿，改良了線車的車心，生產效率提高兩倍半以上。在各項原料的節約方面，也獲得了不少成績。湛江德華機器廠工人許欽，在活塞油環坑機的車芯多裝五把銑刀，使製造一套活環的時間由一小時降到二十分鐘。佛山市中山絲織廠的工人們還成立了技術研究小組，研究技術革新問題。

隨着生產的發展，工人的生活也改善了。今年一至八月中山絲織廠工人的平均工資比去年同期增加了百分之五十七點八，工廠的安全衛生設備也逐步有了改善，新的浴室、保健站、託兒所也建築起來了。

凍豬肉出口
華東完成全年計劃
可換無縫鋼管廠機器四套多

【本報訊】新華社上海十七日電：中國食品公司華東區公司在十月十日提前完成凍豬肉供應出口的全年計劃。凍豬肉出口總值，據初步計算，可爲國家換回像鞍鋼無縫鋼管廠同樣規模的全套機器設備四套以上。

要向蔣幫討還血債
福建漁民紛紛控訴
母索子妻索夫對蔣賊痛恨入骨
各地人民堅決表示要化仇恨爲力量

【新華社福州十六日電】福建省沿海地區人民，最近紛紛集會控訴蔣介石賣國賊在美國政府支持下，不斷地轟炸、砲擊沿海鄉村、搶劫和殺害漁民的滔天罪行。

在連江縣著名的漁區——定海鎮的一次漁民控訴大會上，漁民家屬貧依銀抱着遺留下的小孫子上台控訴，她流着眼淚痛恨地說：「蔣介石沒天良，害得我家破人亡，害得我小小年紀的孫子無父無母……。」她的兒子在三年前被蔣賊軍劫走；此後，她的媳婦因想念丈夫憂鬱得病而死。漁民子弟高順雄控訴說：「我家原來有十五口人，三隻漁船，但蔣介石賣國賊不讓我們過好日子，劫走了我的父親和兩個叔叔，奪去了我家的漁船和漁網。我家剩下的十二口人都是老幼婦孺，幾年來全靠人民政府的救濟和親友的幫助過日子。」控訴大會上，大家算了一筆血債：五年來，這個小小的漁鄉共被蔣賊軍劫走八十二個漁民、七十二隻漁船；先後遭到蔣賊軍艦砲擊六、七十次，被擊毀和打壞房屋九座。

福鼎縣南鎮鄉漁民的控訴會上，七十多歲的老婆婆鄭某侄悲憤地控訴道：「我心愛的孫兒許萬弟，三歲死了父母，我費盡心機把他撫養長大，指望依靠他度過老年；誰知道前年春天被萬惡的蔣賊抓去了，從此，我夜夜睡不着覺，餐餐吃不下飯，無時無刻不在想念自己親手撫養成人的孫兒。」說到這裏，老太婆的眼淚已經濕透了衣襟，泣不成聲。和許萬弟一樣被蔣賊抓去到現在不知死活的南鎮漁民還有三十三人。這些被難者的家屬對蔣賊都痛恨入骨。

沿海各地人民在控訴蔣賊的滔天罪行時指出：蔣賊軍是得到美國政府支持的，蔣賊軍是美國訓練的，是乘了美國製造的軍艦、飛機，用美國製的槍砲、炸彈來殺害我們的。晉江縣圍頭鄉吳厝村居民在今年九月七日遭到蔣賊飛機轟炸後拾到的炸彈彈片上，印着有USA字樣。各地人民在控訴中都堅決表示：一定要化仇恨爲力量，全力支援中國人民解放軍解放台灣，向蔣賊討還血債。

福建沿海藻類富有經濟價值
現已發現海蘿等百餘種
可作工業醫藥原料與及食用

【中國新聞社福州十七日電】福建沿海發現藻類達百餘種，其中富有經濟價值的藻類共有卅種以上。這些藻類是今年三月間，中國科學院海洋生物研究室組到達福建，和省水產局配合進行了三個多月的實地採查工作後發現的。

這些藻類有的是工業或醫藥主要原料，有的可供食用。例如海蘿，可製成海蘿膠，供紡織工業染布上漿用，能使布匹堅緻光澤，增加美觀；石花菜、江蘺和鰻蘿等還可製成瓊膠（俗稱寒粉），不但是貴重的珍品，還可做醫藥上的潤滑劑等。馬尾藻可提煉碘和氯化鉀，製電焊條的塗料，也可製成褐藻膠，用來治療甲狀腺腫；紫菜、牛毛菜、石蓴，更爲廣大人民所嗜好的食品，特別經濟價值的，到目前爲止，其他地區還沒有發現。福建省新發現的藻類資源中的紫菜含有豐富的碘質，不但種類多而且產量很大，每年可出產五千擔。現在這些藻類都由國營水產企業向漁區收購，進行加工，運往上海、北京、天津、廣州等地，供給城市人民的需要。

擁護中蘇會談公報
陳嘉庚發表談話
公報貫徹平等互利精神
蘇聯援助誠心雖愚魯者流亦可了解

【中國新聞社北京十七日電】陳嘉庚爲擁護中蘇會談公報發表書面談話，全文如下：

這次中蘇會談公佈的文件，都貫徹着平等、互利、互相尊重國家主權和領土完整的精神，標誌着兩國維護遠東與世界和平的一致願望。蘇聯援助我國的誠心誠意，至公無私，雖愚魯者流，亦可了解。我國解放以來，國外尚有一部分華僑，懷疑社會主義陣營是蘇聯爲主，其他國家多爲附庸，失獨立自主權；見此公報，疑慮應得釋然。

蘇聯和中國的友好關係，乃建立在同一的立國精神之上。蘇聯是世界上第一個實行社會主義成功之國家，我國也正在逐步過渡到社會主義社會。共同的願望，共同的意志，構成兩國合作的可靠基礎。兩國爲促進共同進步與繁榮，從而促進遠東與世界和平，必須親如兄弟，團結一致，共禦外侮，打破國際野心家的陰謀。況兩國國境相接，唇齒相依，其關係之重大，豈言語筆墨所能形容。

我國是一個人口六萬萬的大國，人民勤勞勇敢，有極優秀的文化傳統。前此之積弱係滿清封建專制及國民黨蔣匪集團貪污腐敗政治所造成。毛主席領導的中國共產黨爲求中國之自由平等，奮鬥數十年，終於取得偉大勝利，建立了中華人民共和國。五年來，在蘇聯的無私幫助下，國民經濟從恢復到發展，國勢蒸蒸日上，與世界一等强國並列，大國地位，誰能否認？如誣我爲「附庸」，眞是愚妄無知之極耳！

美國的對外政策，目的在於侵略，故敵視和平，敵視我國與蘇聯。故一貫爲緩和國際緊張局勢，維護世界和平事業而努力。最近我國根據互相尊重主權和領土完整，互不侵犯，互不干涉內政，平等互利，和平共處的五項原則，發展和亞洲及太平洋區域的各個國家以及其他國家的關係，是爲明證。中蘇兩國關於中蘇關係和國際形勢各項問題的聯合宣言重申和平共處五項原則，對於進一步促進國際友好合作，具有重大意義。

蘇聯支持我國解放台灣的正義態度，使我深爲感動。蘇聯政府代表團團長赫魯曉夫在首都各界國慶慶祝大會的講話中，對我解放台灣表示深切同情與支持決心；聯合宣言又斥責美國對中國領土台灣的繼續佔領以及它對中國人民公敵蔣介石集團的軍事和財政援助。台灣是中國的領土，中國一定要解放台灣。面對日益强大的中國人民的力量，面對日益鞏固和發展的中蘇兩大國的團結，美國侵略集團妄圖挑撥中蘇關係，干涉我國解放台灣的罪惡行動，必定失敗。國際條件有利於我，全國人民正在中蘇兩國進一步密切合作的鼓舞下，滿懷信心的爲完成五年計劃第二年任務、爲解放台灣而奮鬥。國外僑胞應以團結愛國，支援祖國人民的鬥爭。

閩粵僑鄉簡訊

雲霄花生地瓜增產　福建省雲霄縣常山華僑集體農場晚秋花生九月中旬開始收成，好的地一畝收到二百斤乾花生，平均每畝約可比去年增產三成多；全場三百多畝地將比一九五三年多收花生二萬三千多斤。蕃薯地瓜長得也很好，預計平均每畝可以比去年增五百斤。全場七十畝甘蔗也生長良好，預計平均每畝可刈甘蔗四千斤到一萬斤。

汕頭農場檸檬豐收　粵東區第一農業示範農場今年檸檬豐收，第一批一萬斤最近已運到汕頭，交中國食品公司加工，準備運銷國外。這些檸檬是栽在農場前面原來的旱坡地上。估計今年全部收成可達一萬五千斤。

惠來漁鄉生產發展　粵中區惠來縣的一個漁業鄉——南門外鄉（全鄉二百一十多戶人家）的捕魚生產量從解放時產量卅多萬斤，提高到去年一百萬斤左右。今年五月，漁民在自願的基礎上，建立了一個漁業生產合作社，不到三個月便積累了一億二千多萬元，正準備購買機器裝置漁船。

【中國新聞社北京十七日電】

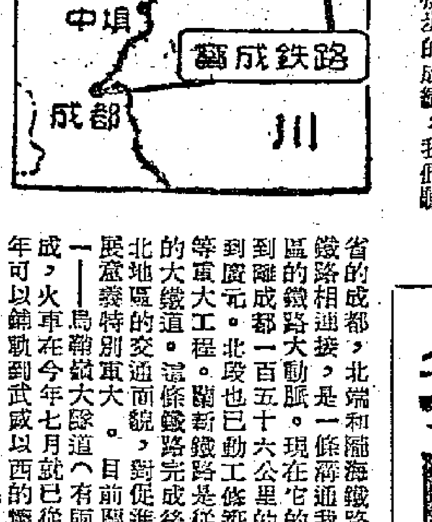
祖國在前進中

我國修建的新鐵路

龔耀文

鐵路是一個國家的大動脈，對國家的經濟建設和城鄉物資交流有着非常重大的作用。五年來我國鐵路建設事業和其他各方面的建設一樣，也是有了巨大的發展的。

周總理在「政府工作報告」中指出：「鐵路正線的通車里程一九四九年爲二萬一千七百公里，由於歷年修復和新建了不少鐵路，今年預計將達二萬五千五百公里。」薄一波代表在全國人民代表大會第一次會議上發言中也指出：解放以來我們「新建了重慶—成都、天水—蘭州、來賓—睦南關等新鐵路幹線二千七百四十公里」。僅僅在幾年時間內，我們在地圖上就已經增加了近三千公里的新鐵路，這雖然還只是初步的成績，我們聽了不能不感到非常興奮。



就拿成渝、天蘭、來睦這三條已完成的鐵路來說，它們的先後通車在我國鐵路事業發展史上是值得大書特書的。成渝鐵路是西南人民渴望了四十多年的川漢鐵路的一段；天蘭鐵路是橫貫中國大陸的隴海鐵路的最西的一段；來睦鐵路是湘桂鐵路的最後一段。這三條鐵路的修築，過去反動政府都曾經經營了十幾年以至四十多年，結果在地圖上始終是一根虛線。可是在人民當家作主以後的二、三年間，它們在一九五一年和一九五二年先後建成通車了。

目前正在修築的鐵路，主要有寶成、蘭新和豐沙等鐵路。寶成鐵路從陝西省的寶雞通到四川省的成都，北端和隴海鐵路相連接，南端與成渝鐵路相連接，是一條溝通我國西南地區和西北地區的鐵路大動脈。現在它的南段從成都起已通車到離成都一百五十六公里的中壩，今年可以鋪軌到廣元。北段也已動工修築秦嶺隧道、渭河大橋等重大工程。蘭新鐵路是從甘肅省蘭州通到新疆省的大鐵道。這條鐵路完成後，將大大改變我國西北地區的交通面貌，對促進新疆、甘肅的經濟發展意義特別重大。目前蘭新鐵路的艱巨工程之一——烏鞘嶺大隧道（有兩里路長）已經勝利完成，火車在今年七月就已從蘭州通到安遠驛，今年可以鋪軌到武威以西的懷西堡（距蘭州約三百三十二公里）。這一段鐵路鋪成後，玉門油礦的原油就可以由懷西堡裝上火車東運，每年可以節省運輸費一千億元以上。此外，在北京西面的豐沙鐵路——豐台、沙城間，正在建築一條新的鐵路。豐沙鐵路起自北京附近的豐台，沿永定河向西北延伸，到沙城（在官廳水庫以北）和京綏鐵路銜接，全長一百零五公里。它可以幫助京綏鐵路更好地擔負起華北和西北地區之間的物資交流任務，預計在明年年底可以全部完工。

爲了開發森林資源，我國還新建了一些森林鐵路。內蒙古自治區大興安嶺森林區的庫（都爾）圖（里河）森林鐵路已在今年五月正式通車，現在正從圖里河向森林腹地鋪設建造五十公里的鐵路。根據統計，我國去年完成的窄軌森林鐵路共有三百十四公里。此外，幾年來我們還直通和新建了北京—瀋陽、哈爾濱—大連、安東—瀋陽等複線九百九十七公里。

除了已經築成和正在建築的鐵路以外，我國還有兩條主要的新鐵路正在進行勘測。一條是成昆鐵路，從四川省成都到雲南省昆明，全長一千多公里；另一條是包蘭鐵路，從內蒙古自治區的包頭到甘肅省的蘭州。這兩條鐵路將來建成以後，我國西南、西北等地區的交通面貌將要大大改變了。

五年來我國鐵路建設事業的成績是顯著的。可是我國目前鐵路的數量還少，今年預計可以通車的里程還只有二萬五千五百公里，和蘇聯的鐵路全長十一萬二千公里（蘇聯領土比我國大一倍多一些）相比，我們落後得太遠了；同時我國的鐵路大都分佈在東部地區，全國只有百分之二十的地區有鐵路，因此有計劃地修建新鐵路網是十分必要的。（根據最近消息，由集寧到烏蘭巴托的中蒙鐵路我國境內一段已於去年五月興修，全長三三九公里，鋪軌已達一八〇公里。）

本報澳門通訊

捕魚人兒收入多

何靜

馬友魚汛來的時候

農曆三月間，馬友魚汛到了。漁民們說：「三月撈埋五月食。」這句話的含義，就是五月魚少，淡季的生活要靠捕馬友魚維持。這也就是漁民特別重視馬友汛的原因。

和往時一樣，今年春節前，沙欄一帶已經有人在織馬友網，補網，修船……到馬友汛來到的時候，一切準備工作已經就緒。第一水時，大家都出了海，可是，一連好幾天大都空艙而歸。這情況也和往年一樣。

但是，在李大根互助組卻另有一番景象。他們捕不到馬友時卻網到曹白或是黃皮。若果單幹漁民能打到馬友，那麼他們往往要比別人多打幾倍。在馬友汛來到的頭半個月裏，全組四戶平均每戶分得二百五十九萬元，單幹戶遠趕不上他們。比如郭仁開他是單幹漁民中勞動力最强的一個，他的收入就遠沒有他們的零頭多。

互助組網什麼有什麼

有人說：「互助組眞是交上了好運，網什麼，有什麼。」也有人說：「那有什麼運氣？這是集體生產的優越性呢。」但是，優越性究竟怎樣「優」法呢？直到漁民在互助組總結生產的會上，才搞明白了。

原來馬友魚汛的到來並沒有一個確期，從可能來時起，就得出海看流水，觀風色。有時明知捉不到魚也得去看看，不然萬一錯過了魚羣，一年的指望就要落空。和馬友汛幾乎同時來到的還有曹白汛，曹白汛魚羣較小，魚也不大，兩個魚場又不同在一塊，單幹漁民大都只有一隻漁船，顧得東來顧不到西，向來大家都是多少懷有孤注一擲的心理放棄捉曹白而專捕馬友的。如果遇不到魚羣，一連好多天全無收穫便成爲不可避免的事了。

互助組就可以完全克服這種困難。因爲他們的漁船多，可以分兩組出海，一組打馬友，一組捉曹白，馬友汛未到時，他們會捉到曹白，等到馬友來了，他們又動員全部力量去捕捉。這就是互助組獲得優異成績的一項主要原因。

組織起來調劑有無

李大根互助組在未組織起來以前，組員郭閣家裏有三十幾張馬友網，能勞動的卻只有兩個人，十幾張網閒着沒用。組長李大根家裏有四個勞動力，兩隻船，可是只有二十來張馬友網，一方面是網具不夠，一方面是勞動力不足，網具多，勞動力有剩餘，這種現象在單幹漁戶中普遍的存在着。而這些問題在單幹時就沒有辦法解決，只有組織起來才能互相調劑。李大根互助組僅僅由於集中勞動力和網具合理調配後，生產力就提高三成以上。

還有，互助組人多可以適當分工。勞動力較弱的大根母、郭妹逵等常留在家裏整理網具，不像單幹漁戶那樣打幾次魚就要停工補網。所以互助組爭取到了更多的生產時間，收穫當然更大些。

解除了生育與疾病的困苦

黎良嬌說：「互助組的好處才不止這些呢！」她家裏只有她夫妻倆能生產。解放前有一年，她懷了孕；明知足月要生育了，可是少一個人就不能出海，停手得停口，她只得搖槳掉和丈夫到白牌外去。結果，在那驚濤駭浪裏生下一個女兒，受了許多痛苦。不但是黎良嬌會遇到這樣的事，就是一般的產婦爲了要出海捕魚，身子也得不到休養，她們通常是產後三四天就出海讓風吹浪打。可是在互助組裏就不會這樣了。在產期中她們可以做做補網、上線等輕鬆的工作。黎良嬌又要生育了，她很希望能快些組織起來。

黃瑞體弱多病，最近又一個多月沒有出海，雖然這幾年生活改善有了些家底，無須東挪西借，但心裏總有些焦急。他看見何桂添患病時能得到互助組福利金的照顧，因而感到組織起來不僅能發展生產，同時能防止窮困。他也有了參加互助組的要求。

收入更多了

李大根互助組組員的收入比單幹漁民多好幾倍，其實他們並沒有把全部魚款分光，留下一部份款項作爲照顧組員各種福利的公益金和準備擴大生產的公積金。李大根互助組建立起來才三個多月，他們已用公積金裝了兩艘較大的漁船。這樣，生產發展下去，將來的收入就難以估計了。所以有人說，組織起來以後，產量不是按算術級數而是按幾何級數增加的。

由於這些事實的教訓，漁民逐漸懂得了組織起來的好處，有的更進一步發展下去。今年八月中旬，李大根互助組就和梁帶互助組聯合建成更能發揮集體生產的優越性的漁業生產合作社。至於單幹漁民呢？他們說：「我們要緊跟在你們後面走！」在香洲海勞的二十多戶漁民中，最近又會有兩個互助組出現。

湖南湖北等地堤防以工代賑全面修復
對災區農民恢復生產幫助很大
要求荊江大堤在今年洪水情況下不潰決

【新華社北京十一日電】目前各大江河都已退水，湖南、湖北、安徽、河北等地江河堤防的修復工程，十月下旬就可全面動工。國務院有關部門根據各地修復計劃，已核發湖南、湖北、江西、安徽、江蘇、浙江、河北和淮河等地一批復堤經費，計劃在明年春耕前把上述各地堤防修復，並要求重點堤防如荊江大堤、無爲大堤，保證在今年洪水情況下不發生潰決，其他堤防要求恢復今年汛前原狀。

復堤工程共需動員民工五六百萬人，作工三個月以上，復堤經費全部以工代賑，這對災區農民重建家園和恢復生產，是個很大支持。

福建撥款九十六億
充實衛生學校設備

【中國新聞社福州十五日電】福建省人民政府本學期撥款九十六億多元，幫助全省各地衛生學校建築校舍和添置教學設備。其中發給福建醫學院新建的一座教學醫院手術室大樓和建三十四億元，同時還另撥給福建醫學院四億元教學設備費。在福州新設立的福州衛生幹部學校，用四十二億元建築教學實驗大樓、宿舍、辦公室各一座。福清衛生學校也新建了一座教學大樓。

廣州青年會將開音樂會
由衛超敏麥碧霞聯合演奏

【本報廣州十五日專訊】廣州市基督教青年會於十月廿三日晚和二十四日舉行衛超敏、麥碧霞、陳良鋭、黃能泰聯合音樂會。

聯合音樂會演出的節目，有衛超敏的小提琴獨奏舞曲，麥碧霞的鋼琴獨奏圓舞曲，陳良鋭的電六弦琴獨奏小夜曲及黃能泰的男高音獨唱等。

該會爲開展青年音樂活動，並組織了青年合唱團，廣泛吸收各界青年參加。

康藏高原豐收
高寒地帶的莊稼特別好

【中國新聞社拉薩十六日電】康藏高原上大部分地區今年秋季獲得豐收。各地莊稼都生長得很好，有的能收到種籽的十倍左右。雅魯藏布江上游沿岸，昌都地區的山地和較爲高寒地帶的莊稼，今年生長得特別好，可以比去年增產兩成。但是，江孜、日喀則附近今年有部分農田遭受災害，但由於藏族農民在中國人民解放軍的幫助下，及時加固河堤，搶掘排水溝，搶救麥田，使大部分莊稼仍然得到豐收。

在秋收的季節裏，康藏高原上到處都呈現着豐收的歡樂景象。在昌都地區八宿宗的然烏村裏，老農民曲扎說，今年全村至少可比去年多打三個月的糧食。解放前，這個村的二十五戶藏族農民每年有一半時間靠着挖掘野菜草根和採摘「國巴」（一種紅色的野草籽）充飢。去年十月，康藏公路通車到然烏村後，這個高原山村逐漸改變了落後的生產面貌。國營昌都貿易公司給農民們發放了內地製造的新式農具，今年春天，全村農民把殘破了多年的水渠整修一新，大家把牛馬糞也都運到地裏去。青稞出苗後，天天都有人在地裏拔草灌水。藏族農民看到高寒山地長出了好莊稼，生產熱情受到了莫大的鼓舞。

更正：昨日「穗各界追悼馬秀湘」消息中，曾一凡應爲中共中央華南分局組織局副秘書長，誤爲中共中央中南局組織部副部長。

在答覆大公報記者問時 索克談當前國際局勢

中國的建設工作是和平的保障
「東南亞公約」違反聯合國憲章
裁軍禁止原子武器對人類有利

印度和平戰士索克

【新華社北京十七日電】應中國人民保衛世界和平委員會和中國科學院邀請來我國訪問的印度科學院院士、國會議員、斯大林國際和平獎金得獎人薩希布·索克少將一九五四年十月十四日接見大公報記者。下面是索克少將對記者所提出的問題的答覆：

（一）問：有幾個亞洲國家上個月參加了在馬尼拉簽訂的「東南亞防務條約組織」，但是印度、緬甸、錫蘭和印度尼西亞並沒有參加。您是否願意以一個和平戰士的身份，就這個條約對亞洲安全與世界和平會產生甚麼後果發表一些意見？

答：這個「東南亞防務條約組織」是那些有帝國主義思想的國家的產物，這些國家，如美國、英國及法國，還沒有認識到殖民主義及用各種方法對落後國家進行剝削的時代早已是一去不復返了。亞洲人民現在已經醒悟起來了，他們能夠而且即將迅速地提高自己的生活水平與文化水平。他們再也不願為了外國的利益而受到剝削。這點是已經由下面這個事實清楚地說明了：最重要的東南亞國家都沒有參加「東南亞防務條約組織」，相反地，中華人民共和國、印度和緬甸卻簽訂了有五項原則的公約，保證互相尊重主權、和平共處、互不干涉及保證在平等互利的基礎上進行貿易。這個公約和本地區其他各國人民之間所簽訂的類似的公約，將保障本地區的和平與繁榮。

在馬尼拉所做出的事情，其用意是在維護歐洲國家和美國的殖民權利，而決不是在維護這個地區的和平。這個條約是違反聯合國憲章的文字和精神的，因此它是不合法的。條約的用意在於保持緊張局勢，在於不讓世界鞏固的、持久的和平得到發展。我認為：只要亞洲人民忠實遵守他們訂立的公約中五項原則的精神，只要他們不願意為了個人的小利而出賣自己，那麼這個「東南亞防務條約組織」絕對不能剝奪他們的自由。在新生的世界裏，像朝鮮及印度支那戰爭的殖民戰爭決無勝利的希望，這是已經證明了的。所以我認為只要我們保持警惕，不讓自己陷入美國政府及其僕從國家破壞和平的陰謀中去，那麼「東南亞防務條約」就是一紙空文。

（二）問：您對於新中國全國人民代表大會最近通過的憲法意見如何？

答：我很高興這部憲法可以不請教高等律師就能看懂。這部憲法是為人民制定的，它的主要目的是要使人民能為自己努力創造美好的生活和高度文化的水平。這部憲法的制定將使這些成為可能。這部憲法並不是保護既得利益。我認為特別重要的是這部憲法不僅寫明了公民的權利，同時也寫明了他們的義務。此外，它還保證了公民的這些權利。

索克論中蘇會談公報
中蘇科學技術合作 在歷史上是空前的
將使兩國科技發展達最高水平

（三）問：您對於中華人民共和國和蘇聯最近發表的聯合聲明有何意見？

答：我認為最近發表的中蘇聯合宣言有很大的價值。它說明了社會主義國家的互相關係是建築在友誼與合作的基礎上的。但是我個人特別重視中蘇科學技術合作協定。這是在人類歷史上第一次有兩個國家完全沒有保留地共同享受它們的科學技術知識的成果。值得注意的是，訂立這個協定的兩個國家所處的發展的階段是極不相同的。

如果我們知道同在一個資本主義國家裏的兩個企業不但不能共享它們的科學知識，反而用一大套商標法的規定來保持自己的專利，那末，我們就可以明白這個協定的重要性了。在這樣的情況下，兩個國家共享它們的技術知識是完全不可想像的。因此中蘇兩國的這個協定創造了一種條件，使科學與技術的發展能夠達到最高的水平。科學技術知識是全人類共同努力的成果，只有互相不保守秘密，它才可以充分發展。中蘇兩國的這個協定表明，社會主義經濟在人類事務中是有理由來充分發揮它的作用的。這個協定說明，世界將會多麼合理而恰當地來發展科學與技術。

（四）問：你來此地已經有幾天了，請問對新中國的初步觀感如何？

答：我的最生動的印象就是：中國人是十分可愛與好客的人民。他們不辭勞苦地使他們的客人感到舒服，並且與他們許多方便。他們能夠知道他們希望知道的一切事情。他們亦正是懷着滿腔熱情心情，全心全意地愉快地工作着，為他們自己建立起一個豐富的與文化的生活。在毛澤東主席的英明領導下，在短短的五年，其中包括恢復時期和五年計劃的兩年中，他們已經做了驚人的工作。我已經看見周恩來總理所發表的關於一九四九年以來種種成就的數字。

中國建設成果驚人 將成亞非國家燈塔

它們給人非常深刻的印象，並且提供了獲得更大的成就的保證。他們全心全意地建設生產及深刻的熱誠，配合了中蘇科學技術合作協定，將會演出奇蹟。我知道蘇聯已經在幫助中國建設一百四十一個基本企業。而本着社會主義特有的慷慨無私，現在蘇聯又將增加十五項工業企業。中國的發展將會變成亞洲、非洲和拉丁美洲所有國家的燈塔。我完全相信，那些所謂落後的國家將從中國人民的偉大成就那裏，學習到如何拋棄他們的窮困與痛苦。

中國的偉大的建設工作也就是世界和平的保障。蘇聯和中國在一起，現在還有印度以及亞洲其他國家的響應與積極合作，將變成世界和平的保壘。

（五）問：蘇聯又一次在聯合國大會上提議簽訂裁減軍備及禁止大規模毀滅性武器的國際條約。雖然蘇聯一再提出這樣的建議，但是迄今還不曾達成禁止大規模毀滅性武器的協議，據你看達成這樣一個協議的主要障礙是什麼？

答：關於原子武器及其他大規模毀滅性武器的協議迄今尚未達成，理由很簡單，就是美國不願意有這樣的一個協議，而只想佔有一切原子武器。從前，當美國以為自己是原子彈唯一的佔有者的時候，它想把原子彈用來作一項政治武器。美國本國的人民以及其他國家的人民由於看到這種武器的存在而感到憂慮不安，這是確確實實的事情。但是他們被這種信念所陶醉了：如果有任何毀滅性的事情發生，受害的只會是「邪惡的俄國人」。他們以為他們很平安。但是氫彈的發明及最近馬紹爾群島氫彈爆炸的實驗已經使人民相信，誰也不是平安無事的——任何國家、任何人民都是如此。現在全世界的人民都要求禁止原子武器。他們已經開始認識到，美國過去提出以巴魯克計劃作為一種解決的方法只不過是一種佔有並控制原子武器的手段而已。現在一種不同的精神正在出現。我個人認為，不久，聯合國將會擬出一個合理的方案來解決這種極端危險的情況。當聯合國認識到這個問題的理由時，一切大規模毀滅性武器的管制以及裁減軍備都將被誠意地實行，這將是有利於整個人類的。

杜魯門罵共和黨
也說干涉中國是瘋狂
史蒂文森責政府想挑起戰爭 並說他國不信任美國的政策

【法新社坎薩斯城十六日電】美國前任總統杜魯門十六日指摘共和黨要干涉中國，冒着把世界投入另一次大戰的危險。杜魯門在這裏的中西各州民主黨代表大會中猛烈攻擊艾森豪威爾政府。這次演說，據說是他在目前的競選運動中的唯一的演講。

【路透社坎薩斯城十六日電】前任總統杜魯門十六日晚在此間攻擊共和黨政府，說它的外交是瘋狂外交。他說：這種瘋狂外交使美國失掉了友好國家的信任。

他說，現在美國的外交是多頭政治，發言各異，互相矛盾。顯然的，共和黨的外交並不能代表美國人民最佳的利益，就國內講，它是反動的，就國外講，它是混亂的。共和黨缺乏的是領導。

杜魯門又指摘政府驚人地浪費國家的資源，和等待奇蹟來解決它的失業問題。

【合衆社舊金山十六日電】美國民主黨領袖史蒂文森十六日晚說，共和黨內部四分五裂。他說，總統一方面在談與共產黨和平共處，而參議員諾蘭卻談論與「紅色中國」作戰。當諾蘭公開要求切斷與蘇聯的外交關係時，總統立刻憤怒地說：「不。」

「三月間，尼克松告訴我們，大規模的報復是和平的鑰匙，」「我們不要小規模的戰爭，不要再來像朝鮮的那樣的戰爭；我們不要一點一點地被消滅掉。」「然而他在四月間便主張派美軍到印度支那作戰。」「懷疑越來越多，這個世界已看到和聽到不少麥卡錫主義的奇形怪狀和恐怖，已使強大、自由的美國的光明景象被玷污了。」

「書本被查禁，有地位的人被污蔑，被恐嚇。自高自大的口號，一個跟着一個已被忘卻——「讓亞洲人打亞洲人」，「解放衛星國家」（這好像是要在歐洲發動戰爭似的），「放任蔣介石」（這又好像是要在亞洲發動戰爭似的）。

「其他國家的領袖和人民開始懷疑到他們是否可以信任美國和繼續信任美國的政策，難道還有什麼奇怪嗎？」

英工黨中一派 要求美軍撤離
並籲請禁止原子武器

【路透社倫敦十六日電】英國左翼派「合作運動」派（係工黨構成部份之一）下月在此間舉行年會時，將討論要求美軍撤離英國的一項決議案。該案要求考慮美軍的繼續駐英是一種侮辱。該會並將考慮，要求為人類生命計，禁止氫彈和其他一切大規模屠殺的武器。

智利議會領袖譴責 美國干涉南美內政
說危地馬拉政變就是實例

【路透社聖地亞哥十六日電】智利參院副議長邢爾德，十六日在此間宣佈，智利在下屆和平理事會中，將要求外國不得干涉拉丁美洲的內政。他要求對這種局勢予以調查。他說：「危地馬拉演出的那種活劇是我們不能遺忘的教訓。我們要求對於我們的主權和獨立予以充分的尊重，以保障世界和平。」

英議員訪蘇代表團 在蘇見聞範圍廣泛
議員們想要看的東西都看到了
議員敍述與馬林科夫見面時的情形

【路透社赫爾辛基十六日電】英議員代表團結束了在蘇聯十六天的訪問，十六日晚已乘蘇聯飛機抵此間。一行定十七日離芬蘭返英。

英議員代表團在克里姆林宮和馬林科夫討論了一點多鐘國際問題後，十六日離開莫斯科，飛往赫爾辛基。該團團長科勒雷英爵士在機場上說，他們這次和馬林科夫的會談是在很隨便的氣氛中進行的。大家作了一次充分的討論。他說：「我們向他提出一般的問題，並將我們對蘇聯的印象和使我們感動的事情告訴了他。」會談時，大家圍坐在一張鋪着綠呢的圓桌旁，蘇外長莫洛托夫和英大使海特爾也在座。

記者問科勒雷英爵士，曾否和馬林科夫談及英蘇關係時，他回答道：「是的，我們曾談到一般的問題。」他又說，馬林科夫在克里姆林宮一個辦公室內會見他們。這個辦公室看來很像任何其他國家政府的辦公室。他形容這次的會談說：「這次和馬林科夫的會談，就像和任何國家的首長會談一樣。」

工黨團員梅休說，代表團和馬林科夫的會談是有禮貌而且坦白的。他說，會談時蘇聯官員給他們每個人一支鉛筆，但沒有請他們抽煙。他說，他們會談的那間辦公室陳設得非常整潔，牆上掛有列寧和斯大林的像，馬林科夫穿了一套黑色便服，結了領帶。

英國代表團這次在十六天的訪問期內，所看到蘇聯人民的生活情形和工業發展情況，比戰後任何其他訪問團所看到的都要多。他們所要看的東西，都已看到了。

【新華社北京十六日電】據塔斯社莫斯科訊：蘇聯最高蘇維埃聯盟院主席亞·彼·沃爾科夫和蘇聯最高蘇維埃民族院主席維·特·拉齊斯在十五日舉行招待會，招待應蘇聯最高蘇維埃的邀請訪問蘇聯的英國議員代表團。應邀出席招待會的，有英國議員代表團團長科勒雷英爵士、副團長納斯·愛德華茲和代表團團員，還有英國駐蘇大使海特爾勳爵。出席招待會的，還有蘇聯部長會議副主席、蘇聯國家計劃委員會主席馬·扎·薩布羅夫，蘇聯最高蘇維埃主席團副主席、俄羅斯蘇維埃聯邦社會主義共和國最高蘇維埃主席團主席米·彼·塔拉索夫，蘇聯最高蘇維埃代表，蘇聯各部部長及政府機關和人民團體的負責人員、生產革新者及科學、文學、藝術和新聞界的代表。

倫敦碼頭罷工擴大
船隻裝卸工作全停
利物浦南安普敦工人將響應 倫敦煤斤石油供應已受威脅

【路透社倫敦十七日電】世界最大港口之一倫敦港，由於仍然有一萬五千名拖船和駁船工人參加了罷工，在十七日早上已變成了一個死寂的港口。

這項最新的行動，使罷工人總數現已達到二萬七千多人，危及倫敦的水運煤斤和石油的供應，並威脅着倫敦的垃圾傾倒工作。

現在總共已有一百三十三艘輪船停航，而進行着裝卸工作的船一艘都沒有。

罷工有擴大到其他港口的趨勢。利物浦工人十七日開會決定行動方針，南安普敦工人十六日已開過會，未作出決定，定十八日再開會。

同時，日益發展的倫敦巴士工人罷工，十八日料將使公路上的七千六百輛巴士有四千一百七十一輛要停車。

另一規模較小的泰晤士河修理船舶工人八千人的罷工，據說使一百艘左右的輪船不能工作。

【本報訊】新華社北京十七日電：據倫敦消息：十月十五日，倫敦約有四萬五千碼頭工人、船舶修理工人、公共汽車和無軌電車的司機和售票員在罷工。

現在，罷工的倫敦碼頭工人和船舶修理工人已經超過了三萬人，其中約有半數是不顧他們的工會領袖的意志而罷工的。

罷工發生後，駁船工人工會的四千五百個會員已經決定在十七日停止工作。

為了聲援倫敦碼頭工人，南安普敦有二千個碼頭工人在十三日罷工一天。同日，格拉斯哥的一千個碼頭工人也舉行了罷工。

英國當局想把在倫敦的船隻開到英國其他的港口去卸貨的企圖也失敗了。英國東北部桑德蘭的碼頭工人在十三日宣佈，他們將不為來自倫敦的船隻工作。蒂爾伯里港碼頭工人和利物浦、南安普敦的碼頭工人，也拒絕為從倫敦來的船隻卸貨。

倫敦公共汽車和無軌電車的司機和售票員為了要求改善勞動條件而開始的罷工，到十三日已經有一萬五千多人參加罷工，佔倫敦公共汽車和無軌電車的司機和售票員三分之一以上。

倫敦的公共汽車和無軌電車已有約半數以上停止行駛。

英國共產黨總書記波立特代表英國共產黨執行委員會，就倫敦的罷工發表聲明。聲明說，罷工的碼頭工人、船舶修理工人和交通工人現在所進行的出色的鬥爭，是鼓舞所有勞動人民的榜樣。罷工者的鬥爭，不僅是為了自己的利益，而且也是為了全體工人階級的利益。罷工者理應獲得整個工人階級的全力支持，但是英國職工大會最高委員會卻默不作聲。聲明強調說，這次大規模的罷工是人們長期積怨的爆發，因為他們感覺到他們的生活條件已經變得難以忍受了。這次罷工對工人運動將來的發展會有巨大的影響。它向鐵路工人、造船工人和礦工們指出了道路。罷工表明：如果想提高工資，就應當為此而鬥爭。倫敦的罷工為工人運動的團結打下了鞏固的基礎。

美以大量武器 裝備日本軍隊
包括坦克一百七十輛

【新華社北京十四日電】東京消息：美國根據今年三月日美「共同防禦援助協定」把大批武器和軍事裝備運給日本，促使日本擴充軍備。據日本國際新聞社說，美國已經交給日本的有一百七十輛坦克和很多高射砲。今後準備交給日本的，在海軍方面，有兩艘一千六百噸級的驅逐艦、兩艘一千四百噸級的驅逐艦、四艘三百噸級的掃雷艇和四十二架反潛艇飛機；在空軍方面，有八十二架噴氣式和其他型式的飛機。

同時，美日之間關於重新武裝日本的會談正在華盛頓舉行。日本幕僚長（參謀長）聯席會議主席林敬三不久以前和美國軍事首腦舉行會議之後，日本「航空自衛隊」的副幕僚長左雞毅等，最近又和美國空軍負責人員舉行了一連串的會談，討論有關組織和訓練日本空軍的問題。

法總理同意武裝西德
法和理會致函譴責
倫敦協定將帶來和「歐洲軍」同樣後果 實行這一協定就無法與東方進行談判 法輿論將阻止以武器給德國軍國主義

【新華社北京十七日電】據塔斯社巴黎十五日訊：法國全國和平理事會常務委員會給法國總理孟戴斯－弗朗斯寫了一封公開信，譴責孟戴斯－弗朗斯在倫敦會議上的態度。

信中對孟戴斯－弗朗斯說：「而且長久以來一直認為必須停止印度支那戰爭，所以支持了你在日內瓦會議上的行動。輿論非常高興地迎接了國民議會拒絕歐洲防務集團條約的決定。但是，你在倫敦會議上所採取的立場卻使輿論界深感失望。」

信中指出：在歐洲防務集團條約中，大多數法國人首先最反對的是武裝德國。而西德卻在倫敦協定中得到了這種武裝。倫敦協定會帶來和歐洲防務集團同樣的後果：武裝德國，加深德國的分裂和歐洲的分裂，加緊擴充軍備及由此而產生的對法國人民生活水平的致命的經濟後果，加深戰爭的危險。

法國和平理事會接着指出武裝德國不可避免的就是不能使輿論信服，並且強調：有助於就普遍裁減軍備及和平解決德國問題進行談判的前景已經出現，而且日益明朗。

信中指出孟戴斯－弗朗斯所謂一方面要爭取實行倫敦協定而另一方面又要和東方進行談判的作法是行不通的。它說：通過武裝西德的方式來達到普遍裁減軍備是不可能的。輿論知道，倫敦協定批准之後，變成西德盟友的法國就有義務支持德國在歐洲的計劃，法國的行動自由就要受到限制。輿論有權要求政府在關於批准倫敦協定的辯論開始之前，採取必要的行動，爭取四大國簽訂關於德國問題的協定和裁軍的協定。在這兩個最主要的問題上，法國的利益是與和平的利益相合的。

這封信最後對孟戴斯－弗朗斯說：輿論將阻止武裝德國。它將告訴你，把武器給德國軍國主義者是狂妄的。它要向它的代表和它的議員呼籲。它將越來越堅決地表示自己的意志。它渴望法國的安全、法國的獨立、歐洲各國的安全、全世界的裁減軍備與和平。這種深切的願望特別會在全國爭取和平日——十月三十一日——表達出來。全國和平理事會從成立以來就一直堅決反對以任何方式武裝西德，主張以協商方式解決德國問題。它相信，輿論會傾聽和理解它的號召。

日內瓦貿易促進會議上 東西方開貿易談判
蘇波羅捷提出擬輸出入的貨物名單 西方國家正按名單與東歐商訂協定

【路透社日內瓦十六日電】十六日的消息說，蘇聯、捷克和羅馬尼亞，已經送交第一次將貨物的名單，送交聯合國歐洲經濟委員會的貿易促進委員會，希望這些貨物能列入和西方國家長期貿易的協定內。據一個委員會預定的會期是一週，十六日已是最後一天。

由東歐國家代表提出的貿易協定，有的為期五年，有的七年，有的八年。據可靠消息說，蘇聯所建議的長期輸出貨物有：纖維素、木材、鉀、錳礦、鉻礦、無煙煤、石油、火柴、小型汽車和機械器材，但沒有數類。蘇聯願意以易貨方式輸入：船隻、非鐵金屬、油脂、柑橘果類和魚。南斯拉夫願意輸出：糖、酒花（使啤酒帶苦味的原料）、麥芽、植物種子、番茄、木材、紙張、洋灰、重型機器和機件、玻璃、化學成品、無煙煤、瀝青、起重機、各種運輸裝備及機器；它願意輸入：非鐵金屬、鐵礦、黃鐵礦、肥料、秫料、肉類、豬油、牛油、魚、芝士（乾酪）、米、煙葉、棉花、亞麻、瓶塞、柑橘果類、酒、輪船、化學成品和藥材、南方的乾的和新鮮的果類。

羅馬尼亞願意輸出：木材、建築材料等；它願意輸入：機器工具、紡織纖維、鋼鐵片、鐵管、化學成品和藥材、魚、動物產品、紡織品和棉花。

此外，波蘭和希臘也願意作出長期輸出的貨物名單送交委員會，但是沒有輸入貨物的名單。波蘭願意輸出的貨物包括煤、洋灰、糖、鹹肉、機器和車輛。希臘輸出貨物包括菸草、葡萄乾、柑果、新鮮果品和一些無機物。

以上各種貨物都沒有提及數量和價格。

這些貨物名單送交貿易促進委員會後，幾個西方國家代表立刻和東歐國家的專家們接洽，其他國家的代表已經將這些貨物名單帶回本國去研究。這些貨單在委員會會議之前，並沒有列入會議的議程，這次委員會予以公佈後，使大部份西方國家的代表們大感意外。委員會還要將其他的貨單分發給各國代表，也要將西方國家代表和共產國家代表對貿易談判的結果公佈。

更正　昨「洛奇誣蔑我國攔擊外國商船企圖掩飾到我國的侵略行為」稿第二十一段第一行「……有二十二次事件」句中「二十二」應為「十二」。

新華社香港分社十月十七日

新聞經緯

擴展東西貿易的喜訊

有着英法和蘇聯，有着民主德國和西德參加的東西歐二十五個國家組成的聯合國歐洲經濟委員會貿易促進委員會，在日內瓦舉行為時一週的會議後，已於十六日閉幕了。在會議期中，蘇聯、波蘭、捷克等東歐國家，提出了他們想和西方國家進行長期貿易的貨物名單。幾個西方國家代表於接獲貨單後，立刻和東歐代表展開談判，其結果就將公佈。

貿易促進委員會的召開，以及接着展開的東西貿易談判，都是擴展東西貿易的喜訊，是「要貿易」的普遍呼聲得到了有力的支持的具體例證。歐經會是聯合國的附屬機構，顧名思義，它的任務是發展歐洲一切國家間的貿易關係。該委員會的上一次會是一九四九年舉行的。之後，隨着美國「冷戰」政策和美國強使其他資本主義國家縮減甚至禁止對民主陣營國家的貿易的結果，東西歐國家間的天然經濟聯系被人為地破壞了。五年以來，貿易促進委員會一直處於停頓狀態。它們本來希望美國降低關稅壁壘，減少貿易限制，以便多輸出一些貨物到美國去，但是它們的希望落空了；西歐國家的經濟困難越發加深。美國在貿易方面對西方國家的限制和歧視不但沒有放寬，反而以出口補貼等方法向外傾出「過剩」物資。因此，西歐國家對美國在貿易上的利害衝突加深了，他們一致想恢復和發展東西歐貿易，為自己國家的經濟找出路。

去年三月中召開的歐洲經濟委員會第八屆會議上，發展東西歐貿易的問題已成主要議題。四月中，歐經會在日內瓦召開了有東西歐二十五國參加的貿易路詢會議，除一般地討論擴大東西歐貿易問題外，還舉行一百多次的雙邊談判，討論相互間貿易要求及交換貨物問題。

今年三月，歐經會召開九屆會議，該會秘書海蓮爾在會上報告說：「東西貿易的形勢終於轉變了。由於委員會去年的工作和磋商，幾千噸貨物已開始越過邊界。」特別引人注意的，是英蘇在會上提出聯合建議，要求在今年恢復歐經會的貿易促進委員會的活動，在該會中討論消除貿易障礙、締結長期貿易協定等問題。該案當經無異議通過。

以前，由東西歐二十五國的一百五十位貿易專家參加的貿易路詢會議，今天，貿易促進委員會已經召開了。在此月中在日內瓦再度召開，也如去年一樣，對發展東西貿易，起了一定的推動作用。貿易促進委員會的召開，也就使東西貿易的進一步發展有了更多的機會與更大的可能。（紀）

美東部加南部成巨災
狂風驟雨相繼侵襲之下
百餘人斃命萬餘間房屋毀損 河堤潰決城市斷電有人趁風打劫

【路透社紐約十七日電】颶風「黑雪兒」十六日吹到加拿大北部的荒野去了，可是她已給美加兩國帶了死亡、破壞和水災。

這場風暴橫掃美國東部和加拿大南部，在她走過的二百哩道路上，據知道的，至少已有一百一十四人死掉。

在多倫多，隨着風力已減但仍然可怕的颶風而來的是大雨，因此，多倫多的一百二十萬人差不多與外界接觸斷絕了。

大小河流都泛了堤。在多倫多市，搶救工作人員估計，光是一條街上，就有二十五人也許在家裏被淹死了。財產損失估計至少有一億美元。

在尼亞加拉、馬利蘭、卓琴尼亞和紐約各地，有一部份地方已遭水淹。

據警方消息，十六日深夜，塔伯河已崩了堤，洪水沿着河谷衝入安大略湖。居民已奉命疏散。

美國紅十字會估計，從南、北加羅來納至紐約州，這場颶風吹毀了一千五百間房屋，另外又吹毀了一萬間。

【合衆社多倫多十六日電】颶風「黑雪兒」十六日已插入加拿大的心臟，並留下一條新的毀壞道路，並使北美的死亡人數增到七十個以上。

「黑雪兒」是本風季的第八場颶風暴，在美國東岸一帶，至少取去了四十六條人命。加拿大死去的人，已知道有五個。另外至少有十四個，恐怕已被洪水淹死或困住。在這場颶風的七百五十哩行蹤上，美國東岸有成千上萬人無家可歸。安大略省的有些地方，完全沒有了電力供應，交通又斷絕了。海面波浪滔天，沿海的城市，已與大陸隔斷。

武裝軍隊已開往南、北加羅來納的沿海地區，制止趁風打劫，並且宣佈戒嚴。

「真理報」專文指出
倫敦協定扶植德軍國主義 將再度加劇國際緊張局勢
法國的政策應該聯合所有歐洲國家力量來解決類如德國問題、保障全歐安全、裁減軍備和原子問題。

【新華社北京十六日電】據塔斯社莫斯科十四日訊：「真理報」刊載了格·拉季阿尼寫的一篇文章，題目是「危險的道路」。這篇文章評論的是法國國民議會就倫敦協議舉行辯論的結果。

拉季阿尼指出，匆匆準備的倫敦計劃是為了使得在「歐洲防務集團」計劃破產以後的局勢不能被利用來加強和平與安全，倫敦計劃的目的是：要再度加劇國際緊張局勢。倫敦決議要的是恢復德國軍國主義以便在歐洲製造戰爭威脅；無限期地延長對西德的佔領；阻撓德國的統一並把西德拖入幾個西歐國家組成的侵略集團與其他歐洲國家相對立。

拉季阿尼強調說，值得注意的是，在國民議會辯論期間，倫敦計劃的支持者們甚至不敢硬說這個計劃是符合法國的利益的。他們的主要論據就是在討論巴黎條約時喋喋不休地硬大提出的所謂西德的重新軍國主義化是「不可避免」的和「禍害較輕」的理論。

拉季阿尼說：從國民議會的辯論中可以清楚地看出，今天使法國輿論感到不安的主要問題就是：什麼能夠促進、什麼能夠阻撓歐洲安全的一致的決定？

拉季阿尼在詳細分析了法國國民議會的辯論後說：今天法國國內越來越多的人認識到，巴黎條約由於法蘭西民族的所有愛國力量堅持不懈的努力而遭到拒絕，僅僅是保衛法國安全的鬥爭中的第一個階段。曾在議會中採取聯合行動反對「歐洲防務集團」的力量，在現階段不能像過去一樣採取聯合行動來反對這個對法國同樣危險的武裝西德的新計劃——這個事實說明了為反對這個計劃的實施而繼續鬥爭的重要性。國民議會投票的結果再一次證明，那些昨天還在反對「歐洲軍」而今天卻欣然同意建立「西歐聯盟」——這個聯盟的本質是同樣的：使西德重新軍國主義化——的反對復活希特勒國防軍的人們的動搖，是多麼危險。

拉季阿尼最後寫道：反對把法國拖入一個有波恩復仇主義者參加的軍事集團的鬥爭，已經成為法蘭西民族所有頭腦清醒的人們當前的主要任務了。法國的愛國者要求法國統治者奉行的政策不應該是一種支持在歐洲準備另一次戰爭的侵略計劃的政策，而應該是一種聯合所有歐洲國家的力量來解決類如德國問題、保障全歐安全、裁減軍備和原子問題這些主要國際問題的政策。這個政策才是符合法國民族利益的。

中國人民團結一致 必定能夠解放台灣

尼泊爾青年代表由穗過港返國 說中國有力量完成這正義事業

·亞瑪蒂雅·

【本報訊】參加世界民主青年聯盟理事會北京會議的尼泊爾青年代表戈拉爾·錢德拉·亞瑪蒂雅，在中國參觀兩個多月後，昨日由廣州抵達香港，定於明（十九）日乘機往加爾各答轉回尼泊爾。

在這兩個多月時間內，亞瑪蒂雅參觀了北京、天津、上海、瀋陽、撫順、杭州、重慶、成都和廣州等各大城市，參觀了各處工廠、礦山、水利、農場和其他各種事業。他抵達香港後對記者發表的談話，極力讚揚新中國建設事業的巨大進展，並且稱頌中國人民熱愛和平及友誼的願望。

亞瑪蒂雅說：「我未到新中國以前，就聽說新中國已有了驚人的進展；在這次參觀後，我更覺得這些進展的確是事實。我想不到在這短短幾年內，他們能夠獲得這麼大的進展。現在全中國到處都在進行着巨大的建設。我看見所有的中國人民，不分男女老少，都是那麼愉快、歡欣地生活着、工作着和學習着。每一個人都是吃得飽飽、穿得好好的，就是三輪車工人，也都是臉色紅潤，穿着整潔的衣服。」

亞瑪蒂雅說：「我在中國訪問時，覺察到中國人民都有解放台灣的堅強決心。我能夠說，中國人民是有力量這樣做的，沒有人能夠阻止他們這樣做，因為他們團結一致。我們尼泊爾的青年和全世界的青年，都會支持中國人民這一正義事業的。因為自古以來，台灣是中國的領土，而現在美國却把它侵佔了，並把它作為侵略基地。」

自製飛機合乎標準 新型工廠規模甚大

工人安全福利政府均照顧周全 學生學習目的是為使國家富強

他說：「無論走到那裏，我都感覺到中國人民對世界各國人民的友誼及和平的深厚願望。到處都可以看到和聽到『和平萬歲』、『友誼萬歲』的口號。這是中國人民真正的願望。」

他談到訪問工廠的時候說：「我參觀了一些大規模的現代化的工廠，包括最新型的鋼鐵工廠，而且看到中國人民已經能夠製造複雜的精細的機器如發電設備、顯微鏡等機械。中國自己製造的飛機已經試飛，並證明是合乎標準的了。」他又說：「在工廠裏，工人們的安全和福利是受到政府的周全照顧的，而且年老退休的工人，國家也加以照顧。」

亞瑪蒂雅又說：「我在瀋陽一家煉油廠參觀時，看見幾位蘇聯專家在那裏協助工人工作，教授工人們工作方法。他們走來走去，都是指點中國工人們怎樣工作。沒有什麼特殊和擺架子，完全是對待自己人一樣。這件事使我想到在我（尼泊爾）國的外國專家，他們來到尼泊爾，就像當上皇帝一般高高在上。」

這位青年代表，他本身是一個學生，所以談到中國青年學生的學習時，特別感到欽佩。他說：「中國的學生享受着在資本主義國家的學生所享受不到的許多東西。他們讀書是由國家供給費用的，他們都認識到學習的目的，他們確信學習得好，就能夠幫助國家走向富強，建設得更好。」

領袖首長謙虛和藹 備受人民熱烈愛戴

尼泊爾人民盼加強兩國友誼

亞瑪蒂雅談到中國的領袖們說：「在一次周恩來總理招待各國青年代表的宴會上，中國人民的領袖毛澤東主席及許多高級首長都參加了，他們頻頻為世界各國青年的友誼而乾杯，並且和青年代表們交談。使我們感到驚異的是：他們這樣謙虛、和藹可親，他們看來和別人沒有兩樣，出入也沒有保鏢，這說明了他們是受到人民愛戴的與羣衆有聯繫的人民領袖。」

最後，他談到中尼（尼泊爾）兩國關係時說：「尼泊爾人民與中國人民是有悠長的友誼的。過去兩國關係未能正常，是由於外國帝國主義的阻撓。現在尼泊爾人民已明瞭中國所發生的巨大變革，並且注意到中國人民的偉大成就，我們都希望加強兩國人民的友誼。當我在北京的時候，已經得到消息，說尼、中友好協會正在建立起來了。」

人民熱烈從事建設 中國學生安心學習

印度尼西亞青年代表過港返國 並發表參觀新中國後書面談話

【本報訊】從北京回來的印度尼西亞青年代表九人，前日經過香港回國時，對記者發表書面談話，提到了中國人民從事建設的熱忱，同時也提到了他們對世界和平陣營力量的信心。

這篇談話說：「中華人民共和國全國人民，正以極大熱忱從事建設，以完成五年計劃，建設社會主義社會，我們訪問了好多地方，確實為他們那種建設的速度所感動，我們看到了他們正在建設工廠、學校、文化宮、公園、運動場、休養所；這些事實，說明中國人民和他們的政府是要建立繁榮的生活和世界和平的。」

書面談話中說：「中國大學生中有許多是工人和農民的兒女，這是解放前不可能有的現象，學習、體育運動、文娛活動所需的設備，以及醫藥、宿舍、伙食都是由政府供給的。使得他們可以安心的讀書。」書面談話中又提到在中國留學的印度尼西亞學生說：「他們都獲得很好的照顧，沒有受到歧視。他們告訴我們，他們都感覺滿意，都能在很好的條件下好好學習。」

書面談話中又提到十月一日在北京慶祝中華人民共和國國慶的情景說：「各階層的人，都熱烈參加了慶祝……軍隊和民衆的大遊行，清楚地證明了中華人民共和國人民具有保衛他們的祖國以及世界和平的力量。從這個偉大的遊行裏，也可以發覺中國人民對他們的毛主席的熱愛，他們看到毛主席和其他政府領袖，都發出了巨大的歡呼。在這次慶祝典禮中，觀禮的外賓也有一千五百人以上，來自印度尼西亞的各代表團有約一百三十人；這說明了世界人民對於中華人民共和國人民和政府的和平政策是有大的信心的；這也是世界和平陣營實力強大的一個證明。」

過港的印度尼西亞青年代表共有九人，他們是：獸·亞·哈山，蘇哈喬·伐梁蘇加（工會代表），蘇哈喬·梁佐莫喬（學生），蘇巴喬（學生），巴理諾（農民），沙闍（農民），……

中國學生愉快健康 鍛鍊身體 做好功課

印度尼西亞學生體育代表團過港 稱讚中國教育全面發展重視體育

【本報訊】印度尼西亞學生體育代表團一行十人，在團長施宜寶、副團長王錫麟率領下，於七月底至八月初，參加了在匈牙利首都布達佩斯舉行的第十二屆世界學生夏季運動會，並在會後曾到捷克斯洛伐克、蘇聯、中國遊覽，於前（十五）日由廣州抵港。所有團員，定今日乘飛機返國，正、副團長，因等候飛機，暫留香港。

該團正副團長施宜寶、王錫麟昨對記者發表了在中國參觀期間所得到的良好印象和觀感。

印度尼西亞學生體育代表團是九月二十四日到達北京的，在北京參觀以後，即往上海、杭州、廣州等地觀光，特別參觀了各地的體育發展情況。他們看到了在毛澤東主席的中國青年「身體好、學習好、工作好」的號召下，蓬勃開展的體育活動。他們說：「中國的體育是全面發展的，如學校學生上課完畢，工廠工人工作到一定時間，都會舉行體操。因此每個人走出來都是有朝氣的。」

他們在北京會參觀中央體育學院、清華大學和頤和園。他們到清華大學、中央體育學院的時候，都受到了學生們的熱烈歡迎，並在一起跳集體舞和歌唱。他們說：「我們在這些場面裏，覺得彼此都是親密的朋友，大家都非常熟愛。」他們認為頤和園的建築，充滿了東方色彩的美，可以媲美古羅馬的建築。他們看到了大學和體育學院的設備，都認為很好。他們說：「各校的運動場都建築得很標準，有好些體育器械做得相當精美。由於設備好，大學生除做好功課外，都喜用體育運動來鍛鍊自己的身體。」

他們又提到杭州西湖的勝景。他們說：「西湖是個令人生愛的地方。」他們在廣州逗留了兩天，會參觀越秀山、中山紀念堂等名勝地方，對體育場和游泳場都稱讚不已。

代表團在中國逗留了二十多天，他們說：所見所聞，給他們留下深刻的印象。該團團長施宜寶說：「從各方面看，中國給我的印象是一個愛好和平的國家。」他又說：「這次到中國得到熱誠的招待，非常感激。我希望今後兩國的學生在體育運動的聯繫能經常交流。」

印度尼西亞學生體育代表團的團員是：高安明、陳浩振、亞·蘇梅南迪加、蘇嘉爾諾、蘇加米爾（女）、安達浦（女）、伊達、沙閣、蘇拉斯（女）。其中有四個男學生和一個女學生，是網球運動員，兩個女學生是游泳運動員。

萬鈞之勢壓末局 阮鴻輝勝周漢鐘

蓮香棋賽昨晚戰鼓仍緊

【本報訊】蓮香樓頭公開盃棋賽，昨晚比較精采的一場是阮鴻輝對周漢鐘，連戰四局。首局周先攻勢甚勁，直取阮鴻輝；次局阮發揮神勇奪回一局，拉成均勢。第三局接觸，周仍一路領先，可惜誤走一着，被阮幸得一和；第四局阮先揮兵直進，以泰山壓卵之力，壓得周不能喘息；至完場時阮已勝子勝勢。結果以二勝一負一和獲勝。

何螢對溫漢一場，何螢昨晚突來有失常態。首、次兩局戰和，第三局何竟輸去一隻盲眼車，全場棋迷大嘩。終於被溫漢穩取兩局。事後何螢頻說「今晚腦亂」。

其他兩場戰果：白樂突對邵其樞，一勝一和白勝。何醒武對王根，首局何先勝，次局戰至截稿時止仍未分勝負。

今晚賽程如下：何醒武對何螢；王根對李建南；梁民全對溫漢；陳恒汝對邵其樞。

白喉能使幼童喪命 今年流行比前猖獗

父母親們應懂得預防白喉常識

今年白喉更猖獗

【本報訊】秋旱季節，香港白喉病症日見猖獗。港府醫務署今天在各區開始預防白喉注射工作。昨晚，港府醫務署理衛生副總監甘曉理醫生在廣播電台作了一次以「請做父母親者注意」為題的關於白喉常識的演講。演講詞現摘錄如下：

白喉症是很少在夏季發現的，這是一種寒冷季節的疾病，多數在十二月和一月最流行。可是今年，在八月和九月裏，竟發現了許多宗白喉症，比起過去幾年任何一個八月或九月為多。這是驚人的現象，可能意味着一種嚴重的流行病就要到臨。

白喉症是一種不可忽視的疾病。對於兒童，這是一種致命的病症。在香港，通常患這種病的，都是一歲或兩歲的嬰孩。就算不致命，也常會引起心臟病或其他損害。這是一種需要積極防範的疾病。醫務署現在準備免費施行注射。

預防注射分兩期

白喉預防注射分兩次施行，大約隔一月注射一次。如果單是注射一次，事實上沒有效用，甚至會更壞。注射兩次的保護力是非常強大的。由於施行這種注射，許多國家已撲滅了白喉症。根據香港衛生署戰後以來所作的調查，在所有因患白喉症而死亡的人們裏面，沒有一個是曾經接受兩次注射的孩童。

白喉注射所用的藥劑，並不是疫苗，也不是血清。預防白喉的藥劑，是用白喉菌所產生的毒素，製成一種特殊藥品，沒有傳染性。在注射時只感到一點不舒服，並不會傷害任何健康的嬰兒。

注射好處在那裏

當這種藥劑注射入人體以後，情形就像一個陌生人跑入一個獨村裏面，大叫「土匪來了，你們趕快戒備啊！」這一警告發出之後，村裏的武裝衛兵，馬上就出動，守衛這村裏的圍壁；當土匪到達時，他們發現村裏的人並不是在睡夢中，可以任由他們劫掠，却是一批早有戒備而準備拚命的強大武裝隊伍。這就是說，我們身體裏面這些抵抗力保護我們的健康，最低限度在五年之內，用不着再向他們拉出警告。可是，如果他們鬆弛下來，那就要在第一次警告約十二個月之後，再向他們來一次警告。因此每個孩子，都應該在出生後六個月內注射兩次，大約一年之後，也就是未滿兩歲之前，再注射一次。等到他們快進學校時，再要注射一次。有些孩子可能要每隔五年或六年注射一次。

滿十歲要否注射

廣播詞又提到至於十歲以上的孩子要否注射說，香港大多數十歲以上的孩子都具有抵抗白喉症的力量。如果向一個具有抵抗力的人注射，不但無益而且有害。所以較大的孩子很少患白喉，而嬰兒容易感染，而且會很嚴重。所以，要注射的是幼童。至於十歲以上的孩子，最好先到醫生那裏去進行檢查試驗有否抵抗力，然後才能安全地注射。

白喉正在蔓延中

廣播詞中最後嚴重地提醒大家說：大家要注意，白喉症正在本港蔓延中，過去兩個月內，已發現了更多白喉症，比較以往任何一年的同一時期為多。醫務署的護士隊，在各地區施行注射。許多熱心公益的機構，都協助醫務署局，教堂，街坊福利會和其他團體，已借出他們的會址，作為臨時注射站。大家應該帶着孩子去接受這一種預防的注射。

牛池灣匪劫的士

匪徒手持短槍擱住汽車 司機損失手錶現款卅元

【本報訊】昨晚九時四十五分左右，牛池灣附近發生劫案。有一輛四×八一號的士，在駛經那裏的時候，被一賊攔住。車上無搭客，司機林錦堂被劫去現款三十元及手錶一個。事後報警查緝，據說劫賊當時手持短槍一桿。

如被搶手袋 乃請去認人

【本報訊】本月七日晚上，一婦人在彌敦道街口，被匪徒搶去手袋。該搶匪卒為路人擒獲。現九龍城警署通告當晚被搶手袋之婦人到警署去認人。

澳門爆竹廠爆炸案 已有六人不治身亡

造成了六死一傷大慘劇 總商會工聯等今商撫卹問題

【本報訊】澳門消息：前天中午，澳門遊仔三家村附近的廣興泰爆竹廠藥房發生爆炸，當場炸傷七個工人，有兩人在入院途中斃命，餘五人於入院後，前天下午有兩人不治身亡，晚上續有兩人身亡。至此，宗成六死一傷的慘案。死者為：（一）田春，廿二歲，潮州人；（二）錦蓉，廿二歲，中山人；（三）張田，卅歲，東莞人；（四）黃友，卅四歲，高要人；（五）朱華，廿四歲，潮州人；（六）萬心，廿六歲，東莞人。傷者名盧炳，三十歲，中山人。死者六人中，三人已有妻室，其餘的只有堂兄及戚友。

澳門四大社團中華總商會、工會聯合總會、同善堂、鏡湖醫院除當日派代表赴醫院慰問外，並定今天開會商討撫卹工作。

各業工人再集會 擁護工聯會建議

希望少數受騙工人早覺悟

【本報訊】據各工會消息：太古船塢華員職工會、海軍船塢華員職工會、摩托車業職工總會、絲織業職工會及沙模工業維新社，日來紛紛分別舉行集會，對日益嚴重發展的電車勞資糾紛，及工聯會為建議和平合理解決電車事件而發表的聲明進行討論。

在集會上，各業工人都憤怒地指責那些出賣工人利益、企圖破壞工人團結的少數個別「自由勞工」頭子。同時希望少數被欺騙的工人，堅決擺脫他們的控制，早日和損害工人利益的「自由工會」斷絕關係，共同爭取職業和生活的保障。

摩托車業職工總會昨日分日夜班招待中華巴士工人，慶祝支持電車工人抗議莊士頓停工十五分鐘行動的勝利完成。在會上，摩托車業工人指出：在電車工人和香港巴士工人舉行停工抗議行動的時候，曾有少數個別「自由勞工」分子企圖進行破壞。這種出賣工人利益、破壞工人團結的卑劣行為，是全港九工人所不能容忍的。

摩托車業工人和絲織業工人希望那些一時被騙的工人，好好地認清自己的前途，堅決地和那少數幾個工賊一刀兩斷。

對工聯會在聲明裏提出的和平合理解決電車勞資糾紛的三項建議，各業工人都表示堅決擁護和支持，並盡最大的努力促其實現。目前，各業工人在加緊進行儲款、儲糧和徵集簽名等支持電車工人爭取談判的各項工作。

海軍船塢工人對莊士頓最近發表聲明所說的「電車職工會不能代表大多數工人的意見」這些話，認為是沒有根據的無稽之談。該船塢工人指出：電車工人為爭取談判解決糾紛，在職工會領導下舉行了兩次停工抗議行動，電車工人在這兩次停工抗議行動中所表露出來的團結精神，就足以說明電車職工會是代表絕大多數工人的意志的，這一鐵一樣的事實，任何人都不能夠抹煞。

廣播

日間：八時：報時；時代曲唱片：㊀南島之片；㊁少年的情；㊂楊柳枝、夜、漁村情歌；八時十五分：天氣報告；粵語新聞；潮州語新聞及特別報告。八時四十五分：時代曲唱片：㊀無名氏、三輪車上的小姐；九時：休息。十一時卅分：粵曲唱片：㊀懷想、你去罷；㊁快活冤家之遊御園；十二時：報時；㊂暴雨折嬌娑；十二時：「鐵橋三」（續）故事演講；十二時卅分：天氣報告；粵曲唱片：㊀夜弔秋喜；潮州曲唱片；㊁東風落桃花、夫妻相罵；㊂回頭、幻想的你；㊃夜半行、情深花香……

晚上：六時：休息。六時卅分：報時；粵語新聞；潮州語新聞及特別報告；國語新聞；時代曲及跳舞音樂節目：㊀瓜得瓜；㊁西方牧童；㊂不要走；㊃紡棉花；㊄南美洲；㊅探戈。七時卅分：報時；天氣報告；及特別報告；節目預告；明日節目：特備古典……西廂待月；討回令；粵曲節目：㊀武牧羊；㊁夜怨；……九時：粵語新聞；九時十五分：國語新聞；九時卅分：特備節目……九時四十五分：時代曲唱片：㊀新婚之夜；最後的搖搖；……十一時：㊀野花香、搖搖；十一時卅分：天氣報告。（完）

吳鎣堅被控案 女護士續作供

【本報訊】西營盤吳鎣堅被控姦女病人譚順華案，今晨將在九龍裁判署續審。該案已於上月二十九及本月七日先後審訊，在被告人醫務所任職的女護士劉惠珍已作供。今天是第四次審訊，仍由女護士劉惠珍作供。該案發生於今年八月廿八日，地點為彌敦道四三六號二樓被告人醫務所。

為爭水同居成仇 魯仲連中伏傷頭

香港小新聞

▲昨日凌晨一時許，堅尼地道上有一女人被男人毆打。事緣有一少婦與一男子同居，前晚該男子出外未歸，少婦接獲「可靠情報」，知道那男子偕另一女子坐汽車兜風，將經堅尼地道，少婦乃前往埋伏。至昨晨一時許，果然在堅尼地道把男子截住，發現男子之車中竟然有一貌美少婦，於是引起紛爭。男子一怒之下，就向車內拿起雞毛帚，少婦便被人毆打了一頓，事後報警，被送醫院驗傷。

▲好人難做。西營盤第一街某號四樓，住着一個名叫周錫賢的海陸豐人。有天這層樓上的另兩伙人家因為爭水，打起架來。周錫賢上前勸解，做其魯仲連，却被其中一伙人家認為他「多事幹」。昨天上午九時許，周錫賢回家吃飯，行至梯間，忽然旁邊殺出四條大漢，手持鐵器，把他毒打；幸虧他逃得快，只是左眼和額上受了點傷。據說周錫賢後來在警署供稱：打人者當中，有兩個是當天爭水吵架的人。

▲洋葱中竟出黃金。有艘由香港開到印度尼西亞去的輪船，在雅加達被該國警方檢查，於一批洋葱中搜出黃金，重量七十公斤。

▲「學車」熱潮可謂熱矣，「學車」之人多不勝計，教「學車」者，大都忙得不可開交。現在每天入夜，街道上到處可見紅「L」牌汽車，來來往往，熱鬧非常。只是苦了走路的人，得格外提心吊膽。

▲一架掛「L」牌的汽車在兵頭花園附近的斜坡上失事，車輛翻側，橫臥路口。幸「准司機」和師傅均未受傷，車輛則由工程車拖走。

▲秋已深，正是已涼天氣未寒時。這時節，穿衣最方便。幾天來，市面上如開時裝展覽會，有人仍穿着尼龍透明通花襯衫，光着半個背脊；有人却已穿上羊絨秋褸，或筆挺的深色西裝；有人却還是全套白衫、白褲、白襪、白鞋。雖是多款多樣，却是另有一番風光。

儼然是時裝展覽 L牌車翻倒路口

天氣

中和東風，轉東南。晴朗，初涼快，下午風轉。

少年西裝友 被疑打荷包

【本報訊】有一西裝筆挺少年，被疑在火車上向頭二等乘客「打荷包」，被竊八十元。昨由一英兵押抵油麻地車站，轉交警察帶返警署落案。

何賢之父 昨日出殯

【本報訊】澳門消息：澳門中華總商會理事長、鏡湖醫院主席何賢及香港恒生銀號經理何添之父何澄溪，於本月十四日凌晨一時患腦充血逝世於西環私邸，遺體葬於西洋墳場。何澄溪今年六十九歲，於昨天下午二時半出殯，前往執紼者有數千人，在馬路上沿途觀看的居民，亦不下萬人。

小孩玩獵槍 打傷兩個人

【本報訊】玩火器者當心。昨晨八時許，有一戶姓周的人家，帶了小孩到新界去打鳥。小孩子們拿着大人的獵槍玩兒，獵槍走火，傷了其中兩個，傷勢不輕，被送院救治。兩傷者一名馬昭祺，年七歲，另一名馬昭榮，年四歲，都住西營盤老街一×八號。

經濟導報

新卅九期

香港資金之路
我聽到人家說
談飛機製造
兄弟般的合作與幫助
機織冷衫（特寫）
避寒勝地米亞米
牛叔的憤慨（澳門經濟畢）

版出每週一　每冊四毫
社址　102號
各報攤書局均有代售

大道中五十七號

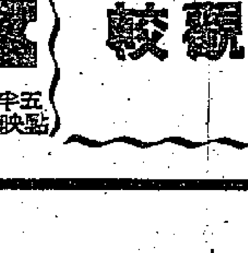
茂昌眼鏡公司

本服務社會精神　應各界紛紛要求

「818」驗光眼鏡每副特價十元

·繼續犧牲五千副·人人可購·交貨快捷

818驗光眼鏡包括：
㊀美國最新儀器驗光
㊁上等玻璃製腳架一副
㊂犧光白托力克鏡片一對
㊃真皮眼鏡盒一個
㊄絲絨抹鏡布一方



不論任何光度散光斜光概不加價。

歡迎參觀比較

國際

第二天四場映　十二點　兩點　七點半　九點半

長城出品　製片 袁仰安　刻劃都會女性心理　編導 朱石麟　動人鉅片

姊妹曲

夏夢、韋偉、蘇秦、平凡、龔秋霞、姜明　主演

五點半中午映　狂人海潮
明天映　龍鳳花燭

先嚴澄溪府君之喪昨日出殯辱承
澳門總督史伯泰海軍少將暨各機關長官
姻戚世友鄉誼親臨執紼惠賜厚賻高誼隆情
存均感哀此鳴

謝

棘人 何賢 添
女 金容
孫 厚燊 鋈 煌 鑾 榮 熹
女孫 妙琦 妙馨 妙兒 妙琳 妙媛 楚溋 灼溋 棣溋 鈺溋
泣叩

「果物王座」與「智慧之實」

·賴金火·

香蕉變漿糊的慘苦日子不會太久了，台灣解放後，這項土產當會受到祖國廣大人民的愛好。

「果物的王座」

我們在香港，有時會吃到台灣香蕉。它甜味尚適度，營養價值頗高，還能幫助消化；日本人從佔台灣時曾譽之爲「果物的王座」，其在植物學上被稱爲「智慧之實」。

香蕉是台灣代表的果物，它擔負起換取外匯的責任，地位僅次於台糖和米。一九三六年全盛時期，栽培面積達兩萬一千八百四十九公頃，產量達二億一千八百五十八萬九千一百十七公斤，佔當時出口貿易總值百分之五強，創香蕉貿易價值的顛峯。

日佔時代

爲了日本人對香蕉的愛好，以及日本本土不能生產，「台灣總督府」曾特別獎勵香蕉的種植和推廣。一九四〇年輸日本達二五、六四五、一〇五元，較一九〇七年增加五百倍；輸往香港、東北等地者二、七一二、五七三元，較該年也增加了卅倍之多。翌年輸往其他各國之數字又增加一倍，高達五、〇四八、八九三元，造成台灣香蕉輸往其他各國之最高紀錄。

一九四五年日本投降，由於事前增加糧食生產，蕉園改植其他農作物，以及國民黨未重視香蕉外銷的利益，是年香蕉只收穫三千二百一十五萬三千一百十六公斤，較全盛時期少了一億八千六百多公斤。

目前的情形

這當然是不能比擬的，但目前情形如何呢？台灣「中國經濟」報道說：「據青果輸出公會發表，今年上半年香蕉輸日激增，計達卅九萬一千六百六十五簍，以每簍價值七·五美元計，共值二百九十三萬美金。本年夏季氣候正常，香蕉發育良好，故全年香蕉產量將突破一百萬簍」。

「一百萬簍」，這個數字比起往年來已少得多了（通常情形是台灣香蕉年銷日本三百萬簍）但較之國民黨「接收」後數年中，則已有顯著的增加，蔣介石這一羣既吃到了香蕉的外匯甜頭，當然不會鬆手。

香蕉變了漿糊

國民黨與民爭利的結果，害苦了蕉農與一部份商人，血汗培養、辛苦包裝的香蕉，常常被官方故意留難，終致變成「漿糊」，血本無歸！「新生報」本月十三日載：「青果輸出公會以財政廳貿易商登記執照迄未發下，致有部份非會員青果出口商持有日方開來之購蕉信用狀，而無法辦理香蕉出口，頃特規定補救辦法如下：一、無貿易商執照之非會員青果商，凡在台銀之印鑑卡中記載有青果出口字樣者，即准予先行辦理入會假登記；二、財政廳發下貿易商執照後，即可持影印執照之照片三張，補辦正式入會手續；三、入會假登記辦妥後，准予先行辦理香蕉出口船位登記；四、經核准爲正式會員後，即可辦理香蕉出口。」

這個措施台方稱之爲「補救辦法」，但在官也商的一貫「搗汚」做法之下，不知道又有多少香蕉已經變成漿糊了。

慘苦日子不會太久了

由於產銷的不能達到適當均勢，以及既可外銷又不能「好自爲之」的結果，台灣香蕉每年變成漿糊的數字是令人驚嘆，而使台灣商民痛心疾首的。台灣香蕉的主要市場是日本，日本（以及以前的「盟總」）的經濟政策又往往影響了台灣香蕉的命運，這是事實；但爲什麼不好好地計劃貿易、協定貿易、以促使香蕉對日輸出呢？也許協定貿易條件貿易的結果，香蕉輸日易回貨物不一定適合台灣所需，但可以不要，或設法轉口外銷，向第三國求售，爲什麼不發展轉口貿易呢？還有，拓充香蕉輸出易回貨品的範圍也很重要，香蕉的加工貯藏也可努力，而且還部份解決了台灣滯銷問題。凡此種種，國民黨當然不會努力去做的，他們要的只是現成的鈔票！

幸而香蕉變漿糊的慘苦日子不會太久了，台灣解放後，這項土特產當會受到廣大祖國人民的愛好。

游資往那裏游？

·昭 毅·

——沒有了出路的商業資金的「出路」

爲什麼會有這麼多沒出路的資金，游資有多少，游向那裏，趨勢如何？

平靜如水的香港貨倉區

如大家所感覺到的，一般，本港的商業資金，在近幾年間有了很大的和很複雜的變化。

商業資金的種種複雜的變化，有兩種是比較普遍的：其一是，由於商業的日益不振，蝕本的商人，少做生意，「老本」不是蝕掉了，就是乾在「一險」是少了；至是光了，其二也是；吃同於是由於原的一許因縮小，地成許多的商業，不是沒有什麼生意可做，就是縮小了原有陣地，以致有不少的商業資金，迫得離開了原有陣地，成爲大量的「沒有出路」的游閒資金。

有多少游資？

沒有出路的商業資金究竟有多少？這是一個難題。不過，依就片斷的材料來看，也可以大致看出這個數字是不少的。

比方說，到目前爲止，本港的中、外銀行的存款，就有卅餘億元（外資銀行佔卅億元左右，華資銀行佔數超過三億元，其中最多一家約已由前數年的四千多萬元增至現在的近億元）。如果把七億餘元的發行紙幣加在一起，則兩者就逾四十億元了。此外還有許多沒有存進銀行去的資金，許多保險箱裏的錢財，許多資金、美元以及各種外匯等，都未包括在上述數字之內。由此可見，香港的商業資金，以來一再減縮，目前還是以商業爲活動對象的。這些資金雖然仍有一部分用於僅有的一點點內外貿易上，但大部分已變爲完全是或多少是「沒有出路」的商業資金，又成爲「過剩」資金的主要源泉，成爲游資的主要構成部分。

另一游資來源

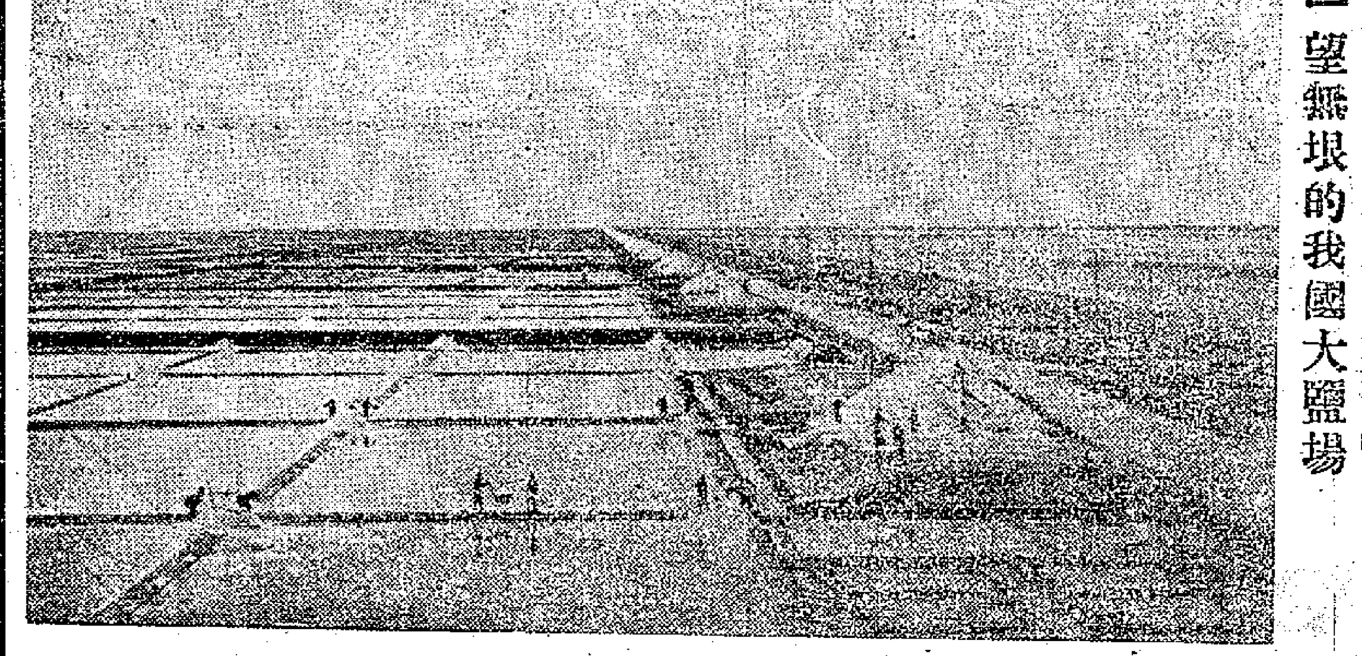
游資的另一個來源，是外來資金。一般說來，它是因爲當地經濟的不景氣，以及所在國處境的困難，而向外移動的。幾年來，外來資金移港，有顯著的增加，在近幾年間移來的外資，特別不少是投到地產物業去的。據估計，投入股票市場的外來資金，約佔今天在股市上活動的資金的兩成以上；投入地產物業的，一說有數億元。但與本地的沒有出路的商業資金比較，外來資金還是佔比例不大的，它是游資的一個次要的構成部分。

活動的趨向

大量的游資，向那裏找「出路」？找到了那些「出路」？第一是外移別地去找「出路」。外移資金找到的所謂「出路」，指的主要是炒外國股票、套取倫敦市場的利息、套匯及其他。炒外國股票的，有人炒英國股票，也有人炒美國股票。朝鮮停戰以來，美國股票曾經一再大跌價，許多人因此吃了大虧，所以嗜於此道者，現在已少得多了。至於炒英國股票的仍然不少（由今年一至九月，英國股票平均由百分之一一三，漲至百分之一六五。漲價的原因是多方面的）。其次，因爲英倫銀行的貼現利率，一度高至週息四厘（市場的拆放利率，當然比英倫銀行的貼現率還要高），所以有一個時候這裏的一些有能力、有辦法的商業機構，曾將資金調到倫敦去拆放利息。

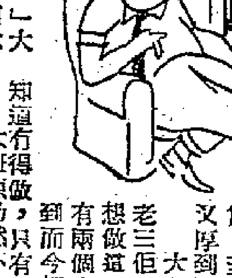
十餘億元外移之謎

資金外移的對象，除了英國，還有美國、日本、婆羅洲、馬來亞和印尼等地。其中以調到英國去的佔數最多，調到東南亞的最少。據英倫銀行公佈，由香港調往倫敦的資金，是逐年增加的：一九四九年該行的香港英鎊存款有六千八百萬鎊，一九五〇年增至九千四百萬鎊，一九五一年再增至一億一千六百萬鎊，一九五二年更增至一億二千萬鎊。一九五三年由港至英國的款項仍是多的，估計到去年年底止，香港在英倫銀行的存款總額，不少過一億二千四百萬鎊。以一九四九年香港在英的存款來看，其中可能有三千餘萬鎊是屬於官方的儲備，其餘的如果以每年所增加的英鎊存款數，大部分可能是屬於私人的，也即是說，相當於二十億多港元的英鎊存款中，約有十餘億港元是屬於私人的外移資金。



一望無垠的我國大鹽場

這一章　人閒心不閒



這兩個星期，大班陳冇晒生意，一眼都冇。月下貨存倉未賣去，就定入一批意大利絨又未能脫手。在以前，大班陳月中做些五金，現在不止跌價，甚至冇人買，大班陳就更加無所施其技矣。

一得閒，大班陳就只有用捱皮捱過方法過日子，日中飲兩餐茶，作下小派雀局。好在這兩週內，有幾個公共假期，又有一個國慶節，一個重陽節，大班乘機放假，偷得浮生半日閒。雖然「外弛內張」，人閒心不閒，但亦有辦法急得來也。

前幾日，港當局又宣佈停止一些五金進口證申領，大班陳得到這個消息，反而高興，即刻找蕭營業主任阿林曰：「此次或者有番多少生意矣。不准入口，我地之存貨可以坐地起價矣。」阿林亦曰：「然，我亦如此想法。」大班陳曰：「最好你快些去問問人地要不要，我想或者有些機會，如果個市爽一些，即刻丟左個批存倉貨，了件事。」

阿林去走左兩日，返來報告大班陳，搖頭曰：「有晒反應。」大班陳問曰：「何以有反應？」阿林曰：「有就係有，有乜法？問都有人要。」大班陳曰：「我知道未起價，但以爲會有人入貨者。」阿林又搖頭曰：「亦冇，因不准出口也。」

但是大班陳仍然未算擔心，曰：「不要緊，等一等，不怕冇人要者，或者存底厚，未有人搶耳。」阿林曰：「但願如此耳。大班，我地不如定番一些快巴被做下，如何？」大班陳問曰：「好價乎？」阿林曰：「上價被做就不好做，快巴軍有一些生意。定價大約圍到十元五碼，返來賣四碼，未必有人要。」大班陳曰：「現在定得來，幾時到？」阿林明白佢意思，即刻一笑取出貨辦，曰：「你睇下如何？有人買花也，已經落左船，三個星期就到。」

大班陳睇一睇辦，花式尚好。阿林曰：「花式都係新者，我問過人，可以做得，因爲好多人用來做西褲，交界公司買，或者用來做下假西裝，近來世界不好，冇幾多個人肯得起英國絨，都係快巴合銷場也。」

大班陳係磋陳之人，叫阿林放下貨辦研究，下午佢就拈辦出去××街找一個做疋頭之老友名叫周老九者，問曰：「九叔，你要不要這種快巴？要我就賣過你？」周老九慢條斯理睇睇辦，唔緊唔要曰：「我地就不入貨矣，貨都幾好，你來左，我同你代賣就得。」大班陳曰：「代賣都麽乎？」周老九嘆曰：「世界不好，自己都不敢睇個市，有曬廢矣。人客來貨，代佢賣，賺個佣維持皮費了事。」

大班陳話佢謂得啦，而佢近乎拒絕合作，不夠老友。周老九曰：「有乜法，你知不知道我地這一條街現在幾多間？十間有八間不敢定貨。至於買現貨，多少有的，亦有大做，存底又厚到死，有辦法矣，乜都蝕光。老三佢地，但地或者要都未定。不過你如果想做這一行，不如頂我地兩間舖，改組不成就想頂，頂到而今都有人要。」大班陳聽見，大爲心戀。

知道有得做，只有行出來。又走去找趙老三，大班陳仍然不心息，同一個經紀佬講野。大班陳曰：「三擔佳一些貨辦，有生意耶？」趙老三笑曰：「你來最好，你要不要，要就分一些界你定，我實在嫌多。」大班陳問是什麼東西，經紀佬曰：「日本絨也。」乃係秋絨，質地花式還可以過得去，睇下價錢，則大約三碼，因爲相形之下，快巴都不夠絨好，顯然將來不能佔出本絨。趙老三與經紀佬傾成生意，但亦不多。大班陳自然冇定，返到公司，對阿林曰：「我都係不敢落手定快巴矣。」

工商週刊

第九十三期（逢星期一出版）

合股經營的四大公司

——新疆的有色及稀有金屬公司，新疆的石油公司，民用航空公司和大連造船公司。

文 玉

移交企業股份

在一九五〇年和一九五一年，依照了中蘇所達成的協議，根據了平等、互助的原則而創辦的四個中蘇股份公司，最近根據中蘇公報，自明年一月一日起，完全移交我國，蘇聯股份的價值，將由中國以通常的出口貨在數年內償還。這四個股份公司就是新疆的有色及稀有金屬公司，新疆的石油公司，中蘇民用航空公司和大連造船公司。

創辦這些股份公司的時候，正是年青的新中國，剛得了軍事上和政治上的勝利後，面臨着恢復和發展國民經濟的時候，我們的工業投資暫時不能不受着極大的限制。就在這個時候，蘇聯以平等的兄弟般的幫助，以年利百分之一的優惠條件，貸款三億美元給我國建設；接着又通過股份公司的辦法，創辦了對於恢復和發展我國經濟極爲有利的這幾個現代化企業。

幫助我國經濟建設

對於這些股份公司的投資，我國擔任的股金是地段、工廠房屋及其他建築物的建築材料，而蘇聯擔任的股金，卻是各種機械裝備、工業器材、探測器材、飛機及航空器材。這些企業都遵守我國關於企業和稅收的一切法令，完全尊重我國主權。對於盈利或虧欠均平分，對於一部分產品，蘇聯只有購買權。所以，這些股份公司，與帝國主義者對殖民地半殖民地投資的目的，是完全相反的：帝國主義對殖民地的投資，不過是經濟侵略；但社會主義的蘇聯投資於這四個公司的目的，卻是以資金和技術幫助我國開發當時無力開發的富源，以便爲我國建立起在經濟上完全獨立的基礎。

有色及稀有金屬公司

例如，在蘇聯的幫助下，幾年來這四個股份企業的建設，是有了很大的發展的。在新疆合辦的有色及稀有金屬公司，自一九五〇年三月廿七日成立以來，在蘇聯專家和全體中蘇職工努力下，發現了新的礦藏，進行了礦山開採，建立了發電站和機械化的工廠，還培養了將近三千名包括七十個工種的中國技術人材。

新疆石油公司

新疆的石油公司，早已創建起擁有現代化設備的總修理廠、發電廠、氧氣廠和電晶石廠以及各種辦公室、廠房、醫院、療養院、俱樂部、學校、職工宿舍等建築物。在煉油設備方面，一九五二年安裝了一座新的煉油廠，改裝了一座舊的煉油廠。第一座自動化裂化廠，也於今年五月建成並投入生產。裂化廠的機器設備是蘇聯供應的，其中有許多是蘇聯一九五三年的最新出品。投入生產後，將使煉油廠的汽油產量增加百分之八十以上。據說在創辦初期，礦區沒有一個技術工人，可是僅據去年的報道，說已培養出兩千多優秀的技術人員和技術工人，他們都已能操作各種複雜的機器。教導他們的蘇聯專家，有很多是從世界著名的蘇聯巴庫油田來的。

民用航空公司

又如，中蘇民用航空公司已經具備了一個先進的民用航空企業的規模。它開闢了以北京爲中心，東經瀋陽、哈爾濱到赤塔，北經張家口、烏蘭巴托到伊爾庫茨克，西經西安、蘭州、烏魯木齊到阿拉木圖的三條航線。自一九五〇年七月一日成立以來，該公司完成了一千三百五十萬飛行公里，運輸旅客數萬人，運輸郵件一千六百多噸，運貨物四千七百多噸。去年對工業品的運輸，已佔全部貨運的五成以上，並對森林勘察、[illegible]手和醫藥等工作，有了不少貢獻。目前航空業務比開航初期增長百分之六十四。對我國經濟建設以及經濟文化的交流，中蘇經濟、文化的合作，起了很大的作用。

大連造船廠

再如大連造船廠，它是一九五二年一月開辦的。它的前身是蘇聯紅軍解放旅大時從日本手中接收來的一座破爛不堪的船廠。但在蘇聯的無私的幫助下，在創辦前，早已變成了一座可以製造客船、拖船、油船、工作船和電船的現代化造船企業。在今年國慶節前夕下水的我國第一艘三千七百噸、排水量五千一百噸的大型油船，就是該廠製造的。蘇聯專家並向中國工人傳授先進經驗，培養了大批技術工人，他們學會了「分段胎架造船法」、「多條電焊法」、「塢內分段快速修船法」、「旋風切割」和「跳焊法」等先進經驗。有二百多名工人成了廠長、技師、工段長等專門人才。

鮮明的對照

在短短的幾年間，蘇聯幫助把共同經營的企業建設好了，經驗也都教給我們了，大批人才也培養出來了。現在，當我們已積累了必要的經驗，並且能夠自己管理屬於股份公司的企業的時候，蘇聯就把企業移交給我國，完全爲我國所有。這完全顯示出：蘇聯對於我國的援助是無比的真誠和慷慨的。這種援助是任何資本主義國家所不能做到的。這種真誠無私的援助，與帝國主義者對舊中國時代的經濟侵略，適成鮮明的對照。

這是資金的出路嗎？

（上接「游資往那裏游」一文）

第二，投入地產物業

投入地產物業的資金，（一）據港府發表的統計，從一九五〇年四月至今年三月，香港新建樓宇總值四億零六百萬元，但地價未計算在內；（二）今年三月以後所建樓房（上揚）；（三）……估計總額在八千萬元以上；（四）由於地皮漲價，新界地價上漲以致買賣頭寸相對增加的數字，據保守估計也超過一億元。把此四者加起來，四年來新投入地產物業的資金，據說有十億元。這些資金除了一部分是外來的外，大部分還是本地沒有出路的商業資金。

第三，投入股票市場

一九五〇年股票的交易總值不過六千萬元，一九五二年增至一億五千萬元，比五〇年增加了一倍半。今年股票的交易數字，繼續增多。香港四十六種股票的平均價值，至今年六月已超過十一億元。這些數字顯示，投入股票市場的資金，大爲增加。新投入股市的資金，其中主要是沒有出路的商業資金，有者是它們外行商人，而來吃大虧的，最可能的是……

第四，滲入工業圈

商業資金是通過抵押、押匯、開辦新廠的方式，滲進工業圈的。

廠商把工廠拿去抵押借款的事情，已非始自今日。所不同的地方，就在於一些過去不大高興做這種生意的，現在也大做起來了；原來做了不少這種生意的，現在做得更多了。例如，此間有某些銀行，承接棉紡廠的抵押放款，由五家增至七家；另一家有地位的銀行，也承接了三家棉紡廠的抵押放款。因爲加上競爭，使到個別銀行對於廠商的原料進口和成品出口的生意也增加了。由於工業的方面困難很多，故就總的方面說，銀行所做的工廠生意，還是不會增多的。

目前有閒錢者所開辦的新廠，大多是小廠，有些原來是商人的，因爲無生意做，卻又不願坐着白白把資本吃光；又因爲原有的工業要維持已不容易，可找的例外的門路也很少，因此時下能開辦的僅是一些搪瓷廠、手套廠和塑膠廠，所以新開的一些工廠，又多是小型的。

出路都不是正常

資金的外移，投入地產、股市和投入工業等等，然而，是否就是今天香港沒有出路的商業資金的正常「出路」？顯然不是的。在這些「出路」中，只有開辦新廠和建樓兩途，是比較能消納游資的，因而多少可以減輕香港對游資的負擔。我們知道，建樓可以使一部分人有工做，可以使游資因爲購買建築材料而變爲外國的外匯，結果就可使一部分游資在新樓中……結果也大致是新樓的居民與房屋的業主相脫節，因爲新樓越建越多，樓宇相對「過剩」，新開的工廠，又要在「禁運」之下，容納不了多少游資。今天香港工業所受到的威脅很大，故即使開辦了一些小廠，也不是一帆風順的。

類別	比一九五〇年上半年平均價漲▲或跌×百分比	比上期漲▲跌×百分比
總平均	▲一三·六七	×〇·二一
五金	▲二五·〇一	▲二·六五
工業原料	×〇〇·八七	×〇·〇四
花紗布	▲〇〇·六五	×〇·八三
西藥	×三七·八五	×〇·一八
針織	▲三二·四二	×〇·八九
出口土產	▲二八·四六	▲〇·八二

日期：十月九日至十五日

說明：香港進出口貨價統計，係根據八十五種進出口貨批發價格平均計算。（謝總）

看看趨勢

由此可見，所有上述的所謂「出路」，都不是商業資金的正常的出路，也不是一種能解決游資問題的出路。……游資的產生，主要是由於「禁運」，只有「禁運」解除，香港的商業才能恢復正常的活動，游資才能找到正當的出路，游資問題才能得到解決。

日常生活不可缺少的鹽

·袁捷譯·

中國幾乎處處都產鹽，鹽區伸展於東自沿海，西至青海、新疆、西藏，北迄內蒙古，南達海南島。

鹽是日常生活中不可缺少的必需品。人體所需要的鹽，除一小部份取之於食物以外，都要從食鹽供給。它是化學工業最重要的原料之一。這就是爲什麼被稱爲「化學工業之母」的原因。製造鹼、鹽酸、芒硝、鈉、漂白粉、氯及含鈉或氯的化學品都需要鹽。它在製藥和製革工業上有用途，而製造肥皂、玻璃、陶器、紙張、顏料以及冶金和煉油也需要它。在漁業方面，鹽被大量地用於醃魚，藉以防腐。在農業方面，它可以製造殺蟲藥、肥料和飼養牲畜。

中國幾乎處處都產鹽，鹽區伸展於東自沿海，西至青海、新疆、西藏、四川、西康，北迄內蒙古，南達海南島。中國鹽的種類甚多，如海鹽、池鹽、礦鹽、井鹽、土鹽和膏鹽等，各有不同。鹽的形狀有粉狀、粒狀、簡狀、碑狀，也有石狀和結晶狀。

海鹽佔中國鹽產量百分之八十，海鹽產區在河北長蘆、東北和山東。這是中國質量最佳的一種海鹽，供出口用的鹽，即爲上述地區的產品。海鹽係由海水蒸發而成。平均每百公斤海水含鹽二十七公斤。長蘆、東北和山東鹽區，已在很大的程度上機械化了。長蘆的大沽鹽場現已完全電氣化。

根據統計，過去中國鹽的每年輸出量，最高爲一百餘萬噸（一九二九年），一九五二年全國鹽產量超過歷史上最高水平的百分之三十。由此可見，除滿足國內需要外，中國完全可以把鹽供給其他國家的。中國的出口鹽是符合規格的，計氯化鈉百分之八十五—九十八，水份百分之五—八。如果除了水份以外，那麼便含有氯化鈉百分之九十二—九十九。隨着生產條件的日益改善，中國鹽的質量正在逐步提高中。（譯自 What China Exports）

中蘇會談與中日貿易

·葉楓·

最近中蘇在北京舉行會談，會後並發表了一個總的會談公報和七個聯合宣言或公報。這些聯合宣言或公報，不僅對中、蘇兩國和亞洲和平有重要的意義，而且對全世界和平都有重要的意義。

中蘇兩國在「關於對日本關係的聯合宣言」中一開頭便指出：第二次世界大戰後，根據波茨坦協定的規定，日本應當得到完全的民族獨立，建立自己的民主制度，發展自己獨立的和平經濟和民族文化。同時指責美國破壞了這些決定。

聯合宣言接着指出：由於戰後美國把日本建立爲它的軍事基地，「日本的工業和財政依附於美國的軍事訂貨，日本在自己的對外貿易方面受到了限制，這些都致命影響了它的經濟，主要地影響了它的和平的工業部門」。

聯合宣言又說：中蘇兩國人民對於因上面所說的原因而陷於困難境地的日本人民，「表示深切的同情」，兩國「並且主張同日本按照互利的條件發展廣泛的貿易關係，並同日本建立密切的文化關係」。最後並表示：願意同日本建立正常的關係。

中蘇兩國政府的聯合宣言傳到日本之後，引起了各方面的熱烈的反響。日本政府的共同新聞社十二日報道東京商界人士對中蘇聯合宣言的反響說：「發現大多數商人認爲，日本適當的反應，是在恢復（日本與中國及蘇聯的）關係上採取跨前的一步」。又說：「多數商界人士相信，這個問題應該予以認真的考慮」。這些商人並且主張日本政府就「不使犯協定、和約和恢復航行和貿易等問題，和中、蘇兩國交換意見」。

日本三家最大的報紙——「朝日新聞」、「每日新聞」和「讀賣新聞」十三日表示：希望中蘇聯合宣言將爲日本和中蘇兩國間的貿易開闢道路。

日本代理首相緒方竹虎，十三日表示，日本願意和中國、蘇聯討論建立貿易關係。日本大藏大臣小笠原三九郎同一天對日本國會說：「日本是希望和中國大陸和蘇聯貿易的。」

日本民間團體的「國際貿易促進委員會」更做出決定，要求吉田政府同意中國的代表團到東京去談判擴大中日貿易，該委員會並且派遣了專人，前往北京作初步的談判。

由於地理上的接近和中國擁有豐富的自然資源和廣大的市場，中國和日本原來是有密切的經濟聯繫的，但是戰後在美國的佔領下，「禁運」使日本和中國的貿易降到了空前低落的水平，結果在日本造成了財政凋竭、經濟凋敝的後果，隨時有發生經濟崩潰的危險。以今年上半年的情況來說，倒閉的工商企業平均每月有六百家之多，比去年同期超過兩倍以上。目前日本百分之三十的紡織廠、三分之一的鋼鐵生產、冶金、和全國汽車工業已經停工或減產。大約有三十個大公司已宣佈「減產」，只有九十家大公司計劃使到全國五十七萬以上的工人失業。此外，還有一百萬以上的人數，在吉田政府的「通貨緊縮」政策下，十月以來更多中小工商企業正在走向破產。

在經濟困境中爭取出路的日本勞動人民和工商業人士，熱望着和中國和蘇聯人民伸出了友誼之手，自然是與中蘇兩國分不開的。中蘇兩國關於對日本關係的聯合宣言，已經爲日本恢復和擴大中日貿易開闢了道路。以相互信賴，只要日本有意努力，今後中日貿易是有前途的。

小啓

因爲稿擠，「工業座談」暫停刊一期；「游資」一文因故改下期刊出。

體育

在壓倒優勢下 南華大敗陸軍
上場各一平手下場連破六關
陸軍守力薄弱中堅漏洞百出

【本報訊】南陸足球大戰於昨天在愉園演出，觀衆擁迫異常，開賽後不久，即告全場滿座。應戰結果，南華以七比一砍得大勝。

上半場，南華幾經辛苦，才以一球佔先；但不久即被陸軍扳成和局，這使人意味到南華在下半場中將要付出更大的力量才能取勝。但是，南華在下半場卻在輕鬆寫意的情形下連下六城，造成七比一之數。這裏，主要關鍵乃在於陸軍——上下半場的演出完全兩樣。

陸軍最大的缺點是守衞力薄弱，中堅萬打士徒有健碩身材，打來卻漏洞百出，以致南華前鋒頻頻由中路滲進射球。在上半場中，激了各人具有較充沛的精力，緊纏死守，還能抗拒南華的攻勢；一到下半場，氣力已經使盡，進退緩慢，把守鬆懈。因此，後防就像「不設防城市」般，讓南華前鋒長驅直入。

陸軍新門將湯臣身手不錯，搶救勇敢，捕接險球不少；只是他踢出的球勁頭不夠，常常因此而被南華搶得攻勢。左輔奴利士的技術也平平無奇；鋒線只靠笠臣與接於衝刺的中鋒摩利士兩人支撐。

陸軍後衞在得球後，完全施用短傳把皮球輸送到前方，可是他們的功夫還嫌不夠，屢屢造成門前驚險萬分。假如使用過去那種「大刀闊斧」的打法，也許會收到較大的效果。

南華昨天佔了八成以上的攻勢，唐相、姚卓然、朱榮華顯得最爲活躍；劉志炳、陸蘊照、陳志剛等也打得不錯。

南華昨天攻到陸軍「七個一皮」。圖爲南華迫攻陸軍，李育德躍高頂球，擬用地球攻門的一個鏡頭。（本報攝）

大·戰·小·記

比賽開始，南華向日發動攻勢，一直圍攻了六分鐘，仍無所獲。七分鐘後，陸軍開始進擊，以後互有攻守。到十二分鐘，南華各鋒迫近對方門前，李育德得唐相妙傳，「開」過萬打士，射球入網，一比零。十五分鐘，陸軍羅起反攻，士東侯士吊球近門，劉儀順勢一擋，將球踢高，但其落點仍在己方門前，陸軍摩利士頭槌建功，扳成各一平手。以後，泰半時間都是南華主動。廿分鐘，姚卓然「單刀」，因起腳太慢，被湯臣撲出搶去。廿八分鐘，何祥友「單刀」射門，皮球由湯臣雙足的間隙中穿向空門，但因球勢太緩，被和利士抱去，截出危球。卅二分鐘，姚卓然得朱榮華傳球，距門六碼處勁射，打中陸軍賴契的手部彈出。上半場完，仍是一比一。

再戰，四分鐘，陳志剛斬中，朱榮華接得順勢抽入，二比一；南華再度佔先。十八分鐘，姚卓然從右方抽入，底線處，切交朱榮華射入，三比一。廿分鐘，何祥友得李育德直線傳交，「單刀」建功，四比一，南華奠定勝基。此時，陸軍露出後勁不繼，再因運失敗球，陣腳大亂，益發無法收拾敗局。廿五分鐘，姚卓然在左邊底線處勾射，打中門將湯臣的足部反彈入網，五比一。卅一分鐘，姚卓然又近門蹴入一記，六比一。完場前數十秒鐘，何祥友再建一功，便打成「七個一皮」之局。

雙方陣容如下：

南華：鮑景賢；劉儀、劉志炳；唐相、高保強、陸蘊照；朱榮華、姚卓然、李育德、何祥友、陳志剛。

陸軍：湯臣；希士、和利士；賴契、萬打士、希健士；利士夫、奴和士、摩利士、笠臣、東侯士。

福利盃籃球賽 輝煌挫自力黃
女籃錦標賽培僑勝精武

【本報訊】昨晚修頓球場有兩場籃球賽演出，首場女子錦標賽，由培僑對抗精武。此役因雙方球員的技術、體力都有相當距離，戰情平淡，培僑雖未以全力應戰，但她們傳遞準、速度快，始終控制了戰局。姜培珍身材優越，投射亦準，威脅至大，姜培執與嚴瑞燕都很活躍，幸以五球之差僅勝；精武球員雖然肯拚，但因受了技術的限制，投射沒有把握，不得不敗。培僑以八比二、十四比八、廿比十、廿三比十三獲勝。

末場福利盃男子甲組賽，輝煌出戰自力黃，這是勢均力敵的對壘，輝煌因勝了身材，佔了不少便宜，雙方的籃下球都能控制着。除中鋒梁偉生、李志晟與何天祥的切入及遠射都頗有把握，不過作戰仍嫌散漫，贏得很爲吃力；自力黃昨晚亦全力頑抗，威脅性很大，但缺乏作戰的中樞，且輸了身材，卒以兩球之差見負。輝煌以四十四比四十傍勝。上半時積分是廿八比廿三，輝煌佔先。

硬地網球賽 今天上演六場

【本報訊】中華游樂會主辦的硬地網球錦標賽，今天有單打五場及雙打賽一場。於下午五時半在該會球場對壘，種子球員梁觀雄、陶冠球與洋將梳布均於今日登場，諒非其敵；只有蔡天健對鍾榮光及馬健隆對伍舜德兩役較有苗頭。秩序是：（單打）鍾榮光對蔡天健；馬健隆對伍舜德；張觀雄對黃乃彬；梳布對孔繁潮。（雙打）源則儉、岑炘波組對區金滿、黃瑞琪組。

【又訊】昨天在中游會場舉行的四場學生網球雙打賽結果是：吳文祥、李秉章組勝李兆六、何漳浦組六比二、六比一；羅榮文、招顯宇組勝陳伯龍、王滋聖組六比二、六比一；馮滿、孫必勝組勝曾榮漢、黃乃彬組六比二、六比二；姚保榮、阮文賓組勝吉士、蘇鑑夫組四比六、六比零、六比二。

甲組足球聯賽積分表
（截至十月十七日止）

隊名	賽	勝	和	負	得球	失球	分
傑志	六	五	〇	一	二三	七	一〇
東方	六	四	一	一	一九	六	九
光華	五	四	一	〇	一六	五	九
南華	五	四	〇	一	二九	八	八
巴士	四	四	〇	〇	二二	六	八
約瑟	七	三	一	三	二一	一九	七
星島	五	二	二	一	一三	九	六
港會	四	二	〇	二	一三	一七	四
陸軍	四	一	一	二	一〇	一五	三
空軍	五	一	〇	四	七	一六	二
警察	四	〇	一	三	五	一七	一
海軍	七	〇	一	六	四	四一	一
中華	六	〇	〇	六	六	二一	〇

高級甲組壘球賽 大膽勇挫美水兵
女子組夜鷹甲乙同獲勝

【本報訊】昨天在京士柏場演出的六場全港公開壘球聯賽結果：（高級甲組）大膽勝美水兵五比一，傲人勝美斑十三比三；（高級乙組）黑鷹甲勝僑聯卅一比二，龍貓乙勝港大十一比二；（女子組）夜鷹甲勝南華六比二，夜鷹乙勝中華廿四比七。

大膽對美水兵一戰，大膽今屆首次出賽即被中華打垮，實力不及以往雄渾，雖然昨天贏了勝仗，但攻守未如理想，若不是美水兵在守衞上有兩次致命傷的錯誤，恐怕大膽未易言勝。

水兵守力強而攻力很弱，全場僅得安打僅有二記（大膽則有十次之多），可見是屯擊球欠勁，威脅性不大。

最初三局雙方嚴密守壘，各無建樹。第四局，大膽依然不得逞，反之水兵揮出二安打，以一比零領前。第五局，大膽三上三落，水兵無法多取分。第六局，大膽奧士文一擊安打上二壘，洪瑞奇乘錯上一壘，A告梯里士地球又晉一壘，成爲佔滿各壘佳局；後備擊手M告梯里士一揮協助奧士文回壘，一比一。最後一局，大膽依雲利士安打上壘，奧士文左場安打，水兵左翼漏脫，依雲利士直奔回壘，二比一反敗爲勝。接着，水兵捕手無端端將球暴投，大膽再攬一分。其後，象尼李度士再乘錯誤一壘；A告梯里士勇擊出全壘打，成五比一之局完場。雙方取分及安打比對如下：

大膽 安打	大膽 分數	局數	水兵 分數	水兵 安打
二	〇	一	〇	〇
〇	〇	二	〇	〇
〇	〇	三	〇	〇
一	〇	四	一	二
一	〇	五	〇	〇
二	一	六	〇	〇
四	四	七	〇	〇

一記罰球奠定勝基 傑志苦戰壓倒中華

【本報訊】昨天嘉山南華球場演出兩場足球聯賽，傑志甲、乙同以二比一分別擊敗了中華、星島。

甲組賽，傑志昨天的陣容變動很大，以譚煥灼把關，李炳照爲右中衞，郭英麒踢中堅，前鋒郭有復出，何應芬改任右翼。中華的陣容亦有變動，黃達全擔左後衞，張仁襄踢左中衞，以譚賜恩任右翼。這場比賽，戰情平淡，中華雖然輸了，但總得有點不值，因爲在守衞方面他們盡力緊纏着對方的前鋒，破壞力很強；只是前鋒踢來仍是不濟，較具威脅的只得李國樞，此外起的作用不大；造成得不償失而致敗，余啓恩雖然落力，但所失的十二碼自由球，是可以保不失的。傑志踢來散漫，假如身手放提些，是可以不致前守衞漏洞亦多，如果中華的前鋒踢得好些，傑志恐怕不易言勝。

開賽後，雙方展開混戰，攻門的機會不多。傑志恐怕不易言勝。華越過了郭石，傑志門前成真空狀態，李國樞見形勢危急，衝出搶救，竟將李國華絆倒，被判十二碼自由球，中華由薛錦洪射入，以一球先勝。廿七分鐘，侯澄滔傳球右方，劉鑑照射入，余啓恩撲救不及，打成一比一平手。上半時完。

下半時再戰，四分鐘，何應芬近射被救。不久，中華被圍攻，張漢齊在禁區內犯手球，被罰十二碼自由球，朱永強主踢，余啓恩撲出不遠，朱永強再加一腳，球便滾入網去，傑志便蘇了這一球獲勝。雙方陣容如下：

傑志：譚煥灼；雷樹萍、何成；郭石、郭英麒、李炳照；侯澄滔、朱永強、劉鑑照、郭有、何應芬。

中華：余啓恩；黃達全、薛錦洪；張仁襄、羅榮滿、張漢齊；吳葆良、李國華、李殿祺、郭灼昌、譚賜恩。

一球打和海軍 警察陣容不整

【本報訊】昨天在界限街球場舉行的甲組足球聯賽，警察與海軍踢成一比一和局。

警察隊在本屆不甚振作，連戰皆北，昨天雖遇實力脆弱的海軍，卻因陣容不整，黎雄、寶體林缺場，梁榮鄒又告「波監」，迫得拉雜成軍，打來未見出色。全隊只靠鴨士及區志堅兩人支撐，上半場雖攻多於守，但沒法建樹；下半場反被海軍乘虛攻破一城，至最後一分鐘始賴一十二碼自由球扳成平局。

球場偶拾

▲南、陸大戰昨天在愉園演出，預售票雖然不大搶手，可是臨時門外出現長龍，輪票的人特別多，終於全場滿座，是本屆足球季開始以來首次「爆場」。

▲港台昨天特爲這一場球賽而加設播音機，臨到開賽時播出：「而家開波嘞，」唔准再干涉。」

▲記者座位原是在第一號看台中間的，昨天卻要搬到左邊去。有人打趣地說：「記者今天喬遷之喜，應該買的生果賀一賀呀！」

▲南華慣用短傳推進，陸軍慣用長傳急攻，但昨天陸軍卻放棄了它的特長，一樣用低球短傳，比較之下，相差幾皮，也學南華，觀衆議論紛紛，有說：「陸軍畫虎不成反類犬咯！」

▲南華贏了，觀衆歡欣鼓舞，往時觀衆看球看到高興的時候，多是順手擲果皮、報紙或執起鄰座朋友的帽子來拋的，但昨天竟有人拿起一塊塊皮坐墊來拋到球場上。播音機馬上播出：「請觀衆遵守秩序，」但觀衆們總是阿吱阿吱，抛得更多，其中一個西裝友則拉人坐墊，好不過癮。陳××桑架太陽眼鏡的粵劇名伶，手擺足蹈，也抛了一塊，馬上就被拉住，一把拖在看台邊，好不過癮，終於被儆誡一番，然後放人。

手舞足蹈伶人撞板
愉園門外出現長龍

看後隨筆

洋陸軍弄巧反拙

昨天的南、陸大戰，陸軍除了守門員之外，每一個球員都盡可能減少「大刀闊斧」的浪踢，球在腳下，必定設法按低，輕輕地用短傳送去，目的在想踢出位置卻因爲走位還未到家，傳球也欠準繩，而對着南華而要出這麽一套，無異班門弄斧；所以在相形見拙下，敗給南華「七個一皮」。

七比一的結果，賽前誰也料想不到。如果早已料到有這個比數，昨天就不會「爆場」了。

陸軍志在踢一場「好波」，以致弄巧反拙；如果他們仍採「大刀闊斧」的一套，利用長傳急攻來針對南華，也許還可以發揮較大的威脅性。但他們計不及此，一味低傳短送，甚至一變內衞在截得來球時也往往這樣踢；會有幾次踢得不遠而落在南華前鋒腳下，這種太過勉強的踢法，可以說是招致慘敗的主因。

昨天以陸軍的演出來說，如果是對着別一隊，也許踢得頭頭是道，會成爲一場「好波」；但對着南華就不行了。所以，昨天陸軍遭此大敗，全是戰略上的錯誤。

南華在上半場已佔有八成優勢，如果不是因爲前鋒在射門時往往操之過急，當不致成爲一比一之局。到了下半場，南華看清楚陸軍的弱點，以兩個翼衞在中場來牽制了對方的低傳短送，加強全面攻擊；同時知道陸軍的中堅爲打士功夫不夠穩紮，當即集中路突入，製造機會，針對對方「心臟弱」的毛病，終於獲致大勝。變爲得陸軍守門員湯臣手段不錯，會救出不少險球，否則南華不難踢到十球以上。

這場球，南華踢得精彩有色，亦份顯出其爲甲組強隊中的一支勁旅。

晨光

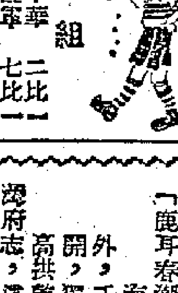
點滴

▲足球總會聯賽管理委員會定今日下午五時半召開會議，將討論郭炎樑由南華轉會光華及東方甲組球員轉入乙組等問題。

▲南朝鮮排球隊一行廿人，今天到港。比賽秩序將由排聯編定。

▲全港公開男女溜冰比賽定十一月廿一日一連兩晚在荔園舉行。今天開始報名，十一月十四日下午九時截止。

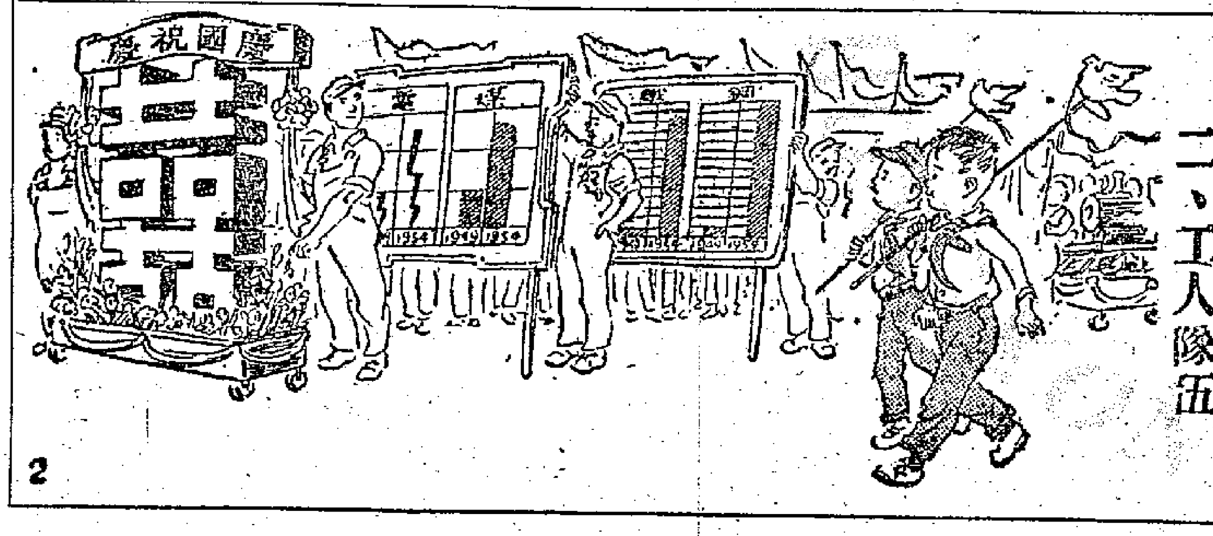
昨日足球賬



甲組：傑志勝中華二比一；南華勝陸軍七比一；警察和海軍一比一。

乙組甲：傑志勝星島二比一；陸軍勝警察五比二；中華勝太古六比一。

丙組：路政勝荷蘭六比零；菲士加勝龍倉二比一；巴士勝卡佛四比一；港大勝昂臣七比一；渣華勝麗瑟七比一；添馬和民航一比一。



三毛遊行 二、工人隊伍 張樂平作

台灣的鹿耳春潮
黃良

「鹿耳春潮」，是台灣八景之一。所謂「鹿耳」，即台南口外一海門：鹿耳門春天潮漲時景觀，該門乃在縣治西二十里水中，浮沙突起，若隱若現，形如鹿耳，鎮鎖海口，港道曲折，行船者以竹插標記之名爲盪纓。

以往台灣府治在台南的時候，該門就是台灣一重要海門。台灣府志卷首，繪有一鹿耳春潮圖，浮沙一線，若斷若續，沙上各有樹木居人；海中白浪拍天，波濤洶湧，千帆出入，上下隨波，的是偉觀。清高拱乾有「鹿耳春潮」詩，云：

「海門雄鹿耳，春色共潮來；二月昔外，千艘白雪堆；魚龍爭吐納，射弩漫喧開，獨喜西南舶，爭隨落處回。」

高拱乾是清初康熙初年台灣觀察，首編台灣府志，這一首詠「鹿耳春潮」的詩，大概是自有「鹿耳春潮」之名以來最早的一首。

一六六〇年（明永曆十五年）的時候，明延平郡王鄭成功，進兵台灣臨逐侵略祖國領土的荷蘭人，鄭軍之巨艦，即由這鹿耳門開入台南，一舉而克復荷蘭人在海岸防禦所築的赤嵌城。初時，鄭成功的船隊，由澎湖駛至鹿耳門時，門外沙淺，船不能進，鄭正東手無計，但忽然潮水驟漲一丈餘，鄭艦即乘潮而進，殲滅荷人門內守軍及船艦，即克復赤嵌城（即今之安平鎮）。高拱乾台灣賦所謂「荷蘭掬虜，天貸成功，鹿耳潮漲，滄瀛成空，時移事去，兵突入鹿耳門」，即詠此也。世人向稱鄭成功這一次突入鹿耳門，係出諸天助的。

後來曾擔有一幀「台海大戰圖」，以表彰所部收復國土戰功。該圖一直至今，尚留存於台南縣之開元寺內。蓋該寺即鄭成功郡當台灣時之北園，清人佔有台灣之後，改作榴環寺，後又稱海會寺，亦即今之開元寺。台灣生員盧九園有海會寺詩云：「月戶雲扉半草萊，猶誇當日起樓台，寒衣莫辨金環處，貝闕誰留玉帶來？日裡水月聽漁嘯，漁活殿，桑花幻夢蝶徘徊，高僧自證無生訣，潮向他年論劫灰。」又陳元圖春日遊海會寺詩，亦有句云：「尋春莫問僧娛事，霸業興亡總是空。」

鹿耳門，它是台灣一秀麗而險要的門戶，都永河台海竹枝詞所謂「任教巨船難輕犯，天險生成鹿耳門！」二、三百年來，文人們之往來台灣，吟詠該門篇什至多，紀不勝紀，這是除了該門在往昔之險要景物偉觀之外，即尚有祖國二百多年前鄭成功驅逐侵略者，立下戰功的一個地方底歷史意義。

談中國武術
蔡龍雲

珠江武術短小精悍、剛硬有力

武術運動，是數千年來無數天才的祖先們在生活鬥爭中，所創造出來的保身、攻敵、鍛鍊心身的一種獨特民族體育。它並不是由那一個傑出的人物，突然地創造出來的東西。因之我們說：武術的本身，是與人民的生活相結合的，是人民生活中的一部分。它並不是什麼玄妙和神秘的，也不可能有什麼玄妙和神秘的，因爲人類的生活（勞動、鬥爭），是現實的，而不是玄虛的。

武術運動，既然是人民生活的一部分，然而由於我國是一個多民族的國家，是一個區域廣大的國家，武術運動也就隨着各地風俗習慣的不同，各地人民的性格和愛好的不同，形成了多種多樣的運動形式與內容。例如：珠江流域一帶的武術，多是短小精悍、剛硬有力，講究小步位，攻守待進的。長江流域一帶的武術，雖也是小步位，但在內容上則多半是含有民間的舞蹈或戲劇性的舞蹈。像流行於蘇、錫、常等地的扇子拳、手帕拳、猴拳與醉拳。就是很好的扇舞、帕舞和象形舞等民間舞蹈。黃河流域是我們古文化的發源地，因之武術運動也就更爲多種多樣化了，有舒展大方的、柔和飄逸的、剛烈的、跌撲的等等的運動形式，但在內容上卻都是以技擊爲主的。像華、查、炮、洪等拳，在形式上雖有所不同，但在內容的精神上不能說不是一致的。

這些形式不同、內容不同的多種多樣的武術，便匯成了我們中國個民族體育中一個整個的武術運動。（當然，整個的武術運動中，除我們上面所講的武術套路外，還包含有武術器械，如摔角、擒拿、刺槍、擊劍、散手「推手」等等。）它只是如同球類運動一樣有足、籃、排等項目上的分別，根本就沒有什麼派別可言，也不能有什麼內家、外家之分。

門戶宗派 相互攻殺

過去，在封建、半封建的社會裏，統治階級對勞動人民都是採用從中挑撥、破壞團結，製造成分化的毒辣手段，以便達到他們統治和利用的目的。因之，武術運動便在他們的控制下，武術界形成了正統、宗派的思想觀念，造成了多年來的內家、外家，各門、各派的相互歧視、相互毆鬥、相互殘殺。同時爲了相互誇張，使各自爭先恐後地在武術運動的身上加上了一套玄學的理論，說什麼先有太極後有天，太極生兩儀，兩儀生四象，四象生八卦等謬論；披上了神學的外衣，說什麼是那個神仙創造的，這是那個神人夢中傳授的等等怪話，將武術運動說得玄乎其玄，使人聽了大驚一跳，不是被嚇得不敢和武術運動相接近，便是被迷得整天在研究什麼隔牆打人、踏雪無痕等等，任何事物也不多過問了。

油錘灌頂、鐵沙掌之類

究竟那一類是對我們身體的健康有益處呢？過去，在宗派觀念支配下，總是各說各的好，打擊別的抬高自己。其實，每個武術運動除了那種「油錘灌頂」、「鐵沙掌」等之外，都是對身體健康有益的。譬如上面所說的華、查、炮、洪等拳系，都是有它系統性的鍛鍊過程的，都是由淺易而進入複雜，由初級而進入中級到高級。在對身體鍛鍊上來說，由於這些拳系中都是包含有跳躍、滾翻、伸屈、平衡、調整等等的動作，對發展我們身體的各部肌肉，各部關節的靈活，以及平衡的感覺，神經與肌肉活動的協調機能，都是有它一定的作用的。

年紀大的人練太極八卦

武術運動還可以根據各個人的健康情況來分別地進行鍛鍊。譬如體格較差的、年齡較大的，很可以選擇太極拳、八卦掌等進行鍛鍊。年青的、體格強壯的，那不妨選擇一些形意、太乙或上面所說的一些拳系來進行鍛鍊。總之，武術運動可以不受年齡、性別、健康、人數、場地、氣候、設備等限制的，任何人隨時隨地都可以進行鍛鍊。只要我們在思想上不被玄學、神學所迷惑，按各個拳系的鍛鍊方法，按步就班的鍛鍊，半年或者一年就會有成績了。如果我們經常不斷地進行鍛鍊，那就會有更大的進步。

武術運動在解放後，它將會更好地爲人民的健康、國家的建設而服務。

新野

師法造化
朱金樓

九十一老人黃賓虹先生十歲開始學畫，他的藝術勞動，到今天已有七八十年的歷史了。

賓虹老先生的藝術勞動，並不限於作畫，他對於中國畫史、畫論也很有研究。

黃老先生治學治藝，極其刻苦用功，他持續自己的勞動，眞正是數十年如一日。他從青年時代到現在，每天不是作畫便是讀書，從來沒有一天的間斷，在旅行中則作速寫——毛筆、鉛筆、鋼筆都用，即使在舟車之中，依然手不釋卷。因此，不但他的畫稿盈箱盈篋；他的讀書筆記也盈箱盈篋。就在最近，他每天工作經常還超過十小時以上，而作畫每天至少一幅，時常一天連作數幅。不久之前則目一度模糊不明，他還在紙上摸索揮寫，恒心和精力至爲驚人。

當然，黃老先生最傑出的成就，是在他的山水畫的創作上。他的山水畫，是以他對於祖國的山川風土的熱愛和寫實主義的精神來從事創作的，他的山水畫，是繼承了古代山水畫的優良傳統，但不臨摹古人，而主要是依靠自己實地的觀察和寫生。因此，他一生不避艱險跋涉萬里之勞，遍遊祖國的名山大河，安徽是他的故鄉，因此雖以黃山之峻，前後登臨竟達十餘次之多。這種「師造化」的寫實精神是值得國畫界學習的。

李時珍
張慧劍文 蔣兆和畫

十六、寫成巨著「本草綱目」

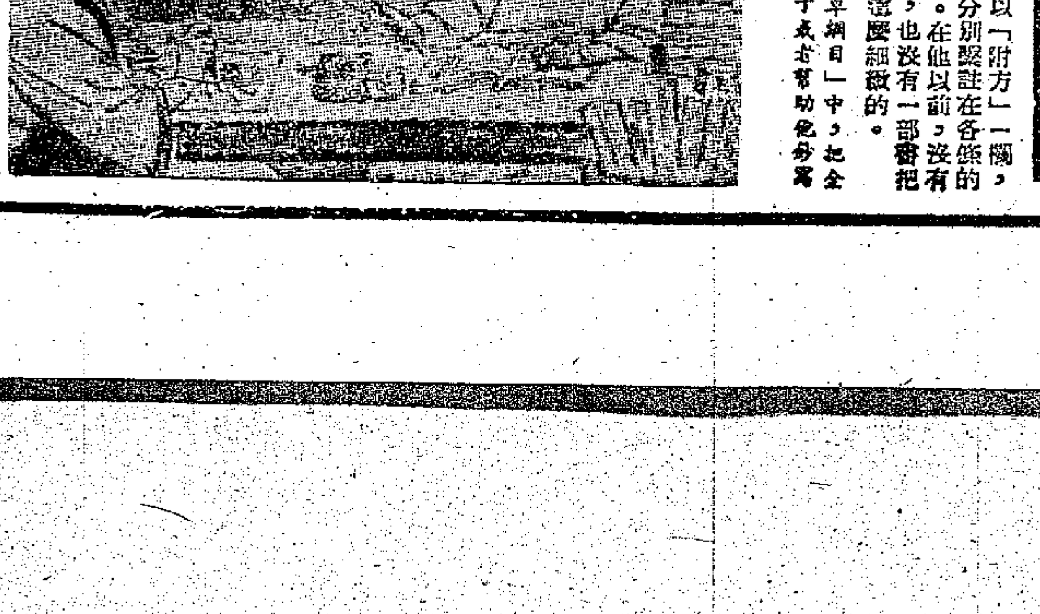
「本草綱目」的全書寫成功了，這年是一五七八年（明萬曆六年）。

從一五五二年開始編著時算起，已經有二十七個年頭過去，他已是六十一歲的老人了。

在這二十七年中間，他讀了將近一千種書，走了上萬里的路，傾聽了千萬人的意見，在無數的愛他、關心他、敬愛他的人的支持下，他終於把這部書的定稿寫成了。

他爲了要把這部書編得更結實、更完備，曾經做過三次大規模的修改。每一次的修改，幾乎都是推翻成稿，重新寫過。在他的書案上面，堆滿了幾尺高的錦紙本子，上面全是他自己手錄的材料。這些材料有一部分是他從古書上摘下的，也有一部分是從別人的口述裏記下的，也有一部分是他自己一刹那間的聯想，存疑和判斷的記錄。他經過反覆的研究，仔細的推敲，就把這上千萬字的材料整理，修飾，壓縮成近二百萬字的一部大書。這裏面的一點一滴都是血汗。

這部書一共有五十二卷。他把所見所知的一千八百多種藥物，分成十六個部門作了介紹。這十六個部門是水、火、土、金石、草、穀、菜、果、木、服器、蟲、鱗、介、禽、獸、人，各部附藥物等等。每一部又分成若干類，像草部就分做山草、芳草、濕草等十一類；木部就分做香木、喬木、灌木等五類。藥部也有苦辛、柔滑等不同的類別。十六個部一共包括了六十二類。在解釋工作上，他所定的體例是：用「釋名」一欄確定每一藥物的名稱；用「集解」一欄說明它的出産地帶、形態和採取方法；用「修治」一欄講解它的炮炙過程；用「氣味」、「主治」、「發明」各欄分析它的性質和功用；最後殿以「附方」一欄，把他所收集的一萬多個方子，分別繫註在各條的下面，供給讀他的書的人參考。在他以前，沒有一部書曾經介紹過這麼多的藥，也沒有一部書把藥物的分類解釋工作做得像他這麼細緻的。



（李時珍在編寫巨著「本草綱目」中，把全家的人都動員起來了。他的孩子或者幫助他抄寫，或者幫助他繪圖。）

盛會紀事（七）
司徒美

十月一日的日記

十時正，毛主席登上檢閱台，台下爆發了震天動地的歡呼。慶祝大會開始了，奏國歌，鳴禮砲三十三響（表示參加全國人民代表大會代表單位的數目），國防部部長彭德懷閱兵，並對中國人民解放軍發布加強準備，加強學習，爲解放台灣，爲爭取和保衞每一個軍事任務的勝利完成底奮鬥的命令。十時半，武裝部隊作分列式經過天安門，受毛主席檢閱。十時五十五分，天空上飛機在轟鳴，東長安街上機械化兵團在前進，天安門廣場的人們在熱烈鼓掌，歡呼祖國的國防現代化而歡呼。毛主席向武裝部隊慈祥地揮手回禮，還不時地跟觀禮台中英武的戰鬥而愉快地微笑。國際友人也特別高興，不斷對中國人民解放軍——中國人民的保衞者、世界和平的保衞者致敬！

高舉各色旗幟和世界各國人民領袖畫像的五十萬人遊行隊伍，熱情澎湃地經過了天安門。

「中華人民共和國憲法」的巨大模型經過了天安門，這個憲法是六萬萬人民幸福生活的保證，它號召我國人民爲國家社會主義工業化而努力奮鬥。各種各樣的生産成績圖表經過了天安門，各種各樣的生産工具和新發明、新創造的模型經過了天安門。敲着腰鼓、表演舞蹈、穿着節日盛裝、手持鮮花與和平鴿，引吭高歌的隊伍經過了天安門。少數民族的隊伍經過了天安門。千個萬個「一定要解放台灣」的大字旗額，那邊經過了天安門。他們向毛主席歡呼，向觀禮台上政府首長，各國外賓和第一屆全國人民代表大會華僑代表和華僑回國觀光團的親友們歡呼，華僑團結在偉大祖國的周圍，是感到自豪的；繁榮富強的祖國，是[illegible]華僑正當權利和利益的最可靠的依靠。

千人、萬人、十萬人、五十萬人經過天安門，五十萬人仰望毛主席，接受偉大的人民領袖的檢閱，向毛主席報告生産成就，向毛主席表示愛國的忠忱，向毛主席表示一定要走向社會主義的決心，向毛主席表示堅決支援人民解放軍解放台灣的意志。天安門變成鮮花的海洋，變成鐵的海洋，生産數字的海洋，歡呼萬歲的海洋。在這個人民示威的日子裏，那一個人不盡情放開嗓子，爲祖國而歌唱，爲毛澤東而歌唱呢！

一九五一年郭沫若副委員長給我寫了一張立軸，他用「紅場今日火之洋」的詩來形容莫斯科的五一節遊行，「火之洋」三個字正可以用來形容今天天安門的盛況。

天安門今天眞的成爲火的海洋了！雖然鼓掌歡呼，使我在高度興奮之後有點困倦，但我究竟從上午九時一直看到慶祝大會的閉幕，下午兩點鐘才回家，可見我的高興了。

一日晚上，天安門有盛大的慶祝晚會，那兒的燈火亮得如同白晝，市民們都在跳舞，看放焰火。今年的焰火，放焰火的時間特別長，從晚上八時二十分開始，直放到十時三十分左右，有兩個鐘頭之久。我坐車去兜了一回，天安門前水洩不通，汽車沒有辦法開進去，於是折車而返。我的住宅後面就是環繞着故宮的筒子河，推窗遙望天安門上空千朶萬朶燦爛的火花，倒映在窗前澄澈的水面上，還照亮了故宮蒼綠的城堞，瑰奇美麗，難以形容。睡在床上，耳邊仍響着今午天安門的歡呼之聲。（全文完）

我國土產擴大出口

中國土產出口公司各分公司在各口岸積極組織公私聯營

私營土產出口商獲巨大幫助

【北京通訊】國營中國土產出口公司所屬各口岸分公司在當地黨政的領導下，積極組織公私聯營，擴大了土產品的出口，私營土產出口商也初步得到改造。據九月份統計，僅在上海、天津、青島等地即已組織了土產、山乾貨、園藝、草帽辮、蔴棉、花邊等十一個公私聯營出口專業小組，私商參加聯營的戶數，已佔到上述地區該公司領導的私營土產出口商總戶數的百分之七一點一二。

各公私聯營出口專業小組在國營公司領導下，業務均有顯著進展。如天津的園藝組六月份開始聯營，第一個月的營業額即較五月份增加一倍多，七月份超額百分之二十一完成了月度計劃，八月份成交又較七月份增加兩倍多。上海草帽組八月出口金額較七月份增加百分之四十以上。廣州私營土產出口商大部接受了國家委託代銷，藥材組與國營出口公司簽訂委託代銷合同後，已由五月份的十三戶發展到六月份的二十二戶，委託代銷的外匯金額六月份也較五月份增加了百分之三十，比一至四月份的總和還多。

參加公私聯營的私營土產出口商在進貨方面得到國營公司的巨大幫助，如天津分公司在統一計劃下協助私商與當地貿易公司、合作社簽訂了二千四百餘噸小土產合同；上海、青島等地私商在國營公司帶領下下鄉收購了一部分出口土產，廣州通過兩次小型物資交流會組織私營土產出口商收購了六百七十餘億元的出口物資；各分公司並適當地供應了私商一部分出口貨物。私商們深深感到：只有在國營公司領導和幫助下，業務才會有進展。

現在有的地方已由組織個別商品的聯營，發展到按同一行業一次組織二三十種商品的定期聯營。如上海分公司最初組織聯營時，根據上海私營土產出口商的具體情況，先採取了一種商品的公私或私私聯購聯銷或聯購分銷的方式，對產區不同、規格又多的商品（如花邊等），又採取了分頭組織生產、集中外銷的分產聯銷方法。上海分公司爲了糾正某些暢銷商品大家都要經營、滯銷商品大家都不願經營的現象，現在已發展到按同一行業一次組織二三十種商品的公私聯營方式，因而大大便利了國營公司的領導並解決了出口貨源，推動私商出口。私營土產出口商在聯營中也發揮了資金潛力、技術條件；同時暢銷、滯銷商品搭配一起經營，使部分滯銷的小土產也找到了銷路。

各地土產出口公司通過上述各種低級的國家資本主義形式，對完成國家出口計劃和對私營土產出口商進行社會主義改造，都起了一定的作用。現各地國營土產出口公司正配合有關部門，在當地黨政的領導下，發揮已得成績，加強對私營土產出口商進行思想教育，進一步整頓、健全和發展聯營組織，準備在秋後土特產大量上市時，組織私商聯購出口土產，積極組織出口，爲國家爭取更多的外匯。（馮理洪）

僑鄉龍溪區土特產

連年豐收質量提高

有多種土特產產量超過戰前

【龍溪通訊】僑鄉龍溪專區不僅是閩南主要產糧區，同時也盛產許多土特產，一年四季接踵上市。春季的刀糖、桔餅，夏季的鳳梨、銀耳，秋季的生油、黃蔴、水仙花、陶花米，冬季的蔗糖、茶葉，以及沿海的水產和山區的木材；水果的產量更豐，有柑、柚、荔枝、龍眼、香蕉、鳳梨，小宗的種類更多。這些大小宗土特產在龍溪專區農村經濟中佔相當重要的地位，據一九五一年全專區土特產會議統計，農民從土特產方面收入總數約爲糧食生產方面收入總數的三成多。另據統計，一九五三年全專區農民從主要土特產方面收入即達一千六百餘億元，佔農村總收入百分之五十以上。

解放五年來，人民政府注意領導農民生產，並大力組織土特產交流出口，當地國營公司、合作社採取了各種積極措施，幫助農民解決土特產的銷路問題，保障了農民生產利益。如今年，漳州食品公司加工鳳梨罐頭就達二十萬罐，發放預購定金的有柑桔三十二億元，花生十二億三千四百萬元，荔枝乾四億餘元，毛豬五億餘元。由於政府的組織收購，加強市場管理，使土特產保持合理價格。如以一九五〇年與大米比價爲一百，到一九五四年，生油爲一一八點零四，香蕉爲一三二點五。過去，農民的土特產豐收了，價格就猛跌；歉收了，收入少，不夠維持生活，所以流傳有一句話：「豐收不如歉收，歉收也是落空」。現在，這種現象是消除了，農民的生產情緒得到保障，生產情緒一天天地高漲起來，使得龍溪專區土特產的產量和質量都有了顯著的提高。今年，農民注意防治蟲害，採取除草、追肥、調查，柑桔病蟲害比一九五〇年減少三成左右，符合出口規格的柑桔因此將增加二成多。種植面積如各以一九五一年爲一百，那末今年柑桔即爲一四一點三，鳳梨爲一七一點六，香蕉爲一五九點二，荔枝爲一四〇點六，柚子爲一二二點五，生油爲一七八點四。各種土特產產量一大部分超過抗日戰爭前水平。如黃蔴在抗日戰爭前年產二萬五千多擔，曾加工運銷南洋，至一九四八年產量降至一萬六千多擔；解放後，黃蔴產量年年增加，一九五二年，全專區產量達十六萬零二百四十九擔，不但可以自給，還可供應上海、廣州、福州、汕頭等地工業上的需要。龍溪九區衍護村盛產水果，該村農民的收入，是種蔗、荔枝、柑桔各佔三分之一。今年全村荔枝共收一萬多擔，超過解放前最高水平。柑桔產量也逐年增加，一九五一年全村收三十六萬斤，一九五二年收六十萬斤，到一九五三年收到一百二十萬斤，預計今年產量可與去年相等。解放前，因爲水果不值錢，該村不少農民放任果園荒蕪，有的還把果樹砍了當柴燒。解放後，農民不但把原有果樹保護好，還擴大栽植面積約百分之十。

龍溪專區豐富的土特產，有的組織出口，爭取外匯換回我們需要的機器；有的支援各地的生產、生活上的需要。從柑桔外銷數字來看，如以一九五二年出口數爲一百，一九五三年即增加到一百四十以上。依土特產與進口貨交換比例計算，去年出口柑桔若用於換回聯合收割機，即可換回二十三台。因此，解放五年來，龍溪專區的土特產對國家社會主義工業化建設起了不少作用。同時，由於土特產的豐收，使得農民在糧食生產收入之外，還多了一筆很大收入，而更能逐步地改善生活。以全專區肉類消費量來看，一九五一年即比一九五〇年增加百分之一百二十，今年估計可比一九五一年增加一倍半以上。龍溪衍護村全村三百多戶人家，平均每兩戶就自備有一輛腳踏車。該村「五四」農業社社員陳根源今年單在荔枝方面收入，就夠吃半年多。（何杰）

從圖片看祖國

西安市新西北印染廠的美術設計人員，爲了進一步滿足人民的需要，正在研究繪製新的布疋花樣。

扒手新生記

參觀上海少年犯管教所

新華社記者　楊瑛

【上海通訊】一個晴朗的下午，我到上海市郊區的少年犯管教所去參觀。收容在那裏的少年犯們絕大部分是扒竊犯。他們常常在擁擠的地方從人家的口袋，或是從後門口提走了人家的水壺。這使我想起：上海解放不久，市人民政府曾在全市最大的流氓集結場所——哈爾濱大樓收容遊民，那裏有一個下級的老婦人，她豢着一羣小偷，都是一些孩子。現在，在少年犯管教所的少年犯，很多就是像這樣被帶壞了的孩子；少年犯中也有被「美國生活方式」所毒害的阿飛（小流氓）。

這些孩子剛到管教所的時候，差不多沒有一個懂得紀律的。他們特別喜歡破壞東西。負責管教所教育工作的人員給我列舉了很多事實：剛剛三個月裏穿破了六條棉褲子，在農業的多天，沈伯金把棉被裏面的棉絮拉出來成棉花球打着玩；院子裏平滑的水門汀地面，也被打碎來作石子遊戲。他們常常說不上三句話就動手打起來，隊長們勸架都忙不及。上課鐘早已敲過了，孩子們還在玩耍，隊長好容易才把他們勸進課堂裏去。但是，現在孩子們已經完全不同了。一聽到集合哨子，五分鐘內就能把一百多人的隊伍排得整整齊齊，依次走進教室去聽課。而孩子們也培養了新的道德觀念，他們初次知道了勞動是光榮的事情。有一次，隊長王餘斌才上課完畢，一個孩子跑進他的辦公室對他說：「過去我一直以爲錢頂有用，有了錢就可以造高房子，隨便買什麼東西，今天我才曉得原來一切東西都是勞動創造出來的。」現在孩子們對學習和勞動都很認真，王崇倫、張積慶等英雄模範已成爲孩子們最熟知的人物了。

少年犯管教所設有一個縫紉工場和一個板刷工場。十五歲以上的孩子，每天參加七小時的勞動。在板刷工場裏，我看到年紀大的孩子正在把竹片放在機器上去打洞，年齡小的孩子們圍坐在桌子旁，小心地把一撮一撮的麻絲扣到竹片上的洞裏去。院子裏，孩子們三五成羣地在搓麻繩。他們個個都顯得健康、愉快。孩子們的勞動熱情很高，有的甚至在午睡時間也偷偷地溜到工場去搓麻繩，使隊長們不得不宣佈中午時間禁止勞動的命令。今年八月底，少年犯管教所送出了一批改造滿期的孩子。我訪問了其中一個名叫丁道階的。丁道階已進學校讀書。一年以前，他和別的小偷勾結，從家裏出走，每天流浪街頭。到少年犯管教所之後，他才認識到自己已經走上了邪路。經過一年的管教，他重新開始了正當的生活。他的父親懷着感激的心情對我說：「政府對我的孩子……」

木偶舞秧歌

木偶藝術劇團即在京公演

北京新設專演木偶戲劇場

【北京通訊】中國第一個木偶藝術劇團即在京公演。這個劇團是由原陝西木偶劇團和中央戲劇學院木偶戲小組合併而成的，原附屬於中國青年藝術劇院，最近已直屬文化部領導。木偶戲是我國民間戲的一種。最近由於學習了蘇聯木偶戲的經驗，經過研究創造，推陳出新，已編練出「秧歌舞」、「石獅子」（根據蘇聯契訶夫短篇小說改編）、「和根據我國民間木偶扁擔戲改編的「豬八戒揹媳婦」等節目。這個劇團已於十月六日在北京招待演出，在原東四曲藝廳、現改爲演木偶戲的劇場與北京市民見面。這個劇場經過修飾之後，特別顯得富麗堂皇，有三百多個座位，休息室裏還給兒童們備有桌椅及閱書等。劇場上掛有蘇聯及各人民民主國家木偶戲的劇照、電影片等，引人注目。（張野）

滬黃浦區第一聯合診所

交流中西醫學經驗

已經獲得顯著成績

【上海通訊】在上海衛生局、市衛生工作者協會領導下，上海市黃浦區第一聯合診所中西醫師加強團結，交流中西醫學經驗，獲得了顯著的成績。

一年多來，該所中西醫師在工作上建立的友誼是深厚的。特別是中醫師，他們都感到在西醫的幫助下，診斷方法、診斷技術，都有顯著的提高。該所的中醫師都說：「古老的中醫師在診斷上不能接受現代的診斷技術，在治療上，也不懂得消毒，譬如看喉病的壓舌板往往就容易成爲白喉等傳染病的媒介。我們是現代的中醫師，就必須向西醫學習科學的診斷技術，懂得預防傳染，這樣就能更好地發揚祖國的醫學遺產。」該所西醫也十分重視中醫醫術上的成就。如該所有一西醫生患黃疸炎，即由所中一位中醫師治好。又如另一西醫，最近準備向中醫學習脈搏及舌苔診斷方法。他說：「中醫在這方面的觀察，可以發現器械診斷所不能發現的情況。」他並表示：「慢性病如果三次不能見效即交中醫治療。」

該所的中西醫師在工作上是經常相互交流經驗的。他們對待病人的原則是：每一種病的診斷，都需要以科學的方法，如果中醫不能全部掌握，就由西醫協助解決。得到診斷後，中西醫再在治療上交換意見，用那種方法最好就採用那種方法。這樣，就縮短了治療過程，加強了治療效果。

目前，爲了迎接華東暨上海市中醫代表會議的召開，西醫師已積極準備成立一個專門性的學術研究室。它的任務是將臨床上發現的疑難疾病，或有特出治效的病例，由各科主治醫師將病例轉到研究室掌握，或是集體研究診斷問題，或是共同會診處理。通過實踐後，再將經驗交付有專長的中西醫師進行研究，把研究材料整理出來，再通過門診，把初步的收穫肯定下來，以便更進一步地加強中西醫學的交流。

戲劇家們談戲劇

田漢、歐陽予倩、梅蘭芳、洪深、曹禺、馬彥祥、程硯秋、周信芳、黃佐臨、趙丹、袁雪芬、常香玉訪問記

子岡

【北京通訊】在第一屆全國人民代表大會第一次會議開幕之前，記者訪問了代表中的一部分戲劇家田漢、歐陽予倩、梅蘭芳、洪深、曹禺、馬彥祥、程硯秋、周信芳、黃佐臨、趙丹、袁雪芬、常香玉。他們對五年來戲劇工作上的成就和當前幾個主要問題，發表了意見。

發展劇作，豐富劇目

代表們都非常重視劇本創作問題。這一方面有了不少的收穫。話劇創作方面出現了「龍鬚溝」、「在新事物的面前」、「四十年的願望」、「六號門」、「戰線南移」、「春華秋實」、「春風吹到諾敏河」、「婦女代表」等比較爲羣衆所喜愛的劇本。最近曹禺寫了「明朗的天」，夏衍寫了「考驗」，陳其通寫了「萬水千山」。五年來我們也整理了一些各種戲曲劇種的傳統劇目，保留了其中的人民性的藝術精華，剔除了夾雜在其中的封建性的糟粕。經過了全國第一屆戲曲觀摩演出大會之後，戲劇界更普遍認識了戲曲遺產的豐富，以及包含在許多傳統劇目中的現實主義傳統。

劇本創作上的成就，說明了劇作家們在學習和深入生活方面都有進步。正如歐陽予倩所指出的，「五年來無論新老話劇劇作家都努力學習，對於人民新的生活，有了更深刻而廣泛的認識，有些劇作家已經由標語口號轉到描寫生活的真實；有些劇作家已經注意到寫內容而選擇形式和運用技巧，他們逐漸有計劃地研讀歷史和中外的古典作品。這一切會使作品的質量得到提高。」曹禺寫了「明朗的天」，曾再三地到醫院去體驗生活。他說：「一個好畫家寫生，必須善於從人物事物各個角度去描畫，只知一面是不够的，寫劇本也是如此。寫戲的人有責任把事物看得深刻一些，全面一些，寫得精練一些，尖銳一些。因此，除了盡量理解人的生活和人的內心活動以外，還需要有獨立的思考能力，真能把馬克思列寧主義運用到創作裏。這個道理我懂，但我還做不到，所以這個戲沒有寫好。我現在正繼續修改。」曹禺一再提起在他的創作過程裏，他親身體會到的領導上對文藝事業的無限關懷。任何地方的門對他都是開着的，使他有充分的機會接觸各種樣的人物和思想。在他的創作過程遇到困難的時候，總是領導上有力的手支持了他，使他才寫完了這個戲。

但是，我們還是有些劇本沒有完全脫出公式化概念化的缺點，人物的思想感情寫得不深厚，故事情節簡單，其中矛盾的構成及解決都辦平易。對這些劇作，洪深認爲是由於：作者體驗生活不全面。只知工人、工會，不知道行政部領導上所花的心血、所碰到的問題，是寫不好一個有關工業建設的劇本的；只知道人物在辦公室中的活動，而不知道他在生活各個角落的活動，複雜的思想感情和各種喜好，也是會把人物寫得乾枯、片面的。他說：「如果要在一個劇本中寫演員長千句話，最好要瞭解他所說的三萬句話，而現在的一般劇作者，往往只聽過一個人物所說的五十句話，卻給他寫了三百句話，這怎麼能够不公式化概念化呢？」

田漢對深入生活問題也有同樣感受。他赴朝鮮慰問歸來後曾寫成一個以人民志願軍英勇事蹟爲題材的多幕劇。因爲他只到了離前線較遠的部隊、領導機關，很少可能訪問第一線坑道，對戰士生活體會不夠，所以難以寫下去。

梅蘭芳談劇目時說：優秀的戲曲劇本總是非常洗鍊、集中描寫主題，這是因爲經過了歷代編劇家和藝人的修改，因此很難要求新的戲曲劇目一編就是個傑作。新的編劇者往往缺少戲曲知識，難以掌握藝人演唱時合適不合適，還是要依靠藝人修改加工。京劇叢刊和評劇叢刊的出版，他認爲對推廣好劇目的工作很有效。

周信芳指出：「實事求是的精神是創作戲曲劇本所需要的，小材料寫成小路子戲，大材料寫成大路子戲。」他認爲有些劇作者把小戲材料鋪排大了，因此戲顯得鬆懈，拖沓，不集中。

提高話劇舞台藝術

戲劇觀衆要求好的劇目，還要求改進舞台藝術，把劇作形象地體現在觀衆面前；這就要求演員貫徹現實主義表演藝術，而音樂、美術的改進也是很重要的環節。近年來，我們的戲劇舞台上也出現了不少新的氣象。洪深說：「話劇演員們這些年來通過深入生活，向工農兵學習，在表演新的英雄人物的思想品質上是有收穫的。自然，作爲一個文藝工作者，更應嚴格地要求自己，刻苦學習，必須系統地學習馬克思列寧主義和社會主義現實主義的藝術理論，鍛鍊地觀察社會生活和各式各樣人物，只憑小聰明是不行的。」他認爲優秀戲曲演員的典型化的表現能力，強調誇張的能力，細緻而簡練的動作的穩定感和塑造形象的能力，掌握語言和觀衆情緒的能力，都是值得話劇演員學習的。

黃佐臨談到上海人民藝術劇院培養演員提高演技藝術的經驗。他說：過去未上舞台就先學演劇理論，演員們研讀「演員自我修養」，其實也不甚理解，何況這本書是史坦尼斯拉夫斯基體系著作八本中的一本，有些演員也只讀了一本，反而束手束腳，弄得不敢演戲了。如今改爲演員先在舞台實踐中鍛鍊，演了一些戲以後再讀表演理論書籍，就容易懂得多了。但是一個導演和戲劇教師必定要精通史坦尼斯拉夫斯基的理論，並且在排演或教學中貫徹到實踐工作中去。最近排演「考驗」時，即實驗教學生活的方法，導演不預先宣佈角色扮演，而讓演員們自己找到適合自己的角色，有時還可以使導演們放大眼界，發現演員們的才能，生活中的許多問題，也留心觀察較多的人物，就比較容易進入到戲裏去，也容易使自己將來創造的角色比較飽滿。（上）

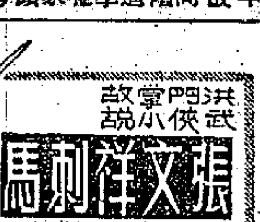
福州協和醫院

改用中文處方

英文藥名全用中文翻譯

【福州通訊】福州中國協和醫院自十月份起，已全部改用中文處方，在此之前，該院幾十年來一直是用英文處方的。

在醫院中採用英文處方不但普通人對藥名難以辨認，英文基礎不高的護士也常因此拿錯藥劑貽害病人。該院醫務人員通過幾年學習，政治覺悟有顯著提高，他們深深感到應該改用祖國文字處方。從今年七月起，他們克服了若干習慣上的困難，把英文藥名逐一翻譯成中文藥名，並組織了全院醫師、護士、藥劑員等一面學習，一面應用，終於取得良好效果，在十月份正式開始實行。（洪洪之）



第五回　義結金蘭成大錯　烽連鐵壘度殘年

趙黑回答道：「沒有傷人，想不到捨子一溜而進，馬四……」李世忠搖手道：「你知道了，沒你的事，你只管去。」趙黑見李世忠不見罪，也莫名其妙。軍中知道這事，只道趙黑是他內姪，所以如此寬恕。這也不提。

卻說張文祥等這一戰，兵不血刃，得了如許馬匹糧食，如虎添翼，徘徊於巢湖東岸一帶，清軍不敢攖鋒，彼此相安了一些日子。

長江兩岸，金陵的軍情，一天緊似一天，曾國荃已經圍了金陵，彭玉麟率水軍進攻九洑洲，眼看金陵危在旦夕。又打聽得賴文光、張總愚、任柱分從湖北、河南，回師東進，要救金陵，眼看也是遠水不能救得近火。

馬新貽只管勸說張文祥率軍去會賴文光，則謀是圖，老就在巢湖東岸，退又不退，進又不進，只是師老無功。目前清軍不動，可是金陵一旦打下，清軍精銳來攻，卻是在這裏首當其鋒。

張文祥等三弟兄，曹二虎本是沒主意的人，石錦標有些頭腦，卻也抵不得馬新貽胸中文墨計較，是幫慣的人，凡事多與石錦標商議，可是石錦標形影不離，又甚佩服馬新貽，兄弟三人，也多聽信馬新貽主見。這時他們四人，馬新貽在捻軍中混了這幾個月，居然能做到這般地步，也頗費了一番心機。

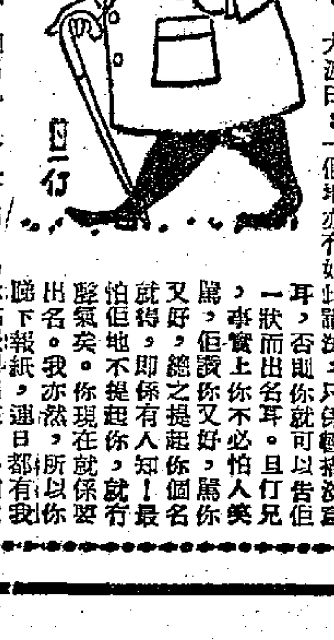
太平天國的形勢日蹙，張文祥心頭的暗影日重，當下決定啓程前往鄂東，去會賴文光、任柱軍。臨出發之日，馬新貽忽然出一個槍花，道：「俺自被俘到此，每想立些功勞，可是毫無建樹，實因是一介書生，不識戰陣，自今以後，倘有心追隨張大哥，倘若不棄，願結爲生死之交。」

張文祥連忙道：「休要說客氣話。咱們此番到巢湖，也多得你的指教，咱們兄弟，首重義氣，不願同日生，但願同日死，倘若不嫌粗鄙，結爲異姓手足。」

張文祥、石錦標、曹二虎，都是草莽英雄，最重一套，以爲彼此相信的朋友，還不算是堅固的友誼，可是一經結義，便就不同，即使要把頭顱劃下交換，也使得了。這也不知是那裏來的一股力量。

當下曹二虎也跳起來道：「好好，大家結義，結成弟兄，生死都在一起，豈不是好！」石錦標也自佩服馬新貽，那裏能忖度得馬新貽的城府？（四七）

天堂撈記



二記撈得掂

且行曰：「奇極，你在家宅亦有客人有什麼癮者也。」趙大波曰：「你是但揀一個，書畫琴棋嫖賭飲蕩刻圖章養金魚打太極之類，你最有癮而又有心得者邊一種？」且行曰：「一無長處，樣樣都識一些。」趙大波曰：「如是你就揀一兩樣入會，照相協會也，太極研究也，諸如此類，總之入會。入左之後，又多一條路行。」

且行曰：「從兩年，我亦會者。」趙大波曰：「此則容易矣，即刻開一個字畫展覽會，所謂」且行曰：「此即不够資格，點可以開畫展？」趙大波笑曰：「有乜資格，你記得那個秦小姐否？佢亦開畫展也，唔通佢都算會寫畫？」

且行曰：「然，那個秦小姐現在何處？當時記得佢甚中意跑馬，又開畫展，風頭甚勁。」趙大波曰：「最近返左來。」且行問曰：「佢去何處返來？」趙大波笑曰：「出國去仙城，話學寫畫，現在儼然學成歸國，不久又要開畫展矣。」且行問曰：「你見過佢否？」趙大波曰：「有一日在街上見到佢，講左兩句，以後就有見過。我亦想去探下佢，與你同行如何？聞說佢現在又打算拍電影。」且行笑曰：「做明星耶？」趙大波曰：「當然，換藝術家之名而已，你話幾巴閉？」且行曰：「然則佢去一輪仙城，寫畫之技術或者亦有相當進步矣。」趙大波笑曰：「你可以如此想，但我知道佢在仙城之中，並非做寫畫學生，而係做著名之交際花也。」

且行亦頗想見見舊時之朋友，乃與趙大波相約明日去見秦小姐。趙大波曰：「見下佢亦好，對你或者有幫助。」且行笑曰：「我並非想搵佢幫什麼忙。」趙大波曰：「你到時或者覺得佢可以幫你忙也。」

且行曰：「你贊成我亂入會耶？什麼會都入耶？」趙大波曰：「然，一定要有個會至得。有會，你有辦法出名。例如今日之報紙，大登你之提議，話你識登報紙，會長，此種方法，就非常出色，看似係捧人，實在你自己亦大出風頭，人人皆知你且行其人，你話幾過癮？」且行苦笑曰：「我見過今日之報紙矣。」趙大波曰：「佢地亦有如此講法，只係輕描淡寫過有幾張捧苦我，話我托大腳，正衰仔，不耳，否則你就可以告佢一狀而出名耳。且行兄，你不必怕人笑罵，事實上你不必怕人罵你，佢讚你又好，罵你又好，總之提起你個名就得，即係有人知！最怕佢地不提起你，就衍盡氣矣。你現在就係要出名。我亦然，所以你睇下報紙，連日都有我個名也。」且行曰：「你點搵得出來？」趙大波笑曰：「畀下錢人地使耳。」且行曰：「即係捧個文藝公耶？」趙大波曰：「不止佢一個人，除佢之外，亦要查佢地耶？」使用。」且行曰：「然則我將來亦要應酬佢地？」趙大波笑曰：「此則不能不與佢地應酬下矣。以後我與你拍下檔，便知其中利害。」此日與趙大波飲茶甚久，然後又同佢返去百勝館，日間亦不斷有朋友來，客似雲來，且行見賢買之女仔，亦入籍，趙大波曰：「你現在可謂名成而利就矣。」趙大波笑曰：「亦無所謂名成利就，撈得掂就是矣。」趙大波帶我入佢私人個房，即刻又拈出煲丹之工具來。（四十六）

妙人列傳

老姑婆

筆工

偶然在報紙的廣告欄裏，看見這段廣告：「我兩人以工作爲媒介，經長時期之了解，均相信在共同生活中，更能發揮工作能力，收切磋砥礪之益。擇於十月十四日，參加某集體婚禮，謹此敬告關懷我們的親友。　蕭志同　姚淑蘭」

我拿着報紙，向妻說：「你記得姚淑蘭嗎？」

妻蹲在地上洗衣裳，她仰起頭，那一隻沾滿肥皂泡的手，要接我的報紙，卻又縮回，拿手背揩一揩額上的汗，卻把肥皂沾了一點在額上。妻說：「她有什麼新聞，你讀給我聽吧。我怎麼不記得，她是你的遠房表姊呀。」

「是，我的表姊，」我用報紙拭去她額上肥皂沫，「她結婚啦，有一段廣告登出，說她跟一個姓蕭的，參加集體婚禮。」

「有照片刊出來麼？」

「沒有，一段普通的結婚廣告而已。」

「同姓同名的人多着啦，淑蘭這名字，在我同學中便有三個。未必是她吧。」

妻說的是，未必是她，她比我還長兩三歲，今年應該有五十了。這年頭，在我們裏親外戚，交友好中，不少老姑婆。母親閒來時候，屈指頭算，算出老姑婆至少有四打，而在此四十八個老姑婆中，淑蘭表姊又榮居首席老姑婆的。一個五十歲的人，還會結婚麼？

對淑蘭表姊，因她是遠房的親戚，很少見面，讓我回憶一下吧。我放下報紙，取了一枝中華牌，躺在帆布馬扎上，點着煙，抽了半支，巧得很，過去，每凡我碰見淑蘭表姊時，她總是作新娘狀的，作狀而已。沒有一次是事實的。這句話我說來是多餘的，如果是事實，她還成個首席老姑婆麼？

我第一次碰見她，是在我六七歲的時候，正念着人之初，是在親戚家中一個宴會上，這宴會很奇，名叫「擺冥酒」，是活人替死人的名器作一宗喜慶，那是拜冥婚吧，是有錢人幹的玩意。不，我記錯了，是替死了的一個男孩子，跟別一家的一個死了的女孩子結冥婚，這印象很深，如今想起來，還在目前，凡活人結婚的儀式，一一依例舉行，「坤宅」方面，還有粧奩送到「乾宅」去，那是紙紮的，酸枝傢俬椅成副，以至朱漆子孫桶，一應俱全。熱鬧得很，大廳上，七個年輕貌美的尼姑在誦經，佐廳上，一邊麻雀，一邊天九，小孩子在後院拍拍遊戲，於是，我第一次碰見淑蘭表姊，在許多女孩子中，她是最漂亮的一個，穿了一件綢紗小棉袍，額前覆劉海，兩條烏油油的小辮子，紮着紅紅白白的紗繩，我親耳聽見大人們讚不絕口：「淑蘭真是皇帝女嘅樣喇！」（一）

半月完小說

今夕又相逢

秦西寧

十四：真有其人

回到寶門巷家裏只逗留了十五分鐘，馮子平又跑出來了。

白天的馬路、車上、路中擠滿了人。到處是熱鬧的聲音，但馮子平什麼都聽不到。他腦子裏只想着問題。

家中夾萬裏那鐵盒子原封不動。「藍綢包」和包中的無價之寶……一切都未曾離開過鐵盒。他知道，因爲藍綢包摺了幾多摺，他心裏有數。那是個是何居心的賊？既然是假面的熟賊，得了金鑰匙幹嗎不下手？不錯，那賊一直沒搜到那夾萬鑰匙。但他仍可以撬開或用旁的方法呀，咄，沒有時間。昨夜自己雖然昏倒，但要睡在床上，那是他回來時親眼看見的；那是說賊怕驚動玉婷，所以除了用槍指着他外，連話也不敢說一聲。但這熟賊既然可以一次進屋就可以第二次來；誰保他將來不再來，事實上也一定會來，尋他所要尋，劫他所要劫的——馮子平越想越不知道怎麼辦。因爲問題之上又有問題：一怕打草驚蛇，二怕牽一髮而動全身，三怕——怕什麼？只有他自己心裏明白；他能去報警嗎？不能。

失魂落魄地走出尖沙咀碼頭，馮子平突然想起，他兩天沒去找過秦麗娥了。秦麗娥也對他越來越冷淡，是爲了胖子胡敬中，抑是她從別人口中知道自己已是一個，是一個……誰告訴了她？想着，他恨恨的咬了咬咀唇：假如昨天晚上他不到俱樂部喝悶酒碰到張清去找老李，假如張清不送他歸家，昨夜的一切就不致發生吧。現在，情形不是變得複雜得難以理解了嗎？究竟是誰接取金鑰匙？張清？還是那蠍面賊？誰是蠍面賊？郭大媽的那個從未見過面的丈夫？……「好！」他此刻決定先到行裏去冷眼看看張清，然後到俱樂部暗地留心阿貴的動靜，今晚上呢，他去找秦麗娥！

馮子平想着，便向××大廈走去。

四天後的一個下午。出乎馮子平的意料外，他竟然在寫字間裏找到他那失去了的金鑰匙。這天，他因爲清理他那張「紀」抽屜裏的舊文件，偶然翻開一封舊信，信紙裏赫然有張十元鈔票，鈔票裏竟然夾着那金鑰匙！

這樣一來，他幾天來的想法又有了改變囉。

一個禮拜平安無事的過去了。是一個星期六的晚上，馮子平看來又從什麼地方喝醉了回家，他一路三擺的拉開鐵閘又鎖上，東撞西跌地往房間裏去，剛推開門，扭開了電燈，他希望不會有的事終竟發生了：那黑衣蠍面賊又出現在他眼前！那身材跟俱樂部的雜役阿貴差不多，一點也沒錯，身高不到五尺三，那黑袍，黑手，那亮烏烏的手槍，一如他上次所見的。一切證明他前次所目睹的不是幻覺。是真有其人哪！

馮子平窮的身子一挺，向後倒退幾步，到了床邊。這當兒，他乘勢用手推了推躺被而睡的玉婷，

花邊小說

留學生

梁規

石大班的女兒菲菲到歐洲留學去了。大概平均每兩個星期，菲菲便有一封信寄給她的爸爸和媽媽。每一封信都是長篇大論，不是報告歐洲某處的風景甚佳，便是說及學校中的跳舞會如何熱鬧，男朋友如何多，約會如何緊，……總之，不離風花雪月。

石太太每次讀她女兒的來信，總是悠然神往。可是石大班是一個保守的老頭子，他讀過女兒的六七封信以後，實在覺得膩了。他要知道的不是約會，不是風景，不是學校跳舞會，而是菲菲在學些甚麼，最近進度如何？

今早他又接到菲菲的一封信，石大班拆開信封，一看共有六大張。他掩着額頭，把信遞給石太太，說：「你先讀它一遍，然後把跳舞會，風景，男朋友這些勞什子略去，再將其他的告訴我。」

石太太接過信來，一頁一頁地讀得津津有味。好一會，「她說些甚麼？」石大班忍不住問道。

「哦——哦，她說——」石太太重新由頭念一次，「親愛的爸爸媽媽，……你的女兒，菲菲，十月六日。」

當選為人民代表的戲劇家（九）

田漢 四川省選出的代表、湖南長沙人、一八九八年生。戲劇家、詩人、社會活動家。中國文學藝術界聯合會主席團委員。中國戲劇家協會主席。中國作家協會理事。中央文化部藝術事業管理局局長。創作話劇劇本有「咖啡店之一夜」、「獲虎之夜」、「南歸」、「蘇州夜話」、「名優之死」、「梅雨」、「戰友」、「暴風雨中七個女性」、「秋聲賦」、「回春之曲」、「麗人行」等；創作戲曲劇本有「情探」、「江漢漁歌」、「琵琶行」、「白蛇傳」等；創作電影劇本有「三個摩登女性」、「母性之光」、「風雲兒女」等；翻譯劇本有「莎樂美」、「羅密歐與朱麗葉」、「哈孟雷特」等；改編話劇有「卡門」、「復活」、「阿Q正傳」。

田華（女） 河北省選出的代表、河北阜都人、一九二九年生。話劇、電影演員。中華全國民主婦女聯合會執行委員。曾主演影片「白毛女」。

白楊（女） 上海市選出的代表、湖南湘陰人、一九一九年生。話劇、電影表演藝術家。中國戲劇家協會常務理事。中國文學藝術界聯合會全國委員。曾主演話劇「塞上風雲」、「家」、「法西斯細菌」、「重慶二十四小時」、「萬世師表」、「屈原」等及電影「十字街頭」、「中華兒女」、「長空萬里」、「八千里路雲和月」、「一江春水向東流」等。

關於疲倦的問題

倪如

一切的長期疲倦都是疾病的徵候麼？減食會使你疲倦麼？煙酒咖啡和興奮劑真的會消除你的疲倦麼？本文給你解答這些問題。

疲倦的作用是在使我們減少種種不必要的活動，而集中全身的精力去抵抗病魔，所以疲倦可以說是一切疾病的普通徵候。

假使你的身體除掉常感到疲倦外，並沒有其他反常的現象，那當然不一定就是疾病的徵候。不過，據最近醫學界研究的結果，我們對於長期疲倦的結論仍舊不能下得太快。在沒有經過醫生的仔細檢查以前而妄下判斷，很可能會把一種嚴重的疾病忽略過去。

據專家實地調查的結果，每天吃三頓的人，在進餐一小時後，他的全身精力常達到最高峯，但以後便又很迅速地減低下去。那些把三餐成分五六頓吃的人，他們全身的精力和體力的存量，似乎能夠經常維持着一個較高的水平，而疲倦的感覺也比較地輕微。所以有節制的小食的確具有消除疲倦的效力。

減食會使你疲倦麼？

很少決心減肥的人願意用緩進的辦法去減除脂肪，他們總是突然地在日常食單裏，儘量除去糖質和炭水化合物的食品，而使每日所進的熱量自二千四百以至三千卡路里的標準，減至八百以至一千卡路里。在這種情形之下，他們的體力和腦力當然都會大大地減退而感到疲倦。要糾正這個缺點，惟有嚴格遵守醫生的指導，改用緩進的步驟去減肥。

缺乏運動會使你疲倦麼？

我們常常以為勞力工作會使你感到疲倦，其實，缺乏運動也可以成為疲倦的原因。據最近生理學專家研究的結果，一次跳躍所抽動的血液，要比那些不常運動的人多。又假使你使這兩種人做相同的工作，那些經常運動的人所需的氧氣，卻比不常運動的人為少。這是因為經常而有節制的運動可以助你擴大肺部的容量和效率。

可是，假使你叫那些不常運動的人，去做劇烈的體力動作，這卻可能會使他們的紅血細胞破裂百分之十二以至三十，因而連帶地減低血液輸送氧氣至肌肉和腦部的能力。所以那些經常在寫字間久坐的人，假如在週末做劇烈的網球運動，可以使他們一連幾天感到疲勞。

咖啡、茶、可拉果精會消除疲倦麼？

咖啡、茶、可拉果精等的確能夠興奮頭腦，收縮肌肉，因而延長你的工作時間。但這不過是把疲勞的感覺展緩下去，而不是真的能夠消除疲勞。所以在這些東西的刺激之下，你固然能夠覺到暫時興奮，但等到你真的感到疲倦時，你卻需要更多的休息去把精力恢復過來。

興奮劑會消除疲倦麼？

這種藥劑比咖啡等更能刺激神經，而延緩你的疲勞感覺，但它們同時也會使你久服成癮和敗壞胃口，而且假如用得太多的話，還會使你感到暈眩，頭痛，失眠，甚至要失性命。所以這種藥劑只能在醫生指導之下，酌量使用，而不能隨意亂服。

飲酒會消除疲倦麼？

酒精的作用，在於抑制，而不在於刺激。所以少量的酒的確可以解除緊張並暫時抑制疲勞的感覺。但喝酒過多的人卻更易感到疲勞，因為他們雖然可以自酒精裏得到相當卡路里的熱力，但得不到其他的滋養料。所以他們的血液裏常缺乏之維他命；他們的神經和肌肉常缺乏之維他命；他們的情緒也常感低落。就長時間來說，酒精是決不會消除你的疲倦的。

吸煙會消除疲倦麼？

煙草裏的尼古丁，可以使你增加脈搏的速度，促進血液的循環。這種情形在開始的時候，也許能夠增加腦裏的血液和糖質的供給，因而使你暫時感到興奮。但長期吸煙的人，在肺部裏所吸入的一氧化炭卻能夠把紅血球裏面的氧驅逐出去，使你自尼古丁方面所得到的刺激，被它完全抵消。

所以簡單地說，茶、酒、咖啡以及其他興奮劑，假使用得適當的話，固然可以暫時驅除疲倦，但無論如何，它們總不能代替那恢復精力的最自然和最基本的方法——休息和睡眠。

了解你的眼淚

眼睛的前面部份叫做眼角膜，這是我們身體中最精巧的部份之一，因為這些組織是不用血來維持生存的。血管會破壞它的透明性，所以它不許血管生存。至於它怎麼會這樣，醫生也不知道，他們推想角膜是從眼淚中取得滋養料的。眼淚中除了有鹽外，還溶解有糖和其他食物在內。

眼淚還含有一種殺菌防腐劑，它名叫「拉索森姆」，是盤尼西林發明人法蘭明所發現的。

談到眼淚，在動物中，只有人才能夠悲傷地哭泣。鱷魚是不能哭的，牠們像魚一樣，是完全沒有淚腺的，牠們的眼睛整天生活在水中，保持濕潤。

人類的眼睛被一層淚水的薄膜籠罩着。這層淚水薄膜，要是沒有給睫毛間的脂所產生的另一層脂肪薄膜所籠罩着，牠是不能停留在一定地方的。

當你大哭的時候，就產生大量淚水，因此這層脂肪薄膜就無法把淚水留住，這樣淚水就從眼中流出來了。

淚腺每天的平均產量大約是半滴，但是哭泣可刺激淚腺而產生數倍上的淚水。當你映眼睛的時候，淚水就分佈在你的眼皮上，每一次映眼的平均持續時間是四十分之一秒。

如果你在看電影時，發覺你感到得要開始哭了，有時候你可以用急速的瞬眼制止流淚，這樣做法可把淚水從眼睛裏趕進一條通道流入鼻子裏。鼻子是和口相通的，所以你那時會覺到淚水中的鹹味。

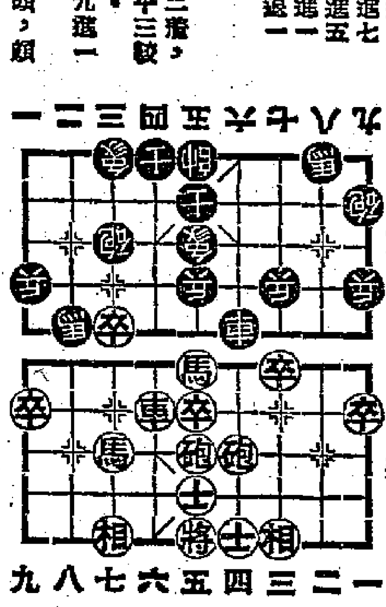
你眼睛裏的瞳孔似乎是圓的。但是如果你對着這一些貓，你將會看見牠的瞳孔是垂直線的。馬、牛、羊和袋鼠的瞳孔是橫線的。鯨魚的瞳孔是腎形的。許多魚類的瞳孔是蛾眉月形的，蜥蜴的瞳孔好像一顆鑽石。（田辛）

全港公開單人棋賽對局選評

曾益謙

梁慶全先勝　王根

炮八平五　炮二平五　馬八進七　車一進一
車九平八　馬二進三　車八進六　車一平六
士六進五　馬八進七　馬二進一　車六進三
炮二平四　車六平八　車八平七　炮五退一
卒七進一　炮五平三　車七平六　馬三進二
車六進二　炮三進一　卒三進一　士六進五
馬一進三　象七進五　馬三進五　車八平六
車一平二　車九平八　車二進三　炮八退一
車六退五　炮八平九　車二進三　馬七退八
卒七進一（圖）　象五進三　馬五進六　馬二退一
炮五進四　炮三平五　馬七進八　馬八進七
炮五退二　車六進二　帥五平六　馬七進五
炮四平七　士五進四　炮七進七　將五進一
炮五進三　將五進一　馬六進八　車六退一
馬八進六



王方

梁方

九八七六五四三二一

一二三四五六七八九

著法解釋：梁先左炮平中，王應順手炮，一至十二着，雙方著法均正。十三着梁炮二平四，改走平三較好。十四着王車六平八，封敵右車，好着。十八着王炮打車，稍急；如先走車九進一，則更多活動機會。廿五着，廿七着，梁方兩步馬躍出河頭，頗具威勢，因而使王方巡河車受到一些威脅，王車八平六，亦有見地，若不如是，以後更難應付。卅二着退炮打車，給梁車退五，梁反得利，此着假設兵五進一刺馬，梁車六退三，王反不美。此着改為炮三平四，局勢會較持久。卅七着梁七卒渡河，王飛象去卒，梁乘機進馬，盤炮取中兵，獲得勝利形勢。四十三梁馬七進八，可毋多此一舉，就走馬六進七叫將，再走帥五平六已勝。卅八着飛象去卒，改走馬二退一猶堪一戰。

「青年近衛軍」中一鏡頭

蘇聯新片一批最近運到香港

影訊

★一九五〇年在港轟動一時的「青年近衛軍」，現在捲土重來與觀眾見面了。

「青年近衛軍」是一部斐料冠軍名片，由法捷耶夫原著、格拉西莫夫編劇和導演。這部蜚動世界影壇的名作，原著和電影，均先後榮獲斯大林一等獎。

本片是敘述一九四二年德寇的魔爪伸入蘇聯著名的產煤區——頓巴斯時，當地英勇的男女青年，在布爾什維克黨的領導下，組織了青年近衛軍。當德寇進行對蘇聯和平居民的侮辱、逮捕與殺害的時候，青年近衛軍便與敵人展開了游擊戰爭。他們在德寇的暴力下，組織音樂團作掩護——破壞交通、暗殺敵人、放火燒德軍交易所、釋放蘇軍俘虜、建立情報網……。在十月革命紀念日前夕，他們還偷偷地在德軍指揮所的屋頂豎起了蘇維埃國旗，鼓舞起人民抗敵情緒和確立了必勝的信心。

不幸的事件發生了，青年近衛軍中有一個叫斯丹霍維奇的被捕了，他原是前線的逃兵，在德軍的拷打下，他把同伴們出賣了。於是奧列格、屠里寧、格羅莫娃、舍巴、克拉婭和舍霍夫等都遭被捕。最後，他們是從容的犧牲了。

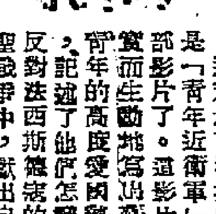
★「軍事秘密」是一部蘇聯影片，即將於本月底在景星戲院獻映。該片的故事發生在蘇聯衛國戰爭中，描寫蘇聯國防保衛機關工作者如何保衛蘇聯科學家的安全和發明；對納粹德國夢開了沉重、機智的鬥爭。

★曾於一九四八年轟動港九觀眾之崑崙公司出品的名片，又將捲土重來，與觀眾見面了。這些影片計有「一江春水向東流」、「八千里路雲和月」、「希望在人間」、「萬家燈火」、「關不住的春光」、「新閨怨」、「麗人行」、「三毛流浪記」等八片。

★「彼得大帝」是一部歷史偉構，主角由著名演員西蒙諾夫飾演，王后由曾五次榮獲斯大林獎金之蘇聯人民演員塔拉索娃飾演。「彼得大帝」場面偉大，氣魄雄偉，不日即可獻映。

★最近運到的新片有蘇聯出品彩色藝術故事片「水晶宮」（又名「薩特科」）、彩色科學紀錄片「一九五二年日蝕」、「蘇聯兒童故事片」「棉桃」及新中國兒童故事片「小白兔」等。

今日電影與「混血兒」



李慕長

如果你今天看戲，那末最可選擇的就是「青年近衛軍」這部影片了。這影片真實而生動地寫出蘇聯青年的高度愛國熱情，記述了他們怎樣在反對法西斯德寇的神聖戰爭中，獻出自己寶貴的生命。「先有國而後有家」，現在已有越來越多的人看到這點道理了，但怎樣才可以捍衛祖國，怎樣才可確保廣大同胞在以後的日子裏都能享受到繁榮幸福呢？當你看過或重看「青年近衛軍」的時候，也許會把這些問題想得更清楚些。

聽說這部電影生意頗好，連日向隅者甚眾。如要買票，還得「請行快的」。如果再無辦法，那就改看「歸來」或「姊妹曲」。這部二次放映的國語片，也會使你得到一些好處的。西片的「戲碼」平平無奇。如要看熱鬧場面的，可選擇「十字軍龍虎鬥」或舊片「暴君焚城錄」。「亂世佳人」的演技雖佳，情節也巧妙，只是主題思想很壞。

新上映的粵語片，只得「燒錯龍鳳燭」這一部。故事是一個無甚趣味的鬧劇（意思且不談了），由一雙孿生的肥兄弟搶任主角，且說且唱（插曲達數闋之多），又使他倆的老婆分別認錯丈夫，碰見好人就罵他「羨鬼」，碰見壞蛋又讚他「柔賜俠骨」，終而真相大白，以喜劇收場。像這樣空虛和粗糙的影片，要使人發生興趣也就很難。

「蛇髮美人」是一部配上粵語的「菲律賓」片，故事內容固然比不上「[illegible]」，就是比前些時放映的「說蛇魔」也不如。片中的男女主角雖然演得漂亮，但大部份的戲却是由蛇羣演出的。情節的荒誕離奇，亦到了不能想像。

即將上映的「混血兒」，是一部優秀的日[illegible]港上映的日本片，我想這[illegible]大家不要錯過。本片不僅飽含人情味，而且簡直是一首用血淚寫成的控訴詩篇。它告訴你日本人民今天是在如何困苦的環境中掙扎着。

影片一開始就諷刺了美國的「軍風紀」。長官的訓話明明是說，美國海軍都具有「忠誠謙遜、和藹待人與品行端正」等優良氣質，但只要登陸艇一靠岸，美國大兵便都紛紛去找「日本姑娘」了。他們在酒吧間大吃大喝，他們在路邊攔截日本的農家女進行汚辱。他們今天可以和一名日本女子結婚，但明天就又把她拋棄謡後。影片說明，這就是今天日本出現了數十萬混血兒的原因。

影片末尾講一名黑種混血兒失了家，離開了同伴，誤闖進美軍基地去，而終被槍砲打死。這貧苦無告的孩子呵，就連他自己怎樣死去也是全不知道的。他也曾經試圖跑回山間的木屋去找尋媽媽，但第一次就被木屋裏的一[illegible]「Got Out！」趕跑了。第二次更連媽媽的蹤影也不見了，因為她已被送進美軍軍營中。媽媽不知孩子怎樣死去，孩子也不知媽媽怎樣痛苦地活着，天下間還有什麼比這更悲慘的呢？

美國電影分析

歐洲對美國電影的影響

（美國劇作家）J.勞遜作

「給一位喬治亞州母親的信」（A Letter to a Georgia Mother）是一部性質大不相同的電影，然而作為黑人文化的一種表現，是同樣重要的。這部影片是「農藥工人同盟」攝製的，描寫黑種的流動工人從喬治亞州到紐澤西州沿着大西洋海岸作季節性旅行的經歷。這部影片攝製的費用很小，也沒有得到多少專門人員的協助，但其中具有人民性的感情和人道的精神，在那些規模巨大的作品中，那是很少找得到的。

現在有一種迫切的需要來設立由黑人藝術家控制的電影製片公司，在戲劇、音樂、舞蹈各個相關的部門中發掘人才，把這些技巧與經驗的無可估計地豐富的資源利用在電影中，用來描寫黑人的民族文化、他們光榮的歷史、以及他們目前為了得到充分自由而作的努力。正在非洲發展着的偉大的解放鬥爭，對黑人藝術家們提供了規模巨大的材料，在數十部商業性的電影中，都把這解放鬥爭荒謬無恥地誣衊了，這些電影有關於非洲傳佈着「泰山」的歪曲和「白種人至上」的神話。白種藝術家與技術人員參加這種製作工作顯然是需要的，但對這種事業的控制必須由它的性質來決定，因為它是黑人民族與獨特的文化的表現。

對於獨立製片活動的強調，並不是低估了荷里活電影商業性製作中所作的鬥爭，也並非想抹煞美國及其他國家商業性電影創造性的和技術上的成就。事實上，蘇聯電影藝術在各國都發生了廣泛的影響，包括美國在內。在蘇聯電影藝術史的好幾個時期中，某些蘇聯影片的例子帶來了導演與攝影技術上的重大改革。在二十年代中葉，「戰艦波將金號」曾引起熱切的研究和模仿。在三十年代，「生命之路」、「夏伯陽」、「馬克辛的青年時代」等影片以及描寫列寧生活的那幾部電影，使荷里活對電影藝術的看法恢復了生氣。

各國都有過歷史性的貢獻。歐洲的製片機構與美國的電影事業之間，人才與意見的交流經常是很活躍的。在希特勒快要掌權的那一段時間中，德國攝製了若干用現實主義的手法來描寫工人階級生活的電影，比較出名的有「同志愛」、「寒冷的貧窘」等，這些電影對荷里活觀念的影響是特別重要的。（八四）

★交通指南★

九龍羅湖線客車

九龍開	到羅湖
上午 7時36分	上午 8時40分
8時32分	9時35分
10時	11時 2分
中午11時20分	中午12時21分
下午12時18分	下午 1時19分
2時11分	3時12分
4時12分	5時16分
5時 5分	6時 7分
6時 4分	7時 5分
8時 8分	9時10分

羅湖開	到九龍
上午 6時58分	上午 7時57分
7時48分	8時48分
8時16分	9時14分
10時 7分	11時 8分
11時57分	中午12時59分
下午 1時52分	下午 2時52分
3時15分（快車）	4時 2分
3時27分	4時29分
4時 5分	5時22分
5時43分	6時45分
7時50分	8時51分

註：本月內逢單日由廣州開往上海

粵滬線

抵達廣州	站	開往上海
12·53	上海	14·17
4·50 / 5·03	鷹潭	17 / 22·05
16·11 / 30	株洲	39 / 10·23
19·42 / 59	衡陽	27 / 7·08
23·20 / 35	郴縣	49 / 3·33
4·20 / 40	韶關	56 / 22·36
5·29 / 42	英德	45 / 20·34
10·05	廣州	17·05

韶關開往廣州：9·55　17·55

粵漢線

抵達廣州 慢車	抵達廣州 快車	站	開往武北 快車	開往武北 慢車
12·44	9·44	武北	4·50	23·38
19·31 / 47	15·07 / 28	岳陽	36 / 23·22	16·15 / 15·45
0·18 / 32	18·53 / 19·07	長沙	20·02 / 19·49	26 / 11·11
2·10 / 25	20·34 / 49	株洲	33 / 18·18	9·13 / 8·58
6·09 / 27	23·47 / 0·07	衡陽	22 / 15·04	59 / 4·39
10·46 / 11·01	3·28 / 43	郴縣	47 / 11·33	23 / 0·09
16·29 / 48	8·27 / 46	韶關	7·02 / 6·43	49 / 18·32
0·10	14·26	廣州	1·05	11·10

廣州開往韶關：3·37　20·00

廣深線

抵達深圳	站	開往廣州
7·50	廣州	19·15
9·47 / 59	石龍	·18 / 17·06
10·59 / 11·05	樟木頭	·07 / 16·02
12·24	深圳	14·40

船名	往澳時間	返港時間	碼頭	電話
大來	每日下午三時	每日凌晨三時	德記	26719
德星	每日半夜12時	每日下午三時	大業	20545
佛山	每日上午十時	每日晨二時	元安	24737

德星週日及公衆假期澳開下午五時
佛山週六港開下午二時半

今日入口船隻

船名	西名	開來埠名	日期	公司
太平洋運輸	Pacific Transport	美國椰城	18日	渣甸
北海	Pak Hoi	上海天津	18日	太古
盛京	Sheng King	基隆	18日	太古
永利斯	Vingnes	椰城	18日	美邦
春生	Chun Sang	加爾各答星洲	18日	渣甸
亞羅士	Aros	日本	18日	天祥

今日出口船隻

船名	西名	開往埠名	日期	公司
皮利亞士	Peleus	日本	18日	太古
亞夫	Hervar	北婆羅洲	18日	多利順
協立丸	Kyoritsu Maru	日本	18日	美邦
太平洋運輸	Pacific Transport	日本美國	18日	渣甸
永利斯	Vingnes	美國	18日	美邦
大利士文	Talisman	椰城歐洲	18日	多利順
亞羅士	Aros	澳洲	18日	天祥
亞波丸	Awa Maru	日本	18日	東方

入口船期預告

船名	西名	開來埠名	日期	公司
興立	Henrik	婆羅洲	19日	多利順
玫瑰	Rosita	金邊澳門	19日	瑪禮
淺香山丸	Asakasan Maru	歐洲西貢	19日	捷邦
鐵力富	Triglav	歐洲星洲	19日	藍林
奧斯吉	Oostkerk	歐洲星洲	19日	德理
沙丹拿	Sirdhana	加爾各答仰光星洲	19日	鐵行
萬家樂	Mangalore	椰城	19日	太古
運好	Reinholt	冲繩島	19日	美邦
麥基奧	Mormacrio	日本	20日	[illegible]

出口船期預告

船名	西名	開往埠名	日期	公司
合生	Hop Sang	斗湖山打根	19日	渣甸
廣州	Canton	星洲英國	19日	鐵行
美西美	Jacob Jessen	暹羅	19日	振盛行
大明湖	Sonia	海防	19日	中國
漢興	Hanson	海防	19日	嘉禮
玫瑰	Rosita	西貢金邊	20日	嘉禮
春生	Chun Sang	上海	20日	渣甸
鐵力富	Triglav	歐洲星洲	20日	華林

國泰 歸來 藝文出品 李化導演 最後四場 今天第十一天放映
片約關係最後一天僅此良機幸勿錯過
隨票附送袖珍日曆
白帆 李清 鮑方 藝青 石磊 陳琦 裘萍 房華 趙宋 吳景平 麗 合主演
十二時半 碧血染親兒

泰國 明天起映 法國露絲性社會文藝片 瑪嘉法維 丁露勒蘭 紅星十二主演 旅店春光 SEXTETTE
明天十二時半粵語巨片 離婚淚 白燕 張瑛 主演

東方 最後今天 請勿錯過 共和百萬金圓俠情巨片 琴俠恩仇記 特藝七彩 JOHNNY GUITAR 下期 恐怖馬戲團 七彩綜合體新型正片
今早十二點半歌唱片 紅葉夫人 鄧碧雲 張瑛 鄧碧影

娛樂 即日四場獻映 聯藝出品空軍決戰巨片 游擊浴血戰！ 壯麗七彩 FIGHTER ATTACK 史德靈希頓主演

樂聲 今天最後獻映 霍士七彩全式彩色恐怖奇情片 遊樂場殺奇案 Gorilla At Large 金馬倫米曹等主演 明天 春宵苦短

新華快樂 最後三天 每天兩場 時間：兩點十・八點正 上下集一場映完 新製弧形大銀幕印本！ 再入選全美最賣座巨片之一！ 十五年來最動人的巨片！ "Gone With the Wind" 亂世佳人 榮獲七項金像獎 下期獻映 縱橫天下

普慶 57276 祝華年班 今晚七時半先演封相 名古南鍾 鍾無艷 頭本 晚明 鍾無艷二本 今天放映七彩巨片 人心難測

高陞大戲院（電話）27139 天上天 今晚九時半 新宮劇團 金粉漩宮 凡帝苑 僧 今日場 呂布戲貂蟬

景星 連日滿座 今天早請 每日三場：二時一刻 五時半 九時正 蘇聯出品壯烈戰爭名片 青年近衛軍（國語對白） 寧願戰鬥而死！不願奴役偷生！ 激昂高歌 英勇赴死 壯志不屈 含笑犧牲 香港南方影業公司發行

皇后 平安 今天仍映 華納公司空前巨片 新藝綜合體電影 十字軍龍虎鬥 KING RICHARD AND THE CRUSADERS 下期 七情六慾

大世界 利舞台 即日聯映環球恐怖巨片 黑湖妖 李察加路遜・李丹寧 主演 黑湖妖，大海翻人，刀入液 怪力比倒殺色不害侵

都城 昨早滿座不能再映今天 尼羅河公主 特藝七彩 明天 辣手碎情花 今天十二點半早場 新馬仔胡不歸

分類廣告 啟事 請由深港旅客注意 物品有由深退港
遺失聲明
醫藥 英國耳聾助聽機
上海名醫 丁仲英

本報合訂本
按月裝訂成冊
每本售港幣三元六角
本報門市部發售
裝訂不多　欲購請速
地址：干諾道中一二三號・電話：三三七二二